Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
2024-2029

Επιτροπή Πολιτισμού και Παιδείας
Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων

2025/0550(COD)

22.6.2026

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ
917 - 1224

Σχέδιο έκθεσης
Emma Rafowicz, Alice Kuhnke
(PE787.746v01-00)

Θέσπιση του προγράμματος «AgoraEU» για την περίοδο 2028-2034 και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΕ) 2021/692 και (ΕΕ) 2021/818

Πρόταση κανονισμού
(COM(2025)0550 – 2025/0550(COD))

AM_Com_LegReport

Τροπολογία 917
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) στη στήριξη της δημιουργίας ευρωπαϊκών οπτικοακουστικών έργων σε πολλές μορφές και είδη, με δυνατότητα προσέγγισης ποικίλων ακροατηρίων σε διασυνοριακό επίπεδο·	α) στήριξη της ***καλλιτεχνικά, δημιουργικά και συντακτικά ανεξάρτητης*** δημιουργίας ευρωπαϊκών οπτικοακουστικών έργων σε πολλές μορφές και είδη, με δυνατότητα προσέγγισης ποικίλων ακροατηρίων σε διασυνοριακό επίπεδο·

Or. en

Τροπολογία 918
Ivaylo Valchev, Lara Magoni, Marco Squarta

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) στη στήριξη της δημιουργίας ευρωπαϊκών οπτικοακουστικών έργων σε πολλές μορφές και είδη, με δυνατότητα προσέγγισης ποικίλων ακροατηρίων σε διασυνοριακό επίπεδο·	α) στη στήριξη της δημιουργίας ευρωπαϊκών οπτικοακουστικών έργων σε πολλές μορφές και είδη, ***συμπεριλαμβανομένων ανεξάρτητων παραγωγών και συμπαραγωγών,*** με δυνατότητα προσέγγισης ποικίλων ακροατηρίων σε διασυνοριακό επίπεδο·

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι ανεξάρτητες εταιρείες παραγωγής είναι ο κινητήρας πρόωσης της ευρωπαϊκής οπτικοακουστικής πολυμορφίας.

Τροπολογία 919
Alessandro Ciriani

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) στη στήριξη της δημιουργίας ευρωπαϊκών οπτικοακουστικών έργων σε πολλές μορφές και είδη, με δυνατότητα προσέγγισης ποικίλων ακροατηρίων σε διασυνοριακό επίπεδο·	α) στη στήριξη της δημιουργίας ευρωπαϊκών οπτικοακουστικών έργων σε πολλές μορφές και είδη***, ανεξάρτητων παραγωγών και συμπαραγωγών***, με δυνατότητα προσέγγισης ποικίλων ακροατηρίων σε διασυνοριακό επίπεδο·

Or. it

Τροπολογία 920
Joanna Scheuring-Wielgus, Maria Guzenina

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) στην ***προώθηση*** της ***διασυνοριακής*** κυκλοφορίας, διανομής***, προβολής και ορατότητας*** των ευρωπαϊκών οπτικοακουστικών έργων ***σε όλα τα μέσα σε ολόκληρη την Ένωση και διεθνώς***, μεταξύ άλλων μέσω συντονισμένων στρατηγικών ***διανομής***, εργαλείων προώθησης και εμπορίας·	β) στην ***ενίσχυση*** της κυκλοφορίας, ***προώθησης,*** διανομής ***σε κινηματογράφους, γραμμικής και διαδικτυακής διανομής*** των ευρωπαϊκών ***ταινιών και*** οπτικοακουστικών έργων***, συμπεριλαμβανομένων έργων πολιτιστικής κληρονομιάς και της διαθεσιμότητάς τους στο διαδίκτυο, εντός και εκτός της Ένωσης στο νέο ψηφιακό περιβάλλον***, μεταξύ άλλων μέσω ***καινοτόμων επιχειρηματικών μοντέλων και*** συντονισμένων στρατηγικών, εργαλείων προώθησης και εμπορίας***, λαμβάνοντας υπόψη τις ιδιαιτερότητες των διαφόρων ειδών ταινιών και οπτικοακουστικών έργων, τις αντίστοιχες στρατηγικές κυκλοφορίας τους και τις ευκαιρίες που δίνονται στην αγορά για κάθε είδος· στην υποστήριξη της πολυγλωσσικής προσβασιμότητας μέσω υποτιτλισμού και μεταγλώττισης σε διάφορες γλώσσες της Ένωσης, με στόχο την προώθηση της γλωσσικής πολυμορφίας και τη διάθεση των έργων σε ευρύ κοινό·**

Or. en

Τροπολογία 921
Emma Rafowicz, Alice Kuhnke

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) στην ***προώθηση*** της ***διασυνοριακής*** κυκλοφορίας, διανομής***, προβολής και ορατότητας*** των ευρωπαϊκών οπτικοακουστικών έργων ***σε όλα τα μέσα σε ολόκληρη την Ένωση και διεθνώς***, μεταξύ άλλων μέσω συντονισμένων στρατηγικών ***διανομής***, εργαλείων προώθησης και εμπορίας·	β) στην ***ενίσχυση*** της κυκλοφορίας, ***προώθησης,*** διανομής ***σε κινηματογράφους, οπτικοακουστικής διανομής και διαδικτυακής διανομής*** των ευρωπαϊκών ***ταινιών και*** οπτικοακουστικών έργων***, συμπεριλαμβανομένων των έργων πολιτιστικής κληρονομιάς και της διαθεσιμότητάς τους στο διαδίκτυο, εντός και εκτός της Ένωσης στο νέο ψηφιακό περιβάλλον***, μεταξύ άλλων μέσω ***καινοτόμων επιχειρηματικών μοντέλων και*** συντονισμένων στρατηγικών, εργαλείων προώθησης και εμπορίας***· στην υποστήριξη της πολυγλωσσικής προσβασιμότητας μέσω υποτιτλισμού και μεταγλώττισης σε διάφορες γλώσσες της Ένωσης, με στόχο την προώθηση της γλωσσικής πολυμορφίας και τη διάθεση των έργων σε ευρύ κοινό***·*

Or. en

Τροπολογία 922
Diana Riba i Giner

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) στην ***προώθηση*** της διασυνοριακής κυκλοφορίας, διανομής, προβολής και ορατότητας των ευρωπαϊκών οπτικοακουστικών έργων σε όλα τα μέσα	β) στην ***ενίσχυση*** της διασυνοριακής κυκλοφορίας, ***κινηματογραφικής και διαδικτυακής*** διανομής, προβολής***, ανακαλυψιμότητας*** και ορατότητας των

σε ολόκληρη την Ένωση και διεθνώς, μεταξύ άλλων μέσω συντονισμένων στρατηγικών διανομής, εργαλείων προώθησης και εμπορίας·	ευρωπαϊκών οπτικοακουστικών έργων σε όλα τα μέσα σε ολόκληρη την Ένωση και διεθνώς, ***με παράλληλη προώθηση της πολιτιστικής και γλωσσικής πολυμορφίας της Ευρώπης,*** μεταξύ άλλων μέσω συντονισμένων στρατηγικών διανομής, εργαλείων προώθησης και εμπορίας***, λαμβάνοντας υπόψη τις ιδιαιτερότητες των διαφόρων ειδών ταινιών και οπτικοακουστικών έργων, τις αντίστοιχες στρατηγικές κυκλοφορίας τους και τις ευκαιρίες που δίνονται στην αγορά για κάθε είδος·***

Or. en

Τροπολογία 923
Ivaylo Valchev, Lara Magoni, Marco Squarta

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) στην προώθηση της διασυνοριακής κυκλοφορίας, διανομής, προβολής και ορατότητας των ευρωπαϊκών οπτικοακουστικών έργων σε όλα τα μέσα σε ολόκληρη την Ένωση και διεθνώς, μεταξύ άλλων μέσω συντονισμένων στρατηγικών διανομής, εργαλείων προώθησης και εμπορίας·	β) στην προώθηση της διασυνοριακής κυκλοφορίας, διανομής ***— μεταξύ άλλων σε κινηματογράφους, θέατρα και στάδια—***, προβολής και ορατότητας των ευρωπαϊκών οπτικοακουστικών έργων***, συμπεριλαμβανομένων των κινηματογραφικών προϊόντων,*** σε όλα τα μέσα σε ολόκληρη την Ένωση και διεθνώς, μεταξύ άλλων μέσω συντονισμένων στρατηγικών διανομής, εργαλείων προώθησης και εμπορίας***, καθώς και μέσω μεταγλώττισης και υποτιτλισμού***·

Or. en

Αιτιολόγηση

Αυτό είναι ιδιαίτερα σημαντικό για τις γλωσσικές αγορές μικρότερης κλίμακας.

Τροπολογία 924
Pernando Barrena Arza, Diana Riba i Giner

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) στην προώθηση της διασυνοριακής κυκλοφορίας, διανομής, προβολής και ορατότητας των ευρωπαϊκών οπτικοακουστικών έργων σε όλα τα μέσα σε ολόκληρη την Ένωση και διεθνώς, μεταξύ άλλων μέσω συντονισμένων στρατηγικών διανομής, εργαλείων προώθησης και εμπορίας·	β) στην προώθηση της διασυνοριακής κυκλοφορίας, διανομής, προβολής και ορατότητας των ευρωπαϊκών οπτικοακουστικών έργων σε όλα τα μέσα σε ολόκληρη την Ένωση και διεθνώς, μεταξύ άλλων μέσω συντονισμένων στρατηγικών διανομής, εργαλείων προώθησης και εμπορίας***, και μέσω στήριξης της πολυγλωσσικής προσβασιμότητας (συμπεριλαμβανομένων του υποτιτλισμού, της μεταγλώττισης και της ακουστικής περιγραφής, κατά περίπτωση)***·

Or. en

Τροπολογία 925
Nina Carberry

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) στην προώθηση της διασυνοριακής κυκλοφορίας, διανομής, προβολής και ορατότητας των ευρωπαϊκών οπτικοακουστικών έργων σε όλα τα μέσα σε ολόκληρη την Ένωση και διεθνώς, μεταξύ άλλων μέσω συντονισμένων στρατηγικών διανομής, εργαλείων προώθησης και εμπορίας·	β) στην προώθηση της διασυνοριακής κυκλοφορίας, διανομής, προβολής και ορατότητας των ευρωπαϊκών οπτικοακουστικών έργων σε όλα τα μέσα σε ολόκληρη την Ένωση και διεθνώς, μεταξύ άλλων μέσω συντονισμένων στρατηγικών διανομής, εργαλείων προώθησης και εμπορίας· ***και στην επέκταση του υποτιτλισμού υψηλής ποιότητας, μεταξύ άλλων σε περιφερειακές, μειονοτικές και λιγότερο χρησιμοποιούμενες γλώσσες·***

Or. en

Τροπολογία 926
Alessandro Ciriani

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) στην προώθηση της διασυνοριακής κυκλοφορίας, διανομής, προβολής και ορατότητας των ευρωπαϊκών οπτικοακουστικών έργων σε όλα τα μέσα σε ολόκληρη την Ένωση και διεθνώς, μεταξύ άλλων μέσω συντονισμένων στρατηγικών διανομής, εργαλείων προώθησης και εμπορίας·	β) στην προώθηση της διασυνοριακής κυκλοφορίας, ***κινηματογραφικής και επιγραμμικής*** διανομής, προβολής και ορατότητας των ευρωπαϊκών οπτικοακουστικών έργων σε όλα τα μέσα σε ολόκληρη την Ένωση και διεθνώς, μεταξύ άλλων μέσω συντονισμένων στρατηγικών διανομής, εργαλείων προώθησης και εμπορίας***, μεταξύ των οποίων ο υποτιτλισμός και η μεταγλώττιση***·

Or. it

Τροπολογία 927
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Ελεονώρα Μελέτη, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) στην προώθηση της διασυνοριακής κυκλοφορίας, διανομής, προβολής και ορατότητας των ευρωπαϊκών οπτικοακουστικών έργων σε όλα τα μέσα σε ολόκληρη την Ένωση και διεθνώς, μεταξύ άλλων μέσω συντονισμένων στρατηγικών διανομής, εργαλείων προώθησης και εμπορίας·	β) στην προώθηση της διασυνοριακής κυκλοφορίας, ***κινηματογραφικής και διαδικτυακής*** διανομής, προβολής***, γλωσσικής πολυμορφίας, ανακαλυψιμότητας*** και ορατότητας των ευρωπαϊκών οπτικοακουστικών έργων σε όλα τα μέσα σε ολόκληρη την Ένωση και διεθνώς, μεταξύ άλλων μέσω συντονισμένων στρατηγικών διανομής, εργαλείων προώθησης και εμπορίας·

Or. en

Τροπολογία 928
Mario Furore

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) στην προώθηση της διασυνοριακής κυκλοφορίας, διανομής, προβολής και ορατότητας των ευρωπαϊκών οπτικοακουστικών έργων σε όλα τα μέσα σε ολόκληρη την Ένωση και διεθνώς, μεταξύ άλλων μέσω συντονισμένων στρατηγικών διανομής, εργαλείων προώθησης και εμπορίας·	β) στην προώθηση της διασυνοριακής κυκλοφορίας, διανομής, προβολής***,*** ***ανακαλυψιμότητας*** και ορατότητας των ευρωπαϊκών οπτικοακουστικών έργων σε όλα τα μέσα σε ολόκληρη την Ένωση και διεθνώς, μεταξύ άλλων μέσω συντονισμένων στρατηγικών διανομής, εργαλείων προώθησης και εμπορίας***,*** ***καθώς και μέσω υποτιτλισμού και μεταγλώττισης***·

Or. en

Τροπολογία 929
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) στην προώθηση της διασυνοριακής κυκλοφορίας, διανομής, προβολής και ορατότητας των ευρωπαϊκών οπτικοακουστικών έργων σε όλα τα μέσα σε ολόκληρη την Ένωση και διεθνώς, μεταξύ άλλων μέσω συντονισμένων στρατηγικών διανομής, εργαλείων προώθησης και εμπορίας·	β) στην προώθηση της διασυνοριακής κυκλοφορίας, διανομής ― ***συμπεριλαμβανομένης της κινηματογραφικής***―, προβολής και ορατότητας των ευρωπαϊκών οπτικοακουστικών έργων σε όλα τα μέσα σε ολόκληρη την Ένωση και διεθνώς, μεταξύ άλλων μέσω συντονισμένων στρατηγικών διανομής, εργαλείων προώθησης και εμπορίας·

Or. en

Τροπολογία 930
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) στην προώθηση της διασυνοριακής κυκλοφορίας, διανομής, προβολής και ορατότητας των ευρωπαϊκών οπτικοακουστικών έργων σε όλα τα μέσα σε ολόκληρη την Ένωση ***και διεθνώς***, μεταξύ άλλων μέσω συντονισμένων στρατηγικών διανομής***, εργαλείων προώθησης και εμπορίας***·	β) στην προώθηση της διασυνοριακής κυκλοφορίας, διανομής, προβολής και ορατότητας των ευρωπαϊκών οπτικοακουστικών έργων σε όλα τα μέσα σε ολόκληρη την Ένωση, μεταξύ άλλων μέσω συντονισμένων στρατηγικών διανομής·

Or. fi

Τροπολογία 931
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο β α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	βα) στην υποστήριξη της πολυγλωσσικής προσβασιμότητας μέσω υποτιτλισμού και μεταγλώττισης σε διάφορες γλώσσες της Ένωσης, καθώς και σε μειονοτικές γλώσσες, με στόχο την προώθηση της γλωσσικής πολυμορφίας και τη διάθεση των έργων σε ευρύ κοινό·

Or. en

Τροπολογία 932
Diana Riba i Giner

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο β α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	βα) στη στήριξη της πολυγλωσσικής

	προσβασιμότητας μέσω υποτιτλισμού, μεταγλώττισης και νοηματικών γλωσσών, μεταξύ άλλων σε περιφερειακές και μειονοτικές, καθώς και σε υποεκπροσωπούμενες γλώσσες·

Or. en

Τροπολογία 933
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) στη δημιουργία ακροατηρίων για τα ευρωπαϊκά οπτικοακουστικά έργα, μεταξύ άλλων μέσω ενός δικτύου ευρωπαϊκών κινηματογράφων, φεστιβάλ και εκστρατειών προβολής, και στην προσέγγιση ιδιαίτερα των νέων Ευρωπαίων και των υποεξυπηρετούμενων κοινοτήτων·	***διαγράφεται***

Or. fi

Τροπολογία 934
Gabriela Firea, Maria Guzenina

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) ***στη δημιουργία ακροατηρίων για τα ευρωπαϊκά οπτικοακουστικά έργα***, μεταξύ άλλων ***μέσω ενός δικτύου*** ευρωπαϊκών κινηματογράφων, φεστιβάλ και ***εκστρατειών προβολής, και στην προσέγγιση ιδιαίτερα των νέων Ευρωπαίων και των υποεξυπηρετούμενων κοινοτήτων·***	γ) ***στην ενίσχυση της κυκλοφορίας, της κινηματογραφικής διανομής και της ορατότητας των ευρωπαϊκών ταινιών και οπτικοακουστικών έργων, ιδίως των ευρωπαϊκών έργων που κυκλοφορούν εκτός της χώρας προέλευσής τους, στηρίζοντας αφενός τους φορείς που τα φέρνουν στο κοινό, όπως είναι***, μεταξύ άλλων***, οι διεθνείς πράκτορες πωλήσεων, οι διανομείς ταινιών, οι κινηματογράφοι,***

	τα δίκτυα ευρωπαϊκών κινηματογράφων, ***τα*** φεστιβάλ και ***τα επαγγελματικά δίκτυα, και αφετέρου δραστηριότητες κινηματογραφικού γραμματισμού και εκπαίδευσης, με ιδιαίτερη έμφαση στα νεανικά ακροατήρια, τις μικρές πόλεις, τις αγροτικές και περιφερειακές περιοχές, τις οπτικοακουστικές αγορές μικρότερου μεγέθους και τις κοινότητες όπου η πρόσβαση στους κινηματογράφους και τους πολιτιστικούς χώρους παραμένει περιορισμένη***·
	Or. en

Τροπολογία 935
Joanna Scheuring-Wielgus, Maria Guzenina

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) στη ***δημιουργία*** ακροατηρίων για ***τα*** ευρωπαϊκά οπτικοακουστικά έργα, μεταξύ άλλων μέσω ενός δικτύου ευρωπαϊκών κινηματογράφων, φεστιβάλ και εκστρατειών προβολής, και στην προσέγγιση ιδιαίτερα των νέων Ευρωπαίων και των υποεξυπηρετούμενων κοινοτήτων·	γ) στη ***στήριξη της προσέλκυσης και της ανάπτυξης*** ακροατηρίων για ***ευρωπαϊκές ταινίες και*** ευρωπαϊκά οπτικοακουστικά έργα, ***ιδίως μη εθνικά έργα, όπου συμπεριλαμβάνεται*** μεταξύ άλλων ***η στήριξη των κινηματογραφικών προβολών, ιδίως*** μέσω ενός δικτύου ευρωπαϊκών κινηματογράφων***, μέσω της στήριξης διεθνών πρακτόρων πωλήσεων και διανομέων, διεθνών επαγγελματικών δικτύων***, φεστιβάλ και εκστρατειών προβολής, ***δραστηριοτήτων κινηματογραφικού γραμματισμού και εκπαίδευσης,*** και στην προσέγγιση ιδιαίτερα των νέων Ευρωπαίων και των υποεξυπηρετούμενων κοινοτήτων·
	Or. en

Τροπολογία 936
Mario Furore

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) στη δημιουργία ακροατηρίων για τα ευρωπαϊκά οπτικοακουστικά έργα, μεταξύ άλλων μέσω ενός δικτύου ευρωπαϊκών κινηματογράφων, φεστιβάλ και εκστρατειών προβολής, και στην προσέγγιση ιδιαίτερα των νέων Ευρωπαίων και των υποεξυπηρετούμενων κοινοτήτων·	γ) στη δημιουργία ακροατηρίων για ***τις ευρωπαϊκές ταινίες και*** τα ευρωπαϊκά οπτικοακουστικά έργα, ***ιδίως τα μη εθνικά έργα,*** μεταξύ άλλων μέσω ενός δικτύου ευρωπαϊκών κινηματογράφων, ***και μέσω της στήριξης*** φεστιβάλ***, διεθνών πρακτόρων πωλήσεων και διανομέων, διεθνών επαγγελματικών δικτύων*** και εκστρατειών προβολής, και στην προσέγγιση ιδιαίτερα των νέων Ευρωπαίων και των υποεξυπηρετούμενων κοινοτήτων·

Or. en

Τροπολογία 937
Annamária Vicsek, András László

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) στη δημιουργία ακροατηρίων για τα ευρωπαϊκά οπτικοακουστικά έργα, μεταξύ άλλων μέσω ενός δικτύου ευρωπαϊκών κινηματογράφων, φεστιβάλ και εκστρατειών προβολής, και στην προσέγγιση ιδιαίτερα των νέων Ευρωπαίων και των υποεξυπηρετούμενων κοινοτήτων·	γ) στη δημιουργία ακροατηρίων για τα ευρωπαϊκά οπτικοακουστικά έργα, μεταξύ άλλων μέσω ενός δικτύου ευρωπαϊκών κινηματογράφων, φεστιβάλ και εκστρατειών προβολής, και στην προσέγγιση ιδιαίτερα των νέων Ευρωπαίων και των υποεξυπηρετούμενων κοινοτήτων***, συμπεριλαμβανομένων των ατόμων με αναπηρία και των κοινοτήτων που στερούνται προσβασιμότητας***·

Or. en

Τροπολογία 938
Pernando Barrena Arza, Diana Riba i Giner

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) στη δημιουργία ακροατηρίων για τα ευρωπαϊκά οπτικοακουστικά έργα, μεταξύ άλλων μέσω ενός δικτύου ευρωπαϊκών κινηματογράφων, φεστιβάλ και εκστρατειών προβολής, και στην προσέγγιση ιδιαίτερα των νέων Ευρωπαίων και των υποεξυπηρετούμενων κοινοτήτων·	γ) στη δημιουργία ακροατηρίων για τα ευρωπαϊκά οπτικοακουστικά έργα, μεταξύ άλλων μέσω ενός δικτύου ευρωπαϊκών κινηματογράφων, φεστιβάλ και εκστρατειών προβολής, ***που θα εδράζονται σε περιφερειακά δίκτυα και χώρους,*** και στην προσέγγιση ιδιαίτερα των νέων Ευρωπαίων και των υποεξυπηρετούμενων κοινοτήτων·

Or. en

Τροπολογία 939
Alessandro Ciriani

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) στη δημιουργία ακροατηρίων για τα ευρωπαϊκά οπτικοακουστικά έργα, μεταξύ άλλων μέσω ενός δικτύου ευρωπαϊκών κινηματογράφων, φεστιβάλ και εκστρατειών προβολής, και στην προσέγγιση ιδιαίτερα των νέων Ευρωπαίων και των υποεξυπηρετούμενων κοινοτήτων·	γ) στη δημιουργία ακροατηρίων για τα ευρωπαϊκά οπτικοακουστικά έργα, μεταξύ άλλων μέσω ενός δικτύου ευρωπαϊκών κινηματογράφων, φεστιβάλ και εκστρατειών προβολής ***και μέσω της κινηματογραφικής παιδείας***, και στην προσέγγιση ιδιαίτερα των νέων Ευρωπαίων και των υποεξυπηρετούμενων περιοχών·

Or. it

Τροπολογία 940
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Ελεονώρα Μελέτη, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) στη δημιουργία ακροατηρίων για τα ευρωπαϊκά οπτικοακουστικά έργα, μεταξύ άλλων μέσω ενός δικτύου ευρωπαϊκών κινηματογράφων, φεστιβάλ και εκστρατειών προβολής, και στην προσέγγιση ιδιαίτερα των νέων Ευρωπαίων και των υποεξυπηρετούμενων κοινοτήτων·	γ) στη δημιουργία ***και προσέλκυση ποικίλων*** ακροατηρίων για τα ευρωπαϊκά οπτικοακουστικά έργα, μεταξύ άλλων ***για έργα πολιτιστικής κληρονομιάς,*** μέσω ενός δικτύου ευρωπαϊκών κινηματογράφων, φεστιβάλ και εκστρατειών προβολής, και στην προσέγγιση ιδιαίτερα των νέων Ευρωπαίων και των υποεξυπηρετούμενων κοινοτήτων·

Or. en

Τροπολογία 941
Diana Riba i Giner

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) στη δημιουργία ακροατηρίων για τα ευρωπαϊκά οπτικοακουστικά έργα, μεταξύ άλλων μέσω ενός δικτύου ευρωπαϊκών κινηματογράφων, φεστιβάλ και εκστρατειών προβολής, και στην προσέγγιση ιδιαίτερα των νέων Ευρωπαίων και των υποεξυπηρετούμενων κοινοτήτων·	γ) στη δημιουργία ακροατηρίων για τα ευρωπαϊκά οπτικοακουστικά έργα, μεταξύ άλλων μέσω ***του κινηματογραφικού γραμματισμού μέσω*** ενός δικτύου ευρωπαϊκών κινηματογράφων, ***μέσω*** φεστιβάλ και εκστρατειών προβολής, και στην προσέγγιση ιδιαίτερα των νέων Ευρωπαίων και των υποεξυπηρετούμενων κοινοτήτων·

Or. en

Τροπολογία 942
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal, Annamária Vicsek

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

γ) στη δημιουργία ακροατηρίων για τα ευρωπαϊκά οπτικοακουστικά έργα, μεταξύ άλλων μέσω ενός δικτύου ευρωπαϊκών κινηματογράφων, φεστιβάλ και εκστρατειών προβολής, και στην προσέγγιση ιδιαίτερα των νέων Ευρωπαίων και των υποεξυπηρετούμενων κοινοτήτων·	γ) στη δημιουργία ακροατηρίων για τα ευρωπαϊκά οπτικοακουστικά έργα, μεταξύ άλλων μέσω ενός δικτύου ευρωπαϊκών κινηματογράφων, φεστιβάλ και εκστρατειών προβολής, και στην προσέγγιση ιδιαίτερα των νέων Ευρωπαίων και των υποεξυπηρετούμενων ***αγροτικών*** κοινοτήτων·

Or. fr

Τροπολογία 943
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) στη δημιουργία ακροατηρίων για τα ευρωπαϊκά οπτικοακουστικά έργα, μεταξύ άλλων μέσω ενός δικτύου ευρωπαϊκών κινηματογράφων, φεστιβάλ ***και*** εκστρατειών προβολής, και στην προσέγγιση ιδιαίτερα των νέων Ευρωπαίων και των υποεξυπηρετούμενων κοινοτήτων·	γ) στη δημιουργία ακροατηρίων για τα ευρωπαϊκά οπτικοακουστικά έργα, μεταξύ άλλων μέσω ενός δικτύου ευρωπαϊκών κινηματογράφων, φεστιβάλ**,** εκστρατειών προβολής, και στην προσέγγιση ιδιαίτερα των νέων Ευρωπαίων και των υποεξυπηρετούμενων κοινοτήτων·

Or. en

Τροπολογία 944
Gabriela Firea, Maria Guzenina

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	γα) στη στήριξη της προσβασιμότητας των ευρωπαϊκών οπτικοακουστικών έργων για τα άτομα με αναπηρία, μεταξύ άλλων μέσω υποτιτλισμού και υποτίτλων για κωφά και βαρήκοα ακροατήρια, μέσω ακουστικής

	περιγραφής για ακροατήρια τυφλά και με σοβαρά προβλήματα όρασης, και μέσω άλλων προσβάσιμων μορφοτύπων, σε συνδυασμό με επαρκή και ειδική χρηματοδότηση, λαμβάνοντας επίσης υπόψη τη δυναμικότητα που έχουν οι ανεξάρτητοι διανομείς, οι μικροί κινηματογράφοι και οι κινηματογράφοι τέχνης, οι ΜΜΕ και οι φορείς εκμετάλλευσης που προέρχονται από μικρότερες οπτικοακουστικές αγορές·

Or. en

Τροπολογία 945
Peter Agius, Nina Carberry

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	γα) [1δ] στην ενίσχυση της διασυνοριακής διάστασης, μέσω της προσέγγισης ακροατηρίων και οπτικοακουστικών εταιρειών σε νησιωτικές, εξόχως απόκεντρες και περιφερειακές περιοχές και στην προώθηση έργων σε επίσημες γλώσσες της ΕΕ με μικρότερο εύρος ομιλούντων·
	[1δ] Νέα παράγραφος δ)

Or. en

Τροπολογία 946
Gabriela Firea, Maria Guzenina

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	γβ) στη στήριξη της πρόσβασης

	κοινοτικών ομάδων σε ευρωπαϊκές ταινίες και οπτικοακουστικά έργα, ιδίως σε περιοχές με περιορισμένη ή μηδενική κινηματογραφική υποδομή, μεταξύ άλλων μέσω δραστηριοτήτων κινηματογραφικού γραμματισμού και προβολών δημοσίου συμφέροντος που διοργανώνονται σε βιβλιοθήκες, πολιτιστικά κέντρα, σχολεία, κέντρα νεότητας, τοπικά πολιτιστικά ιδρύματα και κοινοτικούς χώρους, με πλήρη σεβασμό των κανόνων για τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας και των κανόνων αδειοδότησης και με στήριξη της προσβασιμότητας, του υποτιτλισμού, της διαμεσολάβησης και των εκπαιδευτικών δραστηριοτήτων για νεανικά ακροατήρια·

Or. en

Τροπολογία 947
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal, Annamária Vicsek

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) στη στήριξη της ανάπτυξης και της δημιουργίας πρωτοτύπων ευρωπαϊκών βιντεοπαιχνιδιών και εμβυθιστικού περιεχομένου, μεταξύ άλλων μέσω δοκιμών σε επίπεδο αγοράς, στρατηγικών προώθησης και ανακαλυψιμότητας προσανατολισμένων στο κοινό και μέσω διανομής σε όλες τις πλατφόρμες·	δ) στη στήριξη της ανάπτυξης και της δημιουργίας πρωτοτύπων ευρωπαϊκών βιντεοπαιχνιδιών και εμβυθιστικού περιεχομένου ***αξιοποιώντας κατά περίπτωση τεχνητή νοημοσύνη παραγόμενη από ευρωπαϊκή επιχείρηση***, μεταξύ άλλων μέσω δοκιμών σε επίπεδο αγοράς, στρατηγικών προώθησης και ανακαλυψιμότητας προσανατολισμένων στο κοινό και μέσω διανομής σε όλες τις πλατφόρμες·

Or. fr

Τροπολογία 948
Joanna Scheuring-Wielgus, Maria Guzenina

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) στη στήριξη της ανάπτυξης και της δημιουργίας πρωτοτύπων ευρωπαϊκών βιντεοπαιχνιδιών και ***εμβυθιστικού περιεχομένου***, μεταξύ άλλων μέσω δοκιμών σε επίπεδο αγοράς, στρατηγικών ***προώθησης και*** ανακαλυψιμότητας προσανατολισμένων στο κοινό ***και μέσω*** διανομής σε όλες τις πλατφόρμες·	δ) στη στήριξη της ανάπτυξης και της δημιουργίας πρωτοτύπων ευρωπαϊκών βιντεοπαιχνιδιών και ***εμβυθιστικών έργων***, μεταξύ άλλων μέσω δοκιμών σε επίπεδο αγοράς, στρατηγικών ανακαλυψιμότητας προσανατολισμένων στο κοινό, διανομής σε όλες τις πλατφόρμες***, και μέσω συντονισμένης διασυνοριακής κυκλοφορίας, προώθησης και ορατότητας εντός της Ένωσης και διεθνώς***·

Or. en

Τροπολογία 949
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) στη στήριξη της ανάπτυξης και της δημιουργίας πρωτοτύπων ευρωπαϊκών βιντεοπαιχνιδιών και εμβυθιστικού περιεχομένου***, μεταξύ άλλων μέσω δοκιμών σε επίπεδο αγοράς, στρατηγικών προώθησης και ανακαλυψιμότητας προσανατολισμένων στο κοινό και μέσω διανομής σε όλες τις πλατφόρμες***·	δ) στη στήριξη της ανάπτυξης και της δημιουργίας πρωτοτύπων ευρωπαϊκών βιντεοπαιχνιδιών και εμβυθιστικού περιεχομένου ***μέσω της απλούστευσης των κανόνων και της δημιουργίας ανταγωνιστικού περιβάλλοντος***·

Or. fi

Τροπολογία 950
Pernando Barrena Arza, Diana Riba i Giner

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) στη στήριξη της ανάπτυξης και της δημιουργίας πρωτοτύπων ευρωπαϊκών βιντεοπαιχνιδιών και εμβυθιστικού περιεχομένου, μεταξύ άλλων μέσω δοκιμών σε επίπεδο αγοράς, στρατηγικών προώθησης και ανακαλυψιμότητας προσανατολισμένων στο κοινό και μέσω διανομής σε όλες τις πλατφόρμες·	δ) στη στήριξη της ανάπτυξης και της δημιουργίας πρωτοτύπων ευρωπαϊκών βιντεοπαιχνιδιών και εμβυθιστικού περιεχομένου, μεταξύ άλλων μέσω δοκιμών σε επίπεδο αγοράς, στρατηγικών προώθησης και ανακαλυψιμότητας προσανατολισμένων στο κοινό και μέσω διανομής σε όλες τις πλατφόρμες***, μεταξύ άλλων σε όλες τις περιφέρειες και τις γλώσσες***·

Or. en

Τροπολογία 951
Joanna Scheuring-Wielgus, Maria Guzenina

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) στην ενίσχυση ***της ανάπτυξης*** ταλέντων***, στη στήριξη*** της πρόσβασης σε χρηματοδότηση, των ανταλλαγών και της δικτύωσης μεταξύ επιχειρήσεων, της υιοθέτησης καινοτόμων εργαλείων και επιχειρηματικών μοντέλων και των πολυμεσικών στρατηγικών εκμετάλλευσης της διανοητικής ιδιοκτησίας, ειδικότερα ως απάντηση στις μεταβολές σε επίπεδο δημιουργίας, αγοράς και τεχνολογίας·	ε) στην ενίσχυση ***και καλλιέργεια της ανάδυσης ευρωπαϊκών*** ταλέντων ***και συγγραφέων, ανεξάρτητων παραγωγών και άλλων επαγγελματιών, στην προώθηση της ισότητας των φύλων, καθώς και της πολυμορφίας και της ένταξης, στη διευκόλυνση*** της πρόσβασης σε χρηματοδότηση, ***ιδίως για μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις του οπτικοακουστικού τομέα, και στη στήριξη*** των ανταλλαγών και της δικτύωσης μεταξύ επιχειρήσεων, της ***διασυνοριακής συνεργασίας, της συμμετοχής σε εκδηλώσεις του κλάδου, και της ανάπτυξης και*** υιοθέτησης καινοτόμων εργαλείων και επιχειρηματικών μοντέλων και των πολυμεσικών στρατηγικών εκμετάλλευσης της διανοητικής ιδιοκτησίας, ειδικότερα ως απάντηση στις μεταβολές σε επίπεδο δημιουργίας, αγοράς και τεχνολογίας***, με ενίσχυση των επιχειρηματικών ικανοτήτων και των δημιουργικών δεξιοτήτων, μέσα από τη στήριξη της***

κατάρτισης, των επαγγελματικών δικτύων, της συνεργασίας και της κινητικότητας, καθώς και των ευρωπαϊκών φορέων του οπτικοακουστικού τομέα σε εκδηλώσεις του κλάδου·

Or. en

Τροπολογία 952
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) στην ενίσχυση της ανάπτυξης ταλέντων, στη στήριξη της πρόσβασης σε χρηματοδότηση, των ανταλλαγών και της δικτύωσης μεταξύ επιχειρήσεων, της υιοθέτησης καινοτόμων εργαλείων και επιχειρηματικών μοντέλων και των πολυμεσικών στρατηγικών εκμετάλλευσης της διανοητικής ιδιοκτησίας, ειδικότερα ως απάντηση στις μεταβολές σε επίπεδο δημιουργίας, αγοράς και τεχνολογίας·	ε) στην ενίσχυση της ανάπτυξης ***δεξιοτήτων και*** ταλέντων ***σε ολόκληρη την αξιακή αλυσίδα τόσο για τα οπτικοακουστικά έργα όσο και για τα βιντεοπαιχνίδια, στην ενίσχυση της δυναμικότητας***, στη στήριξη της πρόσβασης σε χρηματοδότηση ***κυρίως για μικρές επιχειρήσεις με χαμηλότερες διοικητικές ικανότητες***, ***στη στήριξη*** των ανταλλαγών και της δικτύωσης μεταξύ επιχειρήσεων, ***της διασυνοριακής συνεργασίας, της συμμετοχής σε εκδηλώσεις του κλάδου, καθώς και της κατάρτισης που στοχεύει στην ανάπτυξη και την υιοθέτηση δεξιοτήτων δημιουργικότητας, επιχειρηματικότητας, συμπαραγωγής και διασυνοριακής συνεργασίας, στη στήριξη*** της υιοθέτησης καινοτόμων εργαλείων και επιχειρηματικών μοντέλων και των πολυμεσικών στρατηγικών εκμετάλλευσης της διανοητικής ιδιοκτησίας, ειδικότερα ως απάντηση στις μεταβολές σε επίπεδο δημιουργίας, αγοράς και τεχνολογίας·

Or. en

Τροπολογία 953
Alessandro Ciriani

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) στην ενίσχυση της ανάπτυξης ταλέντων, στη στήριξη της πρόσβασης σε χρηματοδότηση, των ανταλλαγών και της δικτύωσης μεταξύ επιχειρήσεων, της υιοθέτησης καινοτόμων εργαλείων και επιχειρηματικών μοντέλων και των πολυμεσικών στρατηγικών εκμετάλλευσης της διανοητικής ιδιοκτησίας, ειδικότερα ως απάντηση στις μεταβολές σε επίπεδο δημιουργίας, αγοράς και τεχνολογίας·	ε) στην ενίσχυση της ανάπτυξης ***δεξιοτήτων και*** ταλέντων ***και στη δημιουργία δυναμικότητας***, ***ειδικότερα ως απάντηση στον μετασχηματισμό που εξελίσσεται στον τομέα της δημιουργίας, στην αγορά και στην τεχνολογία·*** στη στήριξη της πρόσβασης σε χρηματοδότηση, ***ιδίως των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων (ΜΜΕ), στη στήριξη*** των ανταλλαγών και της δικτύωσης μεταξύ επιχειρήσεων, της υιοθέτησης καινοτόμων εργαλείων και επιχειρηματικών μοντέλων και των πολυμεσικών στρατηγικών εκμετάλλευσης της διανοητικής ιδιοκτησίας, ειδικότερα ως απάντηση στις μεταβολές σε επίπεδο δημιουργίας, αγοράς και τεχνολογίας·

Or. it

Τροπολογία 954
Mario Furore

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) στην ενίσχυση της ανάπτυξης ταλέντων, στη στήριξη της πρόσβασης σε χρηματοδότηση, των ανταλλαγών ***και της δικτύωσης*** μεταξύ επιχειρήσεων, της υιοθέτησης καινοτόμων εργαλείων και επιχειρηματικών μοντέλων και των πολυμεσικών στρατηγικών εκμετάλλευσης της διανοητικής ιδιοκτησίας, ειδικότερα ως απάντηση στις μεταβολές σε επίπεδο δημιουργίας, αγοράς και τεχνολογίας·	ε) στην ενίσχυση της ανάπτυξης ταλέντων ***μέσω στήριξης της κατάρτισης και της επαγγελματικής δικτύωσης, συνεργασίας και κινητικότητας***, στη στήριξη της πρόσβασης σε χρηματοδότηση, των ανταλλαγών μεταξύ επιχειρήσεων, της υιοθέτησης καινοτόμων εργαλείων και επιχειρηματικών μοντέλων και των πολυμεσικών στρατηγικών εκμετάλλευσης της διανοητικής ιδιοκτησίας, ειδικότερα ως απάντηση στις

	μεταβολές σε επίπεδο δημιουργίας, αγοράς και τεχνολογίας· ***στη στήριξη της κατάρτισης, των επαγγελματικών δικτύων, της συνεργασίας και της κινητικότητας·***

Or. en

Τροπολογία 955
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Ελεονώρα Μελέτη, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) στην ενίσχυση της ανάπτυξης ταλέντων, στη στήριξη της πρόσβασης σε χρηματοδότηση, των ανταλλαγών και της δικτύωσης μεταξύ επιχειρήσεων, της υιοθέτησης καινοτόμων εργαλείων και επιχειρηματικών μοντέλων και των πολυμεσικών στρατηγικών εκμετάλλευσης της διανοητικής ιδιοκτησίας, ειδικότερα ως απάντηση στις μεταβολές σε επίπεδο δημιουργίας, αγοράς και τεχνολογίας·	ε) στην ενίσχυση της ανάπτυξης ταλέντων***, προσόντων και δεξιοτήτων, της διασυνοριακής κινητικότητας***, στη στήριξη της πρόσβασης σε χρηματοδότηση, ***με ιδιαίτερη έμφαση στις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ), στη στήριξη*** των ανταλλαγών και της δικτύωσης μεταξύ επιχειρήσεων, της υιοθέτησης ***και εφαρμογής*** καινοτόμων εργαλείων και επιχειρηματικών μοντέλων και των πολυμεσικών στρατηγικών εκμετάλλευσης της διανοητικής ιδιοκτησίας, ειδικότερα ως απάντηση στις μεταβολές σε επίπεδο δημιουργίας, αγοράς και τεχνολογίας·

Or. en

Τροπολογία 956
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal, Annamária Vicsek

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

ε) στην ενίσχυση της ανάπτυξης ταλέντων, στη στήριξη της πρόσβασης σε χρηματοδότηση, των ανταλλαγών και της δικτύωσης μεταξύ επιχειρήσεων, της υιοθέτησης καινοτόμων εργαλείων και επιχειρηματικών μοντέλων και των πολυμεσικών στρατηγικών εκμετάλλευσης της διανοητικής ιδιοκτησίας, ειδικότερα ως απάντηση στις μεταβολές σε επίπεδο δημιουργίας, αγοράς και τεχνολογίας·	ε) στην ενίσχυση της ανάπτυξης ταλέντων, στη στήριξη της πρόσβασης σε χρηματοδότηση, των ανταλλαγών και της δικτύωσης μεταξύ επιχειρήσεων, της υιοθέτησης καινοτόμων εργαλείων και επιχειρηματικών μοντέλων και των πολυμεσικών στρατηγικών εκμετάλλευσης της διανοητικής ιδιοκτησίας ***μεριμνώντας για την τήρηση των δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας και για τη δίκαιη αμοιβή των Ευρωπαίων δημιουργών***, ειδικότερα ως απάντηση στις μεταβολές σε επίπεδο δημιουργίας, αγοράς και τεχνολογίας·

Or. fr

Τροπολογία 957
Pernando Barrena Arza, Diana Riba i Giner

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) στην ενίσχυση της ανάπτυξης ταλέντων, στη στήριξη της πρόσβασης σε χρηματοδότηση, των ανταλλαγών και της δικτύωσης μεταξύ επιχειρήσεων, της υιοθέτησης καινοτόμων εργαλείων και επιχειρηματικών μοντέλων και των πολυμεσικών στρατηγικών εκμετάλλευσης της διανοητικής ιδιοκτησίας, ειδικότερα ως απάντηση στις μεταβολές σε επίπεδο δημιουργίας, αγοράς και τεχνολογίας·	ε) στην ενίσχυση της ανάπτυξης ταλέντων, στη στήριξη της πρόσβασης σε χρηματοδότηση, των ανταλλαγών και της δικτύωσης μεταξύ επιχειρήσεων, της υιοθέτησης καινοτόμων εργαλείων και επιχειρηματικών μοντέλων και των πολυμεσικών στρατηγικών εκμετάλλευσης της διανοητικής ιδιοκτησίας, ειδικότερα ως απάντηση στις μεταβολές σε επίπεδο δημιουργίας, αγοράς και τεχνολογίας**,** ***μεταξύ άλλων μέσω περιφερειακών συνεργατικών σχηματισμών και διασυνοριακών εταιρικών σχέσεων***·

Or. en

Τροπολογία 958
Ivaylo Valchev, Lara Magoni, Marco Squarta

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) στην ενίσχυση της ανάπτυξης ταλέντων, στη στήριξη της πρόσβασης σε χρηματοδότηση, των ανταλλαγών και της δικτύωσης μεταξύ επιχειρήσεων, της υιοθέτησης καινοτόμων εργαλείων και επιχειρηματικών μοντέλων και των πολυμεσικών στρατηγικών εκμετάλλευσης της διανοητικής ιδιοκτησίας, ειδικότερα ως απάντηση στις μεταβολές σε επίπεδο δημιουργίας, αγοράς και τεχνολογίας·	ε) στην ενίσχυση της ανάπτυξης ταλέντων, στη στήριξη της πρόσβασης σε χρηματοδότηση, ***με ιδιαίτερη έμφαση στις ΜΜΕ, στη στήριξη*** των ανταλλαγών και της δικτύωσης μεταξύ επιχειρήσεων, της υιοθέτησης καινοτόμων εργαλείων και επιχειρηματικών μοντέλων και των πολυμεσικών στρατηγικών εκμετάλλευσης της διανοητικής ιδιοκτησίας, ειδικότερα ως απάντηση στις μεταβολές σε επίπεδο δημιουργίας, αγοράς και τεχνολογίας·

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι ΜΜΕ του οπτικοακουστικού τομέα αντιμετωπίζουν διαρθρωτικά μειονεκτήματα όσον αφορά την πρόσβαση σε χρηματοδοτικά μέσα της ΕΕ.

Τροπολογία 959
Diana Riba i Giner

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) ***στην ενίσχυση της ανάπτυξης ταλέντων, στη στήριξη*** της πρόσβασης σε χρηματοδότηση, των ανταλλαγών και της δικτύωσης μεταξύ επιχειρήσεων, της υιοθέτησης καινοτόμων εργαλείων και επιχειρηματικών μοντέλων και των πολυμεσικών στρατηγικών εκμετάλλευσης της διανοητικής ιδιοκτησίας, ειδικότερα ως απάντηση στις μεταβολές σε επίπεδο δημιουργίας, αγοράς και τεχνολογίας·	ε) ***στη διευκόλυνση*** της πρόσβασης σε χρηματοδότηση, των ανταλλαγών και της δικτύωσης μεταξύ επιχειρήσεων, της υιοθέτησης καινοτόμων εργαλείων και επιχειρηματικών μοντέλων και των πολυμεσικών στρατηγικών εκμετάλλευσης της διανοητικής ιδιοκτησίας, ειδικότερα ως απάντηση στις μεταβολές σε επίπεδο δημιουργίας, αγοράς και τεχνολογίας·

Or. en

Τροπολογία 960

Sebastian Tynkkynen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) στην ενίσχυση της ανάπτυξης ταλέντων, στη στήριξη ***της πρόσβασης σε χρηματοδότηση,*** των ανταλλαγών και της δικτύωσης μεταξύ επιχειρήσεων, της υιοθέτησης καινοτόμων εργαλείων και επιχειρηματικών μοντέλων και των πολυμεσικών στρατηγικών εκμετάλλευσης της διανοητικής ιδιοκτησίας, ειδικότερα ως απάντηση στις μεταβολές σε επίπεδο δημιουργίας, αγοράς και τεχνολογίας·	ε) στην ενίσχυση της ανάπτυξης ταλέντων, στη στήριξη των ανταλλαγών και της δικτύωσης μεταξύ επιχειρήσεων, της υιοθέτησης καινοτόμων εργαλείων και επιχειρηματικών μοντέλων και των πολυμεσικών στρατηγικών εκμετάλλευσης της διανοητικής ιδιοκτησίας, ειδικότερα ως απάντηση στις μεταβολές σε επίπεδο δημιουργίας, αγοράς και τεχνολογίας·

Or. fi

Τροπολογία 961
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	εα) στη στήριξη των επαγγελματιών του κλάδου, όπως οι σκηνοθέτες κινηματογράφου και τηλεόρασης, οι σεναριογράφοι/συγγραφείς και οι παραγωγοί, με παροχή στοχευμένων μέτρων, όπως κατάρτιση, προγράμματα φιλοξενίας, προγράμματα κινητικότητας, μάθηση μεταξύ ομοτίμων και ανταλλαγές μεταξύ ομοτίμων, καθοδήγηση, πλατφόρμες δικτύωσης και εξατομικευμένες δράσεις ανάπτυξης ικανοτήτων, με σκοπό να τους δοθεί η δυνατότητα να αναπτύξουν τα έργα τους, να ανταλλάξουν εμπειρίες, να επωφεληθούν από την αμοιβαία μάθηση, να αναπτύξουν δεξιότητες δημιουργικότητας, επιχειρηματικότητας, συμπαραγωγής και διασυνοριακής

συνεργασίας·

Or. en

Τροπολογία 962
Diana Riba i Giner

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	εα) στην ενίσχυση της ανάπτυξης ταλέντων και της κατάρτισης σε δεξιότητες, ειδικότερα ως απάντηση στις μεταβολές σε επίπεδο δημιουργίας, αγοράς και τεχνολογίας·

Or. en

Τροπολογία 963
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Juan Carlos Girauta Vidal

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
στ) στην προώθηση του πολιτικού διαλόγου, της ανταλλαγής βέλτιστων πρακτικών, της συλλογής και ανάλυσης δεδομένων***, καθώς και της καταβολής της συνδρομής μέλους εκ μέρους της Ένωσης στο Ευρωπαϊκό Παρατηρητήριο του Οπτικοακουστικού Τομέα·**	στ) στην προώθηση του πολιτικού διαλόγου, της ανταλλαγής βέλτιστων πρακτικών, της συλλογής και ανάλυσης δεδομένων·

Or. fr

Τροπολογία 964
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
στ) στην προώθηση του πολιτικού διαλόγου, της ανταλλαγής βέλτιστων πρακτικών, της συλλογής και ανάλυσης δεδομένων, καθώς και της ***καταβολής*** της συνδρομής μέλους ***εκ μέρους της Ένωσης*** στο Ευρωπαϊκό Παρατηρητήριο του Οπτικοακουστικού Τομέα·	στ) στην προώθηση του πολιτικού διαλόγου, της ανταλλαγής βέλτιστων πρακτικών, της συλλογής και ανάλυσης δεδομένων, καθώς και της ***μείωσης*** της συνδρομής μέλους στο Ευρωπαϊκό Παρατηρητήριο του Οπτικοακουστικού Τομέα·

Or. fi

Τροπολογία 965
Joanna Scheuring-Wielgus, Maria Guzenina

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	στ α) στη συνδιαμόρφωση πιο ισότιμων όρων ανταγωνισμού για τις χώρες με περιορισμένες οπτικοακουστικές ικανότητες·

Or. en

Τροπολογία 966
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο ζ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ζ) στη συμβολή στην εφαρμογή της οδηγίας 2010/13/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[29].	ζ) στη συμβολή στην εφαρμογή της οδηγίας 2010/13/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[29] ***χωρίς να προκύπτουν νέες υποχρεώσεις πέραν του πλαισίου που ορίζεται στην εν λόγω οδηγία***.
[29] Οδηγία 2010/13/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της	[29] Οδηγία 2010/13/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της

10ης Μαρτίου 2010, για τον συντονισμό ορισμένων νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων των κρατών μελών σχετικά με την παροχή υπηρεσιών οπτικοακουστικών μέσων (ΕΕ L 95 της 15.4.2010, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2010/13/oj).	10ης Μαρτίου 2010, για τον συντονισμό ορισμένων νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων των κρατών μελών σχετικά με την παροχή υπηρεσιών οπτικοακουστικών μέσων (ΕΕ L 95 της 15.4.2010, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2010/13/oj).
	Or. fr

Τροπολογία 967
Joanna Scheuring-Wielgus, Maria Guzenina

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η υλοποίηση του ***ειδικού στόχου «Οπτικοακουστικός τομέας»*** πραγματοποιείται με πλήρη σεβασμό της καλλιτεχνικής ελευθερίας και με διασφάλιση της ***συνεργασίας*** μεταξύ ***οντοτήτων από κράτη μέλη*** με διαφορετικές ***οπτικοακουστικές*** ικανότητες.	Η υλοποίηση του ***σκέλους «Πολιτισμός — MEDIA»*** πραγματοποιείται με πλήρη σεβασμό της καλλιτεχνικής ελευθερίας***, της δημιουργικής ανεξαρτησίας, των δικαιωμάτων των δημιουργών οπτικοακουστικών έργων και της πολυμορφίας της πολιτιστικής έκφρασης,*** και με διασφάλιση της ***παροχής πιο ισότιμων όρων ανταγωνισμού μέσω δράσεων με ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία όπου λαμβάνονται υπόψη οι ιδιαιτερότητες των διαφόρων χωρών, ιδίως όσον αφορά την παραγωγή και τη διανομή περιεχομένου, την πρόσβαση σε περιεχόμενο, το μέγεθος και τις ιδιαιτερότητες των αγορών τους και την πολιτιστική και γλωσσική πολυμορφία τους, κατά τρόπο που διευρύνει τη συμμετοχή χωρών που είναι πλήρη μέλη και έχουν μικρότερες αγορές και χαμηλότερη παραγωγική ικανότητα, βελτιώνει την πρόσβασή τους σε χρηματοδότηση, ευκαιρίες συνεργασίας και διαύλους διανομής και ενισχύει τη συνεργασία*** μεταξύ ***χωρών*** με διαφορετικές ικανότητες.
	Or. en

Τροπολογία 968
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η υλοποίηση του ***ειδικού στόχου «Οπτικοακουστικός τομέας»*** πραγματοποιείται με πλήρη σεβασμό της καλλιτεχνικής ελευθερίας και με διασφάλιση της συνεργασίας μεταξύ οντοτήτων από κράτη μέλη με διαφορετικές οπτικοακουστικές ικανότητες.	Η υλοποίηση του ***σκέλους Media+*** πραγματοποιείται με πλήρη σεβασμό της καλλιτεχνικής ελευθερίας και με διασφάλιση της συνεργασίας μεταξύ οντοτήτων από κράτη μέλη με διαφορετικές οπτικοακουστικές ικανότητες. ***Η στήριξη θα πρέπει να περιορίζεται σε έργα και παραστάσεις που βασίζονται σε ουσιαστική και αναγνωρίσιμη ανθρώπινη συμβολή στον τομέα της δημιουργίας. Οι στόχοι του προγράμματος υλοποιούνται λαμβανομένης υπόψη της διοικητικής ικανότητας των δικαιούχων. Με την επιφύλαξη του [κανονισμού για τις επιδόσεις] ή του [δημοσιονομικού κανονισμού], οι υποχρεώσεις υποβολής εκθέσεων που υπέχουν οι δικαιούχοι θα πρέπει να είναι αναλογικές ως προς τη λαμβανόμενη χρηματοδοτική στήριξη και ως προς το μέγεθος του δικαιούχου.***

Or. en

Τροπολογία 969
Φρέντης Μπελέρης

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η υλοποίηση του ειδικού στόχου «Οπτικοακουστικός τομέας» πραγματοποιείται με πλήρη σεβασμό της καλλιτεχνικής ελευθερίας και με	Η υλοποίηση του ειδικού στόχου «Οπτικοακουστικός τομέας» πραγματοποιείται με πλήρη σεβασμό της καλλιτεχνικής ελευθερίας και με

διασφάλιση της συνεργασίας μεταξύ οντοτήτων από κράτη μέλη με διαφορετικές οπτικοακουστικές ικανότητες.	διασφάλιση της συνεργασίας μεταξύ οντοτήτων από κράτη μέλη με διαφορετικές οπτικοακουστικές ικανότητες ***ενώ λαμβάνει παράλληλα υπόψη τις ιδιαιτερότητες των διαφόρων χωρών, ιδίως όσον αφορά την παραγωγή και διανομή περιεχομένου, την πρόσβαση σε περιεχόμενο και το μέγεθος και τις ιδιαιτερότητες των αγορών τους, κατά τρόπο που να διευρύνει τη συμμετοχή των χωρών με μικρότερες αγορές και χαμηλότερη παραγωγική ικανότητα, βελτιώνοντας έτσι την πρόσβασή τους σε χρηματοδότηση, ευκαιρίες συνεργασίας και κανάλια διανομής***.

Or. el

Τροπολογία 970
Mario Furore

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η υλοποίηση του ειδικού στόχου «Οπτικοακουστικός τομέας» πραγματοποιείται με πλήρη σεβασμό της καλλιτεχνικής ελευθερίας και με διασφάλιση της συνεργασίας μεταξύ οντοτήτων από κράτη μέλη με διαφορετικές οπτικοακουστικές ικανότητες.	Η υλοποίηση του ειδικού στόχου «Οπτικοακουστικός τομέας» πραγματοποιείται με πλήρη σεβασμό της καλλιτεχνικής ελευθερίας και με διασφάλιση της συνεργασίας μεταξύ οντοτήτων από κράτη μέλη με διαφορετικές οπτικοακουστικές ικανότητες. ***Οι δράσεις που στηρίζουν την ανάπτυξη και την παραγωγή οπτικοακουστικών έργων ωφελούν πρωτίστως τις πολύ μικρές, τις μικρές και τις μεσαίες επιχειρήσεις (στο εξής: ΜΜΕ), όπως ορίζονται στη σύσταση 2003/361/ΕΚ της Επιτροπής, και σχεδιάζονται με σκοπό την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας, της ικανότητας καινοτομίας και της διασυνοριακής ανάπτυξής τους.***

Or. en

Τροπολογία 971
Diana Riba i Giner

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η υλοποίηση του ειδικού στόχου ***«Οπτικοακουστικός τομέας»*** πραγματοποιείται με πλήρη σεβασμό της καλλιτεχνικής ελευθερίας και ***με διασφάλιση της συνεργασίας μεταξύ οντοτήτων από κράτη μέλη με διαφορετικές οπτικοακουστικές ικανότητες***.	Η υλοποίηση του ειδικού στόχου ***«MEDIA»*** πραγματοποιείται με πλήρη σεβασμό της καλλιτεχνικής ελευθερίας***, καθώς*** και ***των πολιτιστικών και γλωσσικών εκφράσεων***. ***Συμβάλλει στη βελτίωση των συνθηκών εργασίας των καλλιτεχνών και των επαγγελματιών του οπτικοακουστικού τομέα***. ***Για τον σκοπό αυτό, παρέχεται στήριξη αποκλειστικά σε δραστηριότητες που εγγυώνται αξιοπρεπείς και ασφαλείς συνθήκες εργασίας, καθώς και δίκαιη αμοιβή χωρίς διακρίσεις.***

Or. en

Τροπολογία 972
Sandra Kalniete

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η υλοποίηση του ειδικού στόχου «Οπτικοακουστικός τομέας» πραγματοποιείται με πλήρη σεβασμό της καλλιτεχνικής ελευθερίας και με διασφάλιση της συνεργασίας μεταξύ οντοτήτων από κράτη μέλη με διαφορετικές οπτικοακουστικές ικανότητες.	Η υλοποίηση του ειδικού στόχου «Οπτικοακουστικός τομέας» ***λαμβάνει υπόψη τις ιδιαιτερότητες των διαφόρων χωρών και*** πραγματοποιείται με πλήρη σεβασμό της καλλιτεχνικής ελευθερίας και με διασφάλιση της ***συμμετοχής και της*** συνεργασίας μεταξύ οντοτήτων από κράτη μέλη με διαφορετικές οπτικοακουστικές ικανότητες***, συμβάλλοντας έτσι σε πιο ισότιμους όρους ανταγωνισμού***.

Or. en

Τροπολογία 973
Pernando Barrena Arza, Diana Riba i Giner

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η υλοποίηση του ειδικού στόχου «Οπτικοακουστικός τομέας» πραγματοποιείται με πλήρη σεβασμό της καλλιτεχνικής ελευθερίας και με διασφάλιση της συνεργασίας μεταξύ οντοτήτων από κράτη μέλη με διαφορετικές οπτικοακουστικές ικανότητες.	Η υλοποίηση του ειδικού στόχου «Οπτικοακουστικός τομέας» πραγματοποιείται με πλήρη σεβασμό της καλλιτεχνικής ελευθερίας και με διασφάλιση της συνεργασίας μεταξύ οντοτήτων από κράτη μέλη με διαφορετικές οπτικοακουστικές ικανότητες***, μεταξύ άλλων σε περιφερειακό επίπεδο, και με προώθηση της πολυγλωσσικής δημιουργίας και προσβασιμότητας***.

Or. en

Τροπολογία 974
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Ελεονώρα Μελέτη, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η υλοποίηση του ***ειδικού στόχου «Οπτικοακουστικός τομέας»*** πραγματοποιείται με πλήρη σεβασμό της καλλιτεχνικής ελευθερίας και με διασφάλιση της συνεργασίας μεταξύ οντοτήτων από κράτη μέλη με διαφορετικές οπτικοακουστικές ικανότητες.	Η υλοποίηση του ***υποσκέλους «Media»*** πραγματοποιείται με πλήρη σεβασμό της καλλιτεχνικής ελευθερίας και με ***προώθηση της διασυνοριακής συνεργασίας και κινητικότητας, με παράλληλη*** διασφάλιση της συνεργασίας μεταξύ οντοτήτων από κράτη μέλη με διαφορετικές οπτικοακουστικές ικανότητες.

Or. en

Τροπολογία 975
Ivaylo Valchev

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η υλοποίηση του ειδικού στόχου «Οπτικοακουστικός τομέας» πραγματοποιείται με πλήρη σεβασμό της καλλιτεχνικής ελευθερίας και με διασφάλιση της συνεργασίας μεταξύ οντοτήτων από κράτη μέλη με διαφορετικές οπτικοακουστικές ικανότητες.	Η υλοποίηση του ειδικού στόχου «Οπτικοακουστικός τομέας» πραγματοποιείται με πλήρη σεβασμό της καλλιτεχνικής ελευθερίας***, με διευρυμένους ισότιμους όρους ανταγωνισμού*** και με ***ενισχυμένη*** διασφάλιση της συνεργασίας μεταξύ οντοτήτων από κράτη μέλη με διαφορετικές οπτικοακουστικές ικανότητες.

Or. en

Τροπολογία 976
Erik Kaliňák

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η υλοποίηση του ειδικού στόχου «Οπτικοακουστικός τομέας» πραγματοποιείται με πλήρη σεβασμό της καλλιτεχνικής ελευθερίας και με διασφάλιση της συνεργασίας μεταξύ οντοτήτων από κράτη μέλη με διαφορετικές οπτικοακουστικές ικανότητες.	Η υλοποίηση του ειδικού στόχου «Οπτικοακουστικός τομέας» πραγματοποιείται με πλήρη σεβασμό της καλλιτεχνικής ελευθερίας και με ***παράλληλη*** διασφάλιση της συνεργασίας μεταξύ οντοτήτων από κράτη μέλη με διαφορετικές οπτικοακουστικές ικανότητες.

Or. sk

Τροπολογία 977
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η υλοποίηση του ειδικού στόχου «Οπτικοακουστικός τομέας» πραγματοποιείται με πλήρη σεβασμό της καλλιτεχνικής ελευθερίας και με ***διασφάλιση της συνεργασίας μεταξύ οντοτήτων από κράτη μέλη με διαφορετικές οπτικοακουστικές ικανότητες***.	Η υλοποίηση του ειδικού στόχου «Οπτικοακουστικός τομέας» πραγματοποιείται με πλήρη σεβασμό της καλλιτεχνικής ελευθερίας και με ***προώθηση των ορθών πρακτικών των κρατών μελών που διαθέτουν προηγμένο οπτικοακουστικό τομέα***.

Or. fi

Τροπολογία 978
Marcos Ros Sempere

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Για τον σκοπό αυτό, το πρόγραμμα προάγει αξιοπρεπείς και ασφαλείς συνθήκες εργασίας, καθώς και δίκαιη αμοιβή χωρίς διακρίσεις. Επιπλέον, η εν λόγω στήριξη κατευθύνεται σε έργα και παραστάσεις που βασίζονται σε ουσιαστική και αναγνωρίσιμη ανθρώπινη συμβολή στον τομέα της δημιουργίας. Όταν χρησιμοποιούνται εργαλεία τεχνητής νοημοσύνης προς υποβοήθηση, χρησιμεύουν για την ενίσχυση της ανθρώπινης δημιουργικότητας και υπόκεινται σε εν επιγνώσει συναίνεση, πλήρη διαφάνεια και κατάλληλη αμοιβή. Επιπλέον, η πρωταρχική συνεισφορά υλικού σε δημιουργικά έργα δεν θα πρέπει να βασίζεται σε περιεχόμενο που παράγεται από ΤΝ το οποίο στη συνέχεια θα αναπροσαρμόζεται από τους καλλιτέχνες, ιδίως όταν πρόκειται για υποτιτλισμό και μεταγλώττιση.

Or. en

Τροπολογία 979
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Ελεονώρα Μελέτη, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Οι προτεραιότητες που ορίζονται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου επιτυγχάνονται μέσω στήριξης για την ανάπτυξη, την παραγωγή, την προώθηση και τη διάδοση ευρωπαϊκών έργων και μέσω στήριξης για την πρόσβαση στα εν λόγω έργα, με στόχο την προσέγγιση ποικίλων ακροατηρίων εντός και εκτός Ευρώπης, ώστε να διασφαλίζεται η προσαρμογή στις νέες εξελίξεις της αγοράς και η συνεισφορά στην εφαρμογή της οδηγίας (ΕΕ) 2018/1808.

Or. en

Τροπολογία 980
Diana Riba i Giner

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Επιπλέον, η στήριξη στο πλαίσιο του ειδικού στόχου «MEDIA» περιορίζεται σε έργα και παραστάσεις που βασίζονται σε ουσιαστική και αναγνωρίσιμη ανθρώπινη συμβολή στον τομέα της δημιουργίας. Όταν χρησιμοποιούνται εργαλεία τεχνητής νοημοσύνης προς υποβοήθηση, χρησιμεύουν για την ενίσχυση της ανθρώπινης δημιουργικότητας, εφαρμόζονται με πλήρη διαφάνεια και σε συμμόρφωση με το δίκαιο της Ένωσης.

Or. en

Τροπολογία 981
Mario Furore

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Το πρόγραμμα συμβάλλει επίσης στην αύξηση της προσβασιμότητας και λαμβάνονται υπόψη οι ανάγκες των κωφών, των βαρήκοων, των τυφλών και των ατόμων με προβλήματα όρασης, συνυπολογίζοντας τις λειτουργικές και τις οικονομικές συνθήκες και διασφαλίζοντας ότι διατίθεται επαρκής χρηματοδότηση για τη στήριξη των στόχων αυτών.

Or. en

Τροπολογία 982
Chiara Gemma, Ivaylo Valchev

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Στο πλαίσιο του προγράμματος, η Επιτροπή αξιολογεί σε τακτά διαστήματα την αποδοτικότητα και την ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία της στήριξης των βιντεοπαιχνιδιών και του εμβυθιστικού περιεχομένου.

Or. it

Τροπολογία 983
Diana Riba i Giner

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 2 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Για την υλοποίηση του ειδικού στόχου «MEDIA» λαμβάνονται υπόψη οι ιδιαιτερότητες των διαφόρων χωρών, ιδίως όσον αφορά την παραγωγή και τη διανομή περιεχομένου, την πρόσβαση σε περιεχόμενο, το μέγεθος και τις ιδιαιτερότητες των αγορών τους και την πολιτιστική και γλωσσική πολυμορφία τους, κατά τρόπο που διευρύνει τη συμμετοχή χωρών με διαφορετικές οπτικοακουστικές ικανότητες και ενισχύει τη συνεργασία μεταξύ των εν λόγω χωρών, συμβάλλοντας έτσι σε πιο ισότιμους όρους ανταγωνισμού.

Or. en

Τροπολογία 984
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Manuela Ripa, Łukasz Kohut, Ελεονώρα Μελέτη, Viktor Weisz, Giusi Princi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 2 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Οι δράσεις μέσω των οποίων υλοποιούνται οι προτεραιότητες που καθορίζονται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου καθορίζονται στο παράρτημα I τμήμα 2.

Or. en

Τροπολογία 985
Joanna Scheuring-Wielgus, Maria Guzenina

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

Άρθρο 6	***διαγράφεται***
Ειδήσεις	
Στο πλαίσιο του σκέλους MEDIA+, ο ειδικός στόχος «Ειδήσεις» επικεντρώνεται στα εξής:	
α) στην προστασία των ειδησεογραφικών μέσων ενημέρωσης και των δημοσιογράφων, ιδίως όταν αντιμετωπίζουν απειλές, στην παρακολούθηση, αξιολόγηση και αντιμετώπιση των κινδύνων κατά της ελευθερίας και της πολυφωνίας των μέσων ενημέρωσης στην εσωτερική αγορά και στην προώθηση δημοσιογραφικών και συντακτικών προτύπων·	
β) στην ενίσχυση της παραγωγής, της διανομής και της κατανάλωσης επαγγελματικού δημοσιογραφικού περιεχομένου, μεταξύ άλλων της κάλυψης σχετικών με την Ευρωπαϊκή Ένωση θεμάτων, της ερευνητικής δημοσιογραφίας, των τοπικών ειδήσεων και των μέσων ενημέρωσης δημόσιου συμφέροντος·	
γ) στη στήριξη του ψηφιακού μετασχηματισμού των ειδησεογραφικών οργανισμών, καινοτόμων πρακτικών, νέων μοντέλων παραγωγής, διανομής και επιχειρήσεων, στη διευκόλυνση της πρόσβασης σε χρηματοδότηση, στην ενθάρρυνση διασυνοριακών δραστηριοτήτων και στην επανειδίκευση και αναβάθμιση δεξιοτήτων των επαγγελματιών των ειδησεογραφικών μέσων ενημέρωσης·	
δ) στη βελτίωση της συνεργασίας και στην προώθηση μέτρων που αποσκοπούν στην παρακολούθηση και τη διαφύλαξη του διαδικτυακού χώρου πληροφοριών, συμπεριλαμβανομένων του εντοπισμού και της καταπολέμησης της παραπληροφόρησης, καθώς και της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό, συμβάλλοντας έτσι στην ενίσχυση της	

ανθεκτικότητας σε ολόκληρη την Ένωση·

ε) στην προώθηση δραστηριοτήτων ψηφιακού γραμματισμού και γραμματισμού στα μέσα ενημέρωσης, ώστε οι πολίτες, συμπεριλαμβανομένων των νέων, να μπορούν να χρησιμοποιούν το οικοσύστημα πληροφοριών και να αναπτύσσουν κριτική αντίληψη αυτού·

στ) στην ενίσχυση του διαλόγου πολιτικής, της συλλογής και ανάλυσης δεδομένων και της ανάπτυξης κοινών προτύπων, μεταξύ άλλων μέσω της υποστήριξης του έργου του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Υπηρεσιών Μέσων Ενημέρωσης.

Η υλοποίηση του ειδικού στόχου «Ειδήσεις» πραγματοποιείται με πλήρη σεβασμό της συντακτικής ανεξαρτησίας των μέσων ενημέρωσης και των επαγγελματικών προτύπων.

Or. en

Τροπολογία 986
András László, Annamária Vicsek

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Άρθρο 6	***διαγράφεται***
Ειδήσεις	
Στο πλαίσιο του σκέλους MEDIA+, ο ειδικός στόχος «Ειδήσεις» επικεντρώνεται στα εξής:	
α) στην προστασία των ειδησεογραφικών μέσων ενημέρωσης και των δημοσιογράφων, ιδίως όταν αντιμετωπίζουν απειλές, στην παρακολούθηση, αξιολόγηση και αντιμετώπιση των κινδύνων κατά της ελευθερίας και της πολυφωνίας των μέσων ενημέρωσης στην εσωτερική	

αγορά και στην προώθηση δημοσιογραφικών και συντακτικών προτύπων·

β) στην ενίσχυση της παραγωγής, της διανομής και της κατανάλωσης επαγγελματικού δημοσιογραφικού περιεχομένου, μεταξύ άλλων της κάλυψης σχετικών με την Ευρωπαϊκή Ένωση θεμάτων, της ερευνητικής δημοσιογραφίας, των τοπικών ειδήσεων και των μέσων ενημέρωσης δημόσιου συμφέροντος·

γ) στη στήριξη του ψηφιακού μετασχηματισμού των ειδησεογραφικών οργανισμών, καινοτόμων πρακτικών, νέων μοντέλων παραγωγής, διανομής και επιχειρήσεων, στη διευκόλυνση της πρόσβασης σε χρηματοδότηση, στην ενθάρρυνση διασυνοριακών δραστηριοτήτων και στην επανειδίκευση και αναβάθμιση δεξιοτήτων των επαγγελματιών των ειδησεογραφικών μέσων ενημέρωσης·

δ) στη βελτίωση της συνεργασίας και στην προώθηση μέτρων που αποσκοπούν στην παρακολούθηση και τη διαφύλαξη του διαδικτυακού χώρου πληροφοριών, συμπεριλαμβανομένων του εντοπισμού και της καταπολέμησης της παραπληροφόρησης, καθώς και της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό, συμβάλλοντας έτσι στην ενίσχυση της ανθεκτικότητας σε ολόκληρη την Ένωση·

ε) στην προώθηση δραστηριοτήτων ψηφιακού γραμματισμού και γραμματισμού στα μέσα ενημέρωσης, ώστε οι πολίτες, συμπεριλαμβανομένων των νέων, να μπορούν να χρησιμοποιούν το οικοσύστημα πληροφοριών και να αναπτύσσουν κριτική αντίληψη αυτού·

στ) στην ενίσχυση του διαλόγου πολιτικής, της συλλογής και ανάλυσης δεδομένων και της ανάπτυξης κοινών προτύπων, μεταξύ άλλων μέσω της υποστήριξης του έργου του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Υπηρεσιών Μέσων

Ενημέρωσης.

Η υλοποίηση του ειδικού στόχου «Ειδήσεις» πραγματοποιείται με πλήρη σεβασμό της συντακτικής ανεξαρτησίας των μέσων ενημέρωσης και των επαγγελματικών προτύπων.

Or. en

Τροπολογία 987
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Ελεονώρα Μελέτη, Viktor Weisz, Giusi Princi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Ειδήσεις	***Ειδησεογραφικά μέσα ενημέρωσης - Τύπος, δημοσιογραφία και έλεγχος γεγονότων***

Or. en

Τροπολογία 988
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Ειδήσεις	***Κεφάλαιο IV***
	Ειδήσεις ***και δημοσιογραφία***

Or. en

Τροπολογία 989

Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Gabriela Firea, Marco Tarquinio, Victor Negrescu

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροποποίηση*
Ειδήσεις	***Ειδησεογραφικά μέσα ενημέρωσης και δημοσιογραφία***

Or. en

Τροποποίηση 990
Mario Furore

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροποποίηση*
Ειδήσεις	***Ειδησεογραφικά μέσα ενημέρωσης και δημοσιογραφία***

Or. en

Τροποποίηση 991
Diana Riba i Giner

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροποποίηση*
Ειδήσεις	Ειδήσεις ***και δημοσιογραφία***

Or. en

Τροποποίηση 992
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Ειδήσεις	Ειδήσεις ***και δημοσιογραφία***

Or. en

Τροπολογία 993
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Ελεονώρα Μελέτη, Viktor Weisz, Giusi Princi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Στο πλαίσιο του σκέλους MEDIA+, ο ειδικός στόχος «Ειδήσεις» επικεντρώνεται στα εξής:	***Σύμφωνα με τους στόχους του προγράμματος που αναφέρονται στο άρθρο 3, το υποσκέλος «Ειδησεογραφικά μέσα ενημέρωσης» έχει τις ακόλουθες προτεραιότητες***:

Or. en

Τροπολογία 994
Diana Riba i Giner

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Στο πλαίσιο του σκέλους MEDIA+, ο ειδικός στόχος «Ειδήσεις» επικεντρώνεται στα εξής:	Στο πλαίσιο του σκέλους MEDIA+, ο ειδικός στόχος «Ειδήσεις ***και δημοσιογραφία***» επικεντρώνεται στα εξής:

Or. en

Τροπολογία 995

Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Gabriela Firea, Marco Tarquinio, Victor Negrescu

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Στο πλαίσιο του σκέλους MEDIA+, ο ειδικός στόχος ***«Ειδήσεις»*** επικεντρώνεται στα εξής:	Στο πλαίσιο του σκέλους MEDIA+, ο ειδικός στόχος ***«Ειδησεογραφικά μέσα ενημέρωσης και δημοσιογραφία»*** επικεντρώνεται στα εξής:

Or. en

Τροπολογία 996
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Gabriela Firea, Marco Tarquinio, Victor Negrescu

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) στην προστασία των ειδησεογραφικών μέσων ενημέρωσης και των δημοσιογράφων, ιδίως όταν αντιμετωπίζουν απειλές, στην παρακολούθηση, αξιολόγηση και αντιμετώπιση των κινδύνων κατά της ελευθερίας και της πολυφωνίας των μέσων ενημέρωσης στην εσωτερική αγορά και στην προώθηση δημοσιογραφικών και συντακτικών προτύπων·	α) στην προστασία των ειδησεογραφικών μέσων ενημέρωσης ***δημοσίου συμφέροντος*** και των δημοσιογράφων, ιδίως όταν αντιμετωπίζουν απειλές, ***νομικές πιέσεις —συμπεριλαμβανομένων των στρατηγικών αγωγών προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού— παρακολούθηση, παρενόχληση ή οικονομική επισφάλεια, ιδίως σε πλαίσια αυξημένων και συστημικών κινδύνων για την ελευθερία και την πολυφωνία των μέσων ενημέρωσης, και στη στήριξη πρωτοβουλιών που συμβάλλουν*** στην παρακολούθηση, αξιολόγηση και αντιμετώπιση των κινδύνων κατά της ελευθερίας και της πολυφωνίας των μέσων ενημέρωσης στην εσωτερική αγορά***, μεταξύ άλλων με τη διευκόλυνση της πρόσβασης σε πόρους για την ασφάλεια και σε επείγουσα και ψυχοκοινωνική***

	στήριξη και κατάρτιση (διαδικτυακή/ψηφιακή, φυσική και ψυχολογική), και στην προώθηση δημοσιογραφικών ***επαγγελματικών*** και συντακτικών προτύπων·

Or. en

Τροπολογία 997
Irena Joveva, Fabienne Keller, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) στην προστασία των ***ειδησεογραφικών*** μέσων ενημέρωσης και των δημοσιογράφων, ιδίως όταν αντιμετωπίζουν απειλές, στην παρακολούθηση, αξιολόγηση και αντιμετώπιση των κινδύνων κατά της ελευθερίας και της πολυφωνίας των μέσων ενημέρωσης στην εσωτερική αγορά και στην προώθηση δημοσιογραφικών και συντακτικών προτύπων·	α) στην προστασία των ***παρόχων υπηρεσιών*** μέσων ενημέρωσης και των δημοσιογράφων ***που παρέχουν ειδησεογραφικό περιεχόμενο και περιεχόμενο επικαιρότητας, με σκοπό τη διασφάλιση της ανεξαρτησίας των συντακτικών αποφάσεων***, ιδίως όταν αντιμετωπίζουν απειλές***, παρακολούθηση, νομικές ή οικονομικές πιέσεις***, στην παρακολούθηση, αξιολόγηση και αντιμετώπιση των κινδύνων κατά της ελευθερίας και της πολυφωνίας των μέσων ενημέρωσης στην εσωτερική αγορά και στην προώθηση δημοσιογραφικών και συντακτικών προτύπων·

Or. en

Τροπολογία 998
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Ελεονώρα Μελέτη, Viktor Weisz, Giusi Princi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) στην προστασία των ειδησεογραφικών μέσων ενημέρωσης και	α) στην προστασία των ειδησεογραφικών μέσων ενημέρωσης και

των δημοσιογράφων, ιδίως όταν αντιμετωπίζουν απειλές, στην παρακολούθηση, αξιολόγηση και αντιμετώπιση των κινδύνων κατά της ελευθερίας και της πολυφωνίας των μέσων ενημέρωσης στην εσωτερική αγορά και στην προώθηση δημοσιογραφικών και συντακτικών προτύπων·	των δημοσιογράφων, ιδίως όταν αντιμετωπίζουν απειλές, ***νομική πίεση, παρακολούθηση, παρενόχληση ή οικονομική επισφάλεια, και στη στήριξη πρωτοβουλιών που συμβάλλουν*** στην παρακολούθηση, αξιολόγηση και αντιμετώπιση των κινδύνων κατά της ελευθερίας και της πολυφωνίας των μέσων ενημέρωσης στην εσωτερική αγορά και στην προώθηση δημοσιογραφικών και συντακτικών προτύπων·

Or. en

Τροπολογία 999
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) στην προστασία των ειδησεογραφικών μέσων ενημέρωσης και των δημοσιογράφων, ιδίως όταν αντιμετωπίζουν απειλές, στην παρακολούθηση, αξιολόγηση και αντιμετώπιση των κινδύνων κατά της ελευθερίας και της πολυφωνίας των μέσων ενημέρωσης στην εσωτερική αγορά και στην προώθηση δημοσιογραφικών και συντακτικών προτύπων·	α) στην προστασία των ειδησεογραφικών μέσων ενημέρωσης και των δημοσιογράφων, ***καθώς και των ανεξάρτητων παρόχων πληροφοριών,*** ιδίως όταν αντιμετωπίζουν ***σωματικές ή αβάσιμες νομικές*** απειλές, στην παρακολούθηση, αξιολόγηση και αντιμετώπιση των κινδύνων κατά της ελευθερίας και της πολυφωνίας των μέσων ενημέρωσης στην εσωτερική αγορά και στην προώθηση δημοσιογραφικών και συντακτικών προτύπων·

Or. fi

Τροπολογία 1000
Erik Kaliňák

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

α) στην προστασία των ειδησεογραφικών μέσων ενημέρωσης και των δημοσιογράφων, ιδίως όταν αντιμετωπίζουν απειλές, στην παρακολούθηση, αξιολόγηση και αντιμετώπιση των κινδύνων κατά της ελευθερίας και της πολυφωνίας των μέσων ενημέρωσης στην εσωτερική αγορά και στην προώθηση δημοσιογραφικών και συντακτικών προτύπων·	α) στην προστασία των ειδησεογραφικών μέσων ενημέρωσης και των δημοσιογράφων, ιδίως όταν αντιμετωπίζουν απειλές, στην παρακολούθηση, αξιολόγηση και αντιμετώπιση των κινδύνων κατά της ελευθερίας και της πολυφωνίας των μέσων ενημέρωσης στην εσωτερική αγορά και στην προώθηση δημοσιογραφικών και συντακτικών προτύπων***, με πλήρη σεβασμό των αρμοδιοτήτων των κρατών μελών όσον αφορά την πολιτική για τα μέσα ενημέρωσης***·

Or. sk

Αιτιολόγηση

Η πολιτική για τα μέσα ενημέρωσης παραμένει σε μεγάλο βαθμό στο πεδίο αρμοδιότητας των κρατών μελών. Το πρόγραμμα θα πρέπει να στηρίζει τα μέσα ενημέρωσης χωρίς να παρεμβαίνει στις εθνικές αρμοδιότητες.

Τροπολογία 1001
Pernando Barrena Arza

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) στην προστασία των ειδησεογραφικών μέσων ενημέρωσης ***και*** των δημοσιογράφων, ιδίως όταν αντιμετωπίζουν απειλές, ***στην*** παρακολούθηση, ***αξιολόγηση και αντιμετώπιση των κινδύνων κατά της ελευθερίας και της πολυφωνίας των μέσων ενημέρωσης στην εσωτερική αγορά και στην προώθηση δημοσιογραφικών και συντακτικών προτύπων***·	α) στην προστασία ***και στη στήριξη*** των ειδησεογραφικών μέσων ενημέρωσης**,** των δημοσιογράφων ***και των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών***, ιδίως όταν αντιμετωπίζουν απειλές, ***οικονομική επισφάλεια,*** παρακολούθηση, ***παρενόχληση ή βία, μεταξύ άλλων στο διαδίκτυο· στη διασφάλιση ενός ευνοϊκού περιβάλλοντος όπου μπορούν να δραστηριοποιούνται με ανεξαρτησία, ελευθερία, ασφάλεια και αποτελεσματικότητα***·

Or. en

Τροπολογία 1002
Diana Riba i Giner

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) στην προστασία των ειδησεογραφικών μέσων ενημέρωσης ***και*** των δημοσιογράφων, ιδίως όταν αντιμετωπίζουν απειλές, ***στην παρακολούθηση, αξιολόγηση και αντιμετώπιση των κινδύνων*** κατά της ελευθερίας και της πολυφωνίας των μέσων ενημέρωσης ***στην εσωτερική αγορά και στην προώθηση δημοσιογραφικών και συντακτικών προτύπων***·	α) στην προστασία των ειδησεογραφικών μέσων ενημέρωσης***,*** των δημοσιογράφων ***και της κοινωνίας των πολιτών που στηρίζει την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης και τη δημοσιογραφία***, ιδίως όταν αντιμετωπίζουν απειλές, ***ή στο πλαίσιο συστημικών απειλών*** κατά της ελευθερίας και της πολυφωνίας των μέσων ενημέρωσης***, και στη στήριξη πρωτοβουλιών που συμβάλλουν στην παρακολούθηση, αξιολόγηση και αντιμετώπιση των εν λόγω κινδύνων***·

Or. en

Τροπολογία 1003
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) στην προστασία των ειδησεογραφικών μέσων ενημέρωσης και των δημοσιογράφων, ιδίως όταν αντιμετωπίζουν απειλές, στην ***παρακολούθηση, αξιολόγηση και αντιμετώπιση των κινδύνων κατά*** της ελευθερίας και της πολυφωνίας των μέσων ενημέρωσης στην εσωτερική αγορά και στην ***προώθηση δημοσιογραφικών και συντακτικών προτύπων***·	α) στην προστασία των ειδησεογραφικών μέσων ενημέρωσης και των δημοσιογράφων, ιδίως ***των μέσων ενημέρωσης και δημοσιογράφων της αντιπολίτευσης,*** όταν αντιμετωπίζουν απειλές ***ποικίλων μορφών, μεταξύ των οποίων η αποτραπεζοποίηση (διακοπή τραπεζικών υπηρεσιών) είτε η χρήση κατασκοπευτικού λογισμικού***, στην ***προάσπιση*** της ελευθερίας και της πολυφωνίας των μέσων ενημέρωσης στην εσωτερική αγορά και στην ***αντιμετώπιση των εν λόγω κινδύνων***·

Or. fr

Τροπολογία 1004
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Gabriela Firea, Marco Tarquinio, Victor Negrescu

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο α α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	αα) στην προώθηση μηχανισμών για τη διασφάλιση των δημοσιογραφικών και συντακτικών προτύπων και της συντακτικής ανεξαρτησίας· στη στήριξη οργανώσεων που εκπροσωπούν τα συμφέροντα των δημοσιογράφων, συμπεριλαμβανομένων των αυτορρυθμιζόμενων φορέων·

Or. en

Τροπολογία 1005
Diana Riba i Giner

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο α α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	αα) στην προώθηση μηχανισμών για τη διασφάλιση των δημοσιογραφικών και συντακτικών προτύπων και της συντακτικής ανεξαρτησίας· στη στήριξη οργανώσεων που εκπροσωπούν τα συμφέροντα των δημοσιογράφων, συμπεριλαμβανομένων των αυτορρυθμιζόμενων φορέων·

Or. en

Τροπολογία 1006
Sandra Kalniete

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) ***στην ενίσχυση*** της παραγωγής, της διανομής και της ***κατανάλωσης επαγγελματικού*** δημοσιογραφικού περιεχομένου, μεταξύ άλλων της κάλυψης ***σχετικών με την Ευρωπαϊκή Ένωση θεμάτων,*** της ερευνητικής δημοσιογραφίας, ***των τοπικών ειδήσεων*** και των μέσων ενημέρωσης ***δημόσιου συμφέροντος***·	β) ***στη στήριξη*** της παραγωγής, της διανομής και της ***προσβασιμότητας*** δημοσιογραφικού περιεχομένου ***που παράγεται σύμφωνα με επαγγελματικά ευρωπαϊκά και διεθνή πρότυπα***, μεταξύ άλλων της κάλυψης ***ευρωπαϊκών, περιφερειακών και τοπικών ανεξάρτητων ειδήσεων, ιδίως σε τομείς με περιορισμένη πρόσβαση σε ανεξάρτητη ειδησεογραφική κάλυψη και οι οποίοι είναι ιδιαίτερα εκτεθειμένοι στη χειραγώγηση των πληροφοριών και τις παρεμβάσεις από το εξωτερικό και στην παραπληροφόρηση· στη στήριξη*** της ερευνητικής δημοσιογραφίας, ***της παροχής πληροφοριών για θέματα δημοσίου συμφέροντος*** και των ***διασυνοριακών δραστηριοτήτων που αποσκοπούν στην ενίσχυση της προβολής, της ανακαλυψιμότητας και της προσβασιμότητας του εν λόγω περιεχομένου, της συνεργασίας των ειδησεογραφικών*** μέσων ενημέρωσης***, υπό την προϋπόθεση ότι το υποστηριζόμενο περιεχόμενο παράγεται από ειδησεογραφικά μέσα ενημέρωσης που επιδεικνύουν συντακτική ανεξαρτησία από πολιτικά κόμματα, από αθέμιτη εμπορική επιρροή και παράγοντες τρίτων χωρών, και επιδεικνύουν συντακτική εποπτεία που διασφαλίζει τη διαφάνεια, την ακρίβεια, τη δικαιοσύνη και τη λογοδοσία***·

Or. en

Αιτιολόγηση

Μετά την ολομέτωπη εισβολή της Ρωσίας στην Ουκρανία, η ευρωπαϊκή δημοκρατία βρίσκεται αντιμέτωπη με πρωτοφανείς προκλήσεις, ιδίως στις χώρες που αποτελούν τα ανατολικά σύνορα της ΕΕ. Όπως περιγράφεται στην Ευρωπαϊκή Ασπίδα Δημοκρατίας, οι υποψήφιες προς ένταξη στην ΕΕ χώρες και συγκεκριμένα κράτη μέλη εκτίθενται ιδιαίτερα σε χειραγώγηση των πληροφοριών και παρεμβάσεις από το εξωτερικό και σε παραπληροφόρηση λόγω της εγγύτητάς τους με τη Ρωσία και τη Λευκορωσία ή αποτελούν στόχο έντονων προσπαθειών

αποσταθεροποίησης και παρεμβάσεων. Απαιτείται στοχευμένη στήριξη προκειμένου να διασφαλιστεί η δημοκρατική ανθεκτικότητα της Ένωσης.

Τροπολογία 1007
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Gabriela Firea, Marco Tarquinio, Victor Negrescu

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) στην ενίσχυση της παραγωγής, της διανομής και της ***κατανάλωσης*** επαγγελματικού δημοσιογραφικού περιεχομένου, μεταξύ άλλων της κάλυψης ***σχετικών με την Ευρωπαϊκή Ένωση θεμάτων***, της ερευνητικής δημοσιογραφίας***, των τοπικών ειδήσεων και των μέσων ενημέρωσης*** δημόσιου συμφέροντος·	β) στην ενίσχυση της παραγωγής, της διανομής και της ***προσβασιμότητας*** επαγγελματικού δημοσιογραφικού περιεχομένου ***και δημοσιογραφικού περιεχομένου δημοσίου συμφέροντος κατά τρόπο που προωθεί την πολυμορφία των πηγών και των απόψεων***, μεταξύ άλλων της κάλυψης ***ευρωπαϊκών, περιφερειακών και τοπικών ειδήσεων***, της ερευνητικής δημοσιογραφίας ***και άλλων μορφών δημοσιογραφίας*** δημόσιου συμφέροντος***, μεταξύ άλλων στο ψηφιακό περιβάλλον, με παράλληλη προώθηση της πολυμορφίας των πηγών και των απόψεων· στην προώθηση της εκπροσώπησης, με τρόπο δίκαιο και χωρίς διαστρεβλώσεις, των ομάδων που εκτίθενται σε διαρθρωτικές διακρίσεις και στην καταπολέμηση των στερεοτύπων, της ρητορικής μίσους και της παραπληροφόρησης που τις στοχοποιούν·***

Or. en

Τροπολογία 1008
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) στην ενίσχυση της παραγωγής, της διανομής και της ***κατανάλωσης*** επαγγελματικού δημοσιογραφικού περιεχομένου, μεταξύ άλλων της κάλυψης σχετικών με την Ευρωπαϊκή Ένωση θεμάτων, της ερευνητικής δημοσιογραφίας, ***των*** τοπικών ειδήσεων ***και των*** μέσων ενημέρωσης δημόσιου συμφέροντος·	β) στην ενίσχυση της παραγωγής, της διανομής και της ***προσβασιμότητας*** επαγγελματικού δημοσιογραφικού περιεχομένου ***και δημοσιογραφικού περιεχομένου δημοσίου συμφέροντος κατά τρόπο που προωθεί την πολυμορφία των πηγών και των απόψεων***, μεταξύ άλλων της κάλυψης σχετικών με την Ευρωπαϊκή Ένωση θεμάτων, της ερευνητικής δημοσιογραφίας, ***του ανεξάρτητου ελέγχου γεγονότων, της κάλυψης ευρωπαϊκών, περιφερειακών***, τοπικών ***και κοινοτικών*** ειδήσεων***, καθώς και άλλων μορφών ανεξάρτητων*** μέσων ενημέρωσης δημόσιου συμφέροντος***, μεταξύ άλλων στο ψηφιακό περιβάλλον***·

Or. en

Τροπολογία 1009
Pernando Barrena Arza

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) στην ενίσχυση της παραγωγής, της διανομής και της ***κατανάλωσης*** επαγγελματικού δημοσιογραφικού περιεχομένου, μεταξύ άλλων ***της κάλυψης σχετικών με την Ευρωπαϊκή Ένωση θεμάτων,*** της ερευνητικής δημοσιογραφίας, ***των*** τοπικών ειδήσεων και ***των μέσων ενημέρωσης δημόσιου συμφέροντος***·	β) στην ενίσχυση της παραγωγής, της διανομής και της ***προσβασιμότητας*** επαγγελματικού δημοσιογραφικού περιεχομένου ***και δημοσιογραφικού περιεχομένου δημοσίου ενδιαφέροντος κατά τρόπο που να προωθεί την πολυμορφία των πηγών και των απόψεων***, μεταξύ άλλων της ερευνητικής δημοσιογραφίας, ***της κάλυψης των ευρωπαϊκών, περιφερειακών***, τοπικών ***και κοινοτικών*** ειδήσεων, ***καθώς*** και ***άλλων μορφών ανεξάρτητης δημοσιογραφίας, μεταξύ άλλων στο ψηφιακό περιβάλλον***·

Or. en

Τροπολογία 1010
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) στην ενίσχυση της παραγωγής, της διανομής ***και*** της κατανάλωσης επαγγελματικού δημοσιογραφικού περιεχομένου, μεταξύ άλλων της κάλυψης σχετικών με την Ευρωπαϊκή Ένωση θεμάτων, της ερευνητικής δημοσιογραφίας, των τοπικών ειδήσεων και των μέσων ενημέρωσης δημόσιου συμφέροντος·	β) ενίσχυση της παραγωγής, της διανομής***, της προσβασιμότητας,*** της κατανάλωσης ***και της αρχειοθέτησης*** επαγγελματικού δημοσιογραφικού περιεχομένου ***και δημοσιογραφικού περιεχομένου δημοσίου συμφέροντος κατά τρόπο που να προωθεί την πολυμορφία των πηγών και των απόψεων***, μεταξύ άλλων της κάλυψης σχετικών με την Ευρωπαϊκή Ένωση θεμάτων, της ερευνητικής δημοσιογραφίας, ***του ανεξάρτητου ελέγχου γεγονότων,*** των τοπικών ειδήσεων και των ***ανεξάρτητων*** μέσων ενημέρωσης δημόσιου συμφέροντος·

Or. en

Τροπολογία 1011
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) στην ενίσχυση της παραγωγής, της διανομής και της κατανάλωσης επαγγελματικού δημοσιογραφικού περιεχομένου, μεταξύ άλλων της κάλυψης σχετικών με την Ευρωπαϊκή Ένωση θεμάτων, της ερευνητικής δημοσιογραφίας, των τοπικών ειδήσεων και των μέσων ενημέρωσης δημόσιου συμφέροντος·	β) στην ενίσχυση της παραγωγής, της διανομής και της κατανάλωσης επαγγελματικού δημοσιογραφικού περιεχομένου, μεταξύ άλλων της κάλυψης σχετικών με την Ευρωπαϊκή Ένωση θεμάτων, της ερευνητικής δημοσιογραφίας, των τοπικών ειδήσεων και των μέσων ενημέρωσης δημόσιου συμφέροντος***, πάντοτε με την προϋπόθεση ότι στο πλαίσιο της χρηματοδότησης γίνεται σεβαστή η ποικιλομορφία των πολιτικών απόψεων***·

Or. fr

Τροπολογία 1012
Sunčana Glavak

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) στην ενίσχυση της παραγωγής, της διανομής και της κατανάλωσης επαγγελματικού δημοσιογραφικού περιεχομένου, μεταξύ άλλων της κάλυψης σχετικών με την Ευρωπαϊκή Ένωση θεμάτων, της ερευνητικής δημοσιογραφίας, των τοπικών ειδήσεων και των μέσων ενημέρωσης δημόσιου συμφέροντος·	β) ενίσχυση της παραγωγής, της διανομής και της κατανάλωσης επαγγελματικού δημοσιογραφικού περιεχομένου, μεταξύ άλλων της κάλυψης σχετικών με την Ευρωπαϊκή Ένωση θεμάτων, της ερευνητικής δημοσιογραφίας, των τοπικών ***και περιφερειακών*** ειδήσεων και των μέσων ενημέρωσης δημόσιου συμφέροντος***, μεταξύ άλλων μέσω στοχευμένων μηχανισμών στήριξης για τους τοπικούς και περιφερειακούς οργανισμούς μέσων ενημέρωσης*** ·

Or. hr

Τροπολογία 1013
Diana Riba i Giner

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) στην ενίσχυση της παραγωγής, της διανομής ***και*** της κατανάλωσης επαγγελματικού δημοσιογραφικού περιεχομένου, ***μεταξύ άλλων της κάλυψης σχετικών με την Ευρωπαϊκή Ένωση θεμάτων, της ερευνητικής δημοσιογραφίας, των*** τοπικών ***ειδήσεων*** και ***των*** μέσων ενημέρωσης δημόσιου συμφέροντος·	β) στην ενίσχυση της παραγωγής, της διανομής***,*** της κατανάλωσης ***και της αρχειοθέτησης*** επαγγελματικού δημοσιογραφικού περιεχομένου ***και δημοσιογραφικού περιεχομένου δημοσίου συμφέροντος, στη στήριξη περιφερειακών***, τοπικών ***και κοινοτικών ειδησεογραφικών οργανισμών, καθώς και άλλων μορφών*** μέσων ενημέρωσης δημόσιου συμφέροντος, ***μεταξύ άλλων στο ψηφιακό περιβάλλον***·

Or. en

Τροπολογία 1014
Laurence Farreng, Brigitte van den Berg, Abir Al-Sahlani

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) στην ενίσχυση της παραγωγής, της διανομής και της κατανάλωσης επαγγελματικού δημοσιογραφικού περιεχομένου, μεταξύ άλλων της κάλυψης σχετικών με την Ευρωπαϊκή Ένωση θεμάτων, της ερευνητικής δημοσιογραφίας, των τοπικών ειδήσεων και των μέσων ενημέρωσης δημόσιου συμφέροντος·	β) στην ενίσχυση της παραγωγής, της διανομής και της κατανάλωσης επαγγελματικού δημοσιογραφικού περιεχομένου, μεταξύ άλλων της κάλυψης σχετικών με την Ευρωπαϊκή Ένωση θεμάτων, της ερευνητικής δημοσιογραφίας, των τοπικών ειδήσεων και των μέσων ενημέρωσης δημόσιου συμφέροντος***, με ιδιαίτερη έμφαση στην αντιμετώπιση των ειδησεογραφικών ερήμων***·

Or. en

Τροπολογία 1015
Irena Joveva, Fabienne Keller, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) στην ενίσχυση της παραγωγής, της διανομής και της κατανάλωσης επαγγελματικού δημοσιογραφικού περιεχομένου, μεταξύ άλλων της κάλυψης σχετικών με την Ευρωπαϊκή Ένωση θεμάτων, της ερευνητικής δημοσιογραφίας, των τοπικών ειδήσεων και των μέσων ενημέρωσης δημόσιου συμφέροντος·	β) στην ενίσχυση της παραγωγής, της διανομής και της κατανάλωσης επαγγελματικού ***και ανεξάρτητου*** δημοσιογραφικού περιεχομένου, μεταξύ άλλων της κάλυψης σχετικών με την Ευρωπαϊκή Ένωση θεμάτων, της ερευνητικής δημοσιογραφίας, των τοπικών ειδήσεων και των μέσων ενημέρωσης δημόσιου συμφέροντος·

Or. en

Τροπολογία 1016
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Ελεονώρα Μελέτη, Viktor Weisz, Giusi Princi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) στην ενίσχυση της παραγωγής, της διανομής και της κατανάλωσης επαγγελματικού δημοσιογραφικού περιεχομένου, ***μεταξύ άλλων της κάλυψης σχετικών με την Ευρωπαϊκή Ένωση θεμάτων,*** της ερευνητικής δημοσιογραφίας**,** των τοπικών ***ειδήσεων*** και των μέσων ενημέρωσης δημόσιου συμφέροντος·	β) στην ενίσχυση της παραγωγής, της διανομής και της κατανάλωσης επαγγελματικού δημοσιογραφικού περιεχομένου, της ερευνητικής δημοσιογραφίας ***και στη στήριξη*** των ***περιφερειακών και*** τοπικών ***ειδησεογραφικών μέσων ενημέρωσης*** και των μέσων ενημέρωσης δημόσιου συμφέροντος·

Or. en

Τροπολογία 1017
François-Xavier Bellamy

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) στην ενίσχυση της παραγωγής, της διανομής και της κατανάλωσης επαγγελματικού δημοσιογραφικού περιεχομένου, ***μεταξύ άλλων της κάλυψης σχετικών με την Ευρωπαϊκή Ένωση θεμάτων,*** της ερευνητικής δημοσιογραφίας, των τοπικών ειδήσεων και των μέσων ενημέρωσης δημόσιου συμφέροντος·	β) στην ενίσχυση της παραγωγής, της διανομής και της κατανάλωσης επαγγελματικού δημοσιογραφικού περιεχομένου, της ερευνητικής δημοσιογραφίας, των τοπικών ειδήσεων και των μέσων ενημέρωσης δημόσιου συμφέροντος·

Or. en

Τροπολογία 1018
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) στην ενίσχυση της παραγωγής, της διανομής και της κατανάλωσης επαγγελματικού δημοσιογραφικού περιεχομένου, μεταξύ άλλων της κάλυψης σχετικών με την Ευρωπαϊκή Ένωση θεμάτων***,*** της ερευνητικής δημοσιογραφίας***, των τοπικών ειδήσεων και των μέσων ενημέρωσης δημόσιου συμφέροντος***·	β) στην ενίσχυση της παραγωγής, της διανομής και της κατανάλωσης επαγγελματικού ***και αντικειμενικού*** δημοσιογραφικού περιεχομένου, μεταξύ άλλων της κάλυψης σχετικών με την Ευρωπαϊκή Ένωση θεμάτων ***και*** της ερευνητικής δημοσιογραφίας·

Or. fi

Τροπολογία 1019
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Gabriela Firea, Marco Tarquinio, Victor Negrescu

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) στη στήριξη του ψηφιακού μετασχηματισμού των ειδησεογραφικών οργανισμών***,*** καινοτόμων πρακτικών***, νέων μοντέλων*** παραγωγής, διανομής και ***επιχειρήσεων,*** στη διευκόλυνση της πρόσβασης σε χρηματοδότηση***,*** στην ενθάρρυνση διασυνοριακών δραστηριοτήτων και ***στην επανειδίκευση*** και ***αναβάθμιση*** δεξιοτήτων των επαγγελματιών ***των ειδησεογραφικών μέσων ενημέρωσης***·	γ) στη στήριξη του ψηφιακού μετασχηματισμού ***και της καινοτομίας*** των ειδησεογραφικών οργανισμών ***και άλλων επαγγελματικών δημοσιογραφικών πρωτοβουλιών και δημοσιογραφικών πρωτοβουλιών δημοσίου συμφέροντος ποικίλων μεγεθών και γεωγραφικών πεδίων, συμπεριλαμβανομένων*** καινοτόμων πρακτικών παραγωγής ***ειδήσεων***, διανομής και ***επιχειρησιακών μοντέλων που συμβάλλουν στη μακροπρόθεσμη βιωσιμότητα και ανθεκτικότητα·*** στη διευκόλυνση της πρόσβασης σε χρηματοδότηση ***και*** στην ενθάρρυνση διασυνοριακών δραστηριοτήτων***, καθώς και στη στήριξη της επανειδίκευσης*** και ***της αναβάθμισης*** των δεξιοτήτων των επαγγελματιών ***της δημοσιογραφίας, συμπεριλαμβανομένων των ελεύθερων επαγγελματιών· παραλλήλως πρέπει να διασφαλίζονται: η***

	πρόσβαση χωρίς αποκλεισμούς στην κατάρτιση· η καλλιέργεια του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· η αξιόπιστη και υπεύθυνη χρήση των ψηφιακών εργαλείων, συμπεριλαμβανομένης της τεχνητής νοημοσύνης·

Or. en

Τροπολογία 1020
Mario Furore

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) στη στήριξη του ψηφιακού μετασχηματισμού των ειδησεογραφικών οργανισμών, καινοτόμων πρακτικών, νέων μοντέλων παραγωγής, διανομής και επιχειρήσεων, στη διευκόλυνση της πρόσβασης σε χρηματοδότηση, στην ενθάρρυνση διασυνοριακών δραστηριοτήτων και στην επανειδίκευση και αναβάθμιση δεξιοτήτων των επαγγελματιών ***των ειδησεογραφικών μέσων ενημέρωσης***·	γ) στη στήριξη του ψηφιακού μετασχηματισμού ***και της καινοτομίας*** των ειδησεογραφικών οργανισμών ***και άλλων επαγγελματικών δημοσιογραφικών πρωτοβουλιών και δημοσιογραφικών πρωτοβουλιών δημοσίου συμφέροντος ποικίλων μεγεθών και γεωγραφικών πεδίων εφαρμογής, συμπεριλαμβανομένων*** καινοτόμων πρακτικών, νέων μοντέλων παραγωγής, διανομής και επιχειρήσεων, στη διευκόλυνση της πρόσβασης σε χρηματοδότηση, στην ενθάρρυνση διασυνοριακών δραστηριοτήτων και στην επανειδίκευση και αναβάθμιση δεξιοτήτων των επαγγελματιών ***της δημοσιογραφίας· παραλλήλως πρέπει να διασφαλίζονται η πρόσβαση στην κατάρτιση και η προώθηση την αξιόπιστης και υπεύθυνης χρήσης των ψηφιακών εργαλείων, συμπεριλαμβανομένης της τεχνητής νοημοσύνης·***

Or. en

Τροπολογία 1021

Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) στη στήριξη του ψηφιακού μετασχηματισμού των ειδησεογραφικών οργανισμών, καινοτόμων πρακτικών, ***νέων μοντέλων*** παραγωγής**,** διανομής και επιχειρήσεων, στη διευκόλυνση της πρόσβασης σε χρηματοδότηση, στην ενθάρρυνση διασυνοριακών δραστηριοτήτων και στην επανειδίκευση και αναβάθμιση δεξιοτήτων των επαγγελματιών των ειδησεογραφικών μέσων ενημέρωσης·	γ) στη στήριξη του ψηφιακού μετασχηματισμού ***και της καινοτομίας των επαγγελματικών*** ειδησεογραφικών οργανισμών ***ποικίλων μεγεθών και γεωγραφικών πεδίων, συμπεριλαμβανομένων των*** καινοτόμων πρακτικών, ***στο πλαίσιο της*** παραγωγής ***και*** διανομής ***ειδήσεων*** και ***στα λειτουργικά μοντέλα των ειδησεογραφικών*** επιχειρήσεων, στη διευκόλυνση της πρόσβασης σε χρηματοδότηση, ***λαμβάνοντας δεόντως υπόψη τις ΜΜΕ,*** στην ενθάρρυνση διασυνοριακών δραστηριοτήτων και στην επανειδίκευση και αναβάθμιση δεξιοτήτων των επαγγελματιών των ειδησεογραφικών μέσων ενημέρωσης***, με διασφάλιση της συμπεριληπτικής πρόσβασης στην κατάρτιση και με προώθηση της αξιόπιστης και υπεύθυνης χρήσης των ψηφιακών εργαλείων***·

Or. en

Τροπολογία 1022
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) στη στήριξη του ψηφιακού μετασχηματισμού των ειδησεογραφικών οργανισμών, καινοτόμων πρακτικών, ***νέων μοντέλων*** παραγωγής**,** διανομής και επιχειρήσεων, στη διευκόλυνση της	γ) στη στήριξη του ψηφιακού μετασχηματισμού ***και της καινοτομίας των επαγγελματικών*** ειδησεογραφικών οργανισμών ***ποικίλων μεγεθών και γεωγραφικών πεδίων εφαρμογής,***

πρόσβασης σε χρηματοδότηση, στην ενθάρρυνση διασυνοριακών δραστηριοτήτων και στην επανειδίκευση και αναβάθμιση δεξιοτήτων των επαγγελματιών των ειδησεογραφικών μέσων ενημέρωσης·	***συμπεριλαμβανομένων*** καινοτόμων πρακτικών, ***στο πλαίσιο της*** παραγωγής ***και*** διανομής ***ειδήσεων*** και ***στα λειτουργικά μοντέλα των ειδησεογραφικών*** επιχειρήσεων, στη διευκόλυνση της πρόσβασης σε χρηματοδότηση, στην ενθάρρυνση διασυνοριακών δραστηριοτήτων και στην επανειδίκευση και αναβάθμιση δεξιοτήτων των επαγγελματιών των ειδησεογραφικών μέσων ενημέρωσης***, με διασφάλιση της συμπεριληπτικής πρόσβασης στην κατάρτιση και με προώθηση της αξιόπιστης και υπεύθυνης χρήσης των ψηφιακών εργαλείων***·
	Or. en

Τροπολογία 1023
Diana Riba i Giner

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) στη στήριξη του ψηφιακού μετασχηματισμού των ειδησεογραφικών οργανισμών, καινοτόμων πρακτικών***, νέων μοντέλων*** παραγωγής***,*** διανομής και επιχειρήσεων, στη διευκόλυνση της πρόσβασης σε χρηματοδότηση, στην ενθάρρυνση διασυνοριακών δραστηριοτήτων και στην επανειδίκευση και αναβάθμιση δεξιοτήτων των επαγγελματιών των ***ειδησεογραφικών μέσων ενημέρωσης***·	γ) στη στήριξη του ψηφιακού μετασχηματισμού ***και της καινοτομίας*** των ειδησεογραφικών οργανισμών ***ποικίλων μεγεθών και γεωγραφικών πεδίων, με ιδιαίτερη έμφαση στους περιφερειακούς και τοπικούς ειδησεογραφικούς οργανισμούς· στη στήριξη των*** καινοτόμων πρακτικών παραγωγής ***και*** διανομής ***ειδήσεων*** και ***των καινοτόμων λειτουργικών μοντέλων των ειδησεογραφικών*** επιχειρήσεων, ***προβαίνοντας μεταξύ άλλων*** στη διευκόλυνση της πρόσβασης σε χρηματοδότηση, στην ενθάρρυνση διασυνοριακών δραστηριοτήτων και ***παρέχοντας στήριξη*** στην επανειδίκευση και αναβάθμιση δεξιοτήτων των επαγγελματιών ***της δημοσιογραφίας, συμπεριλαμβανομένων*** των ***ελεύθερων επαγγελματιών***·

Or. en

Τροπολογία 1024
Pernando Barrena Arza

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) στη στήριξη του ψηφιακού μετασχηματισμού των ειδησεογραφικών οργανισμών, καινοτόμων πρακτικών, νέων μοντέλων παραγωγής, διανομής και επιχειρήσεων, στη διευκόλυνση της πρόσβασης σε χρηματοδότηση, στην ενθάρρυνση διασυνοριακών δραστηριοτήτων και στην επανειδίκευση και αναβάθμιση δεξιοτήτων των επαγγελματιών των ειδησεογραφικών μέσων ενημέρωσης·	γ) στη στήριξη του ψηφιακού μετασχηματισμού των ειδησεογραφικών οργανισμών, καινοτόμων πρακτικών, νέων μοντέλων παραγωγής, διανομής και επιχειρήσεων, στη διευκόλυνση της πρόσβασης σε χρηματοδότηση, στην ενθάρρυνση διασυνοριακών δραστηριοτήτων και στην επανειδίκευση και αναβάθμιση δεξιοτήτων των επαγγελματιών των ειδησεογραφικών μέσων ενημέρωσης***, με παράλληλη διασφάλιση της συμπεριληπτικής πρόσβασης στην κατάρτιση, καλλιέργεια του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, αξιόπιστη και υπεύθυνη χρήση των ψηφιακών εργαλείων, συμπεριλαμβανομένης της τεχνητής νοημοσύνης***·

Or. en

Τροπολογία 1025
Sunčana Glavak

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) στη στήριξη του ψηφιακού μετασχηματισμού των ειδησεογραφικών οργανισμών, καινοτόμων πρακτικών, νέων μοντέλων παραγωγής, διανομής και επιχειρήσεων, στη διευκόλυνση της πρόσβασης σε χρηματοδότηση, στην	γ) στη στήριξη του ψηφιακού μετασχηματισμού των ειδησεογραφικών οργανισμών, καινοτόμων πρακτικών, νέων μοντέλων παραγωγής, διανομής και επιχειρήσεων, στη διευκόλυνση της πρόσβασης σε χρηματοδότηση, στην

ενθάρρυνση διασυνοριακών δραστηριοτήτων και στην επανειδίκευση και αναβάθμιση δεξιοτήτων των επαγγελματιών των ειδησεογραφικών μέσων ενημέρωσης·	ενθάρρυνση διασυνοριακών δραστηριοτήτων και στην επανειδίκευση και αναβάθμιση δεξιοτήτων των επαγγελματιών των ειδησεογραφικών μέσων ενημέρωσης· ***ιδιαίτερη προσοχή θα δοθεί στον ψηφιακό μετασχηματισμό των τοπικών και περιφερειακών μέσων ενημέρωσης, συμπεριλαμβανομένης της εφαρμογής καινοτόμων τεχνολογιών και εργαλείων τεχνητής νοημοσύνης·***

Or. hr

Τροπολογία 1026
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Łukasz Kohut, Ελεονώρα Μελέτη, Viktor Weisz, Giusi Princi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) στη στήριξη του ψηφιακού μετασχηματισμού των ***ειδησεογραφικών οργανισμών,*** καινοτόμων πρακτικών, νέων μοντέλων παραγωγής, διανομής και επιχειρήσεων, στη διευκόλυνση της πρόσβασης σε χρηματοδότηση, στην ενθάρρυνση διασυνοριακών δραστηριοτήτων και στην επανειδίκευση και αναβάθμιση δεξιοτήτων των επαγγελματιών των ειδησεογραφικών μέσων ενημέρωσης·	γ) στη στήριξη του ψηφιακού μετασχηματισμού των ***ειδήσεων, με ιδιαίτερη προσοχή στις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις και τα περιφερειακά και τοπικά ειδησεογραφικά μέσα ενημέρωσης· στη στήριξη*** καινοτόμων πρακτικών, νέων μοντέλων παραγωγής, διανομής και επιχειρήσεων***, στην προβολή αξιόπιστων πληροφοριών στο διαδίκτυο***, στη διευκόλυνση της πρόσβασης σε χρηματοδότηση, στην ενθάρρυνση διασυνοριακών δραστηριοτήτων και στην επανειδίκευση και αναβάθμιση δεξιοτήτων των επαγγελματιών των ειδησεογραφικών μέσων ενημέρωσης·

Or. en

Τροπολογία 1027
Sunčana Glavak

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) στη στήριξη του ψηφιακού μετασχηματισμού των ειδησεογραφικών οργανισμών, καινοτόμων πρακτικών, νέων μοντέλων παραγωγής, διανομής και επιχειρήσεων, στη διευκόλυνση της πρόσβασης σε χρηματοδότηση, στην ενθάρρυνση διασυνοριακών δραστηριοτήτων και στην επανειδίκευση και αναβάθμιση δεξιοτήτων των επαγγελματιών των ειδησεογραφικών μέσων ενημέρωσης·	γ) στη στήριξη του ψηφιακού μετασχηματισμού των ειδησεογραφικών οργανισμών, καινοτόμων πρακτικών, νέων μοντέλων παραγωγής, διανομής και επιχειρήσεων, στη διευκόλυνση της πρόσβασης σε χρηματοδότηση, στην ενθάρρυνση διασυνοριακών δραστηριοτήτων***, ιδίως έργων που ενθαρρύνουν τη συνεργασία μεταξύ τοπικών και περιφερειακών οργανισμών μέσων ενημέρωσης από διαφορετικά κράτη μέλη,*** και στην επανειδίκευση και αναβάθμιση δεξιοτήτων των επαγγελματιών των ειδησεογραφικών μέσων ενημέρωσης·

Or. hr

Τροπολογία 1028
Alessandro Ciriani, Lara Magoni

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) στη στήριξη του ψηφιακού μετασχηματισμού των ειδησεογραφικών οργανισμών, καινοτόμων πρακτικών, νέων μοντέλων παραγωγής, διανομής και επιχειρήσεων, στη διευκόλυνση της πρόσβασης σε χρηματοδότηση, στην ενθάρρυνση διασυνοριακών δραστηριοτήτων και στην επανειδίκευση και αναβάθμιση δεξιοτήτων των επαγγελματιών των ειδησεογραφικών μέσων ενημέρωσης·	γ) στη στήριξη του ψηφιακού μετασχηματισμού των ειδησεογραφικών ***εκπομπών, εστιάζοντας ιδίως στις ΜΜΕ και σε επίπεδο περιφερειακών και τοπικών ειδησεογραφικών*** οργανισμών, ***στην ενίσχυση*** καινοτόμων πρακτικών, νέων μοντέλων παραγωγής, διανομής και επιχειρήσεων, στη διευκόλυνση της πρόσβασης σε χρηματοδότηση, στην ενθάρρυνση διασυνοριακών δραστηριοτήτων και στην επανειδίκευση και αναβάθμιση δεξιοτήτων των επαγγελματιών των ειδησεογραφικών μέσων ενημέρωσης·

Or. it

Τροπολογία 1029
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) στη στήριξη του ψηφιακού μετασχηματισμού των ειδησεογραφικών οργανισμών, καινοτόμων πρακτικών, νέων μοντέλων παραγωγής, διανομής και επιχειρήσεων, στη διευκόλυνση της πρόσβασης σε χρηματοδότηση, στην ενθάρρυνση διασυνοριακών δραστηριοτήτων και στην επανειδίκευση και αναβάθμιση δεξιοτήτων των επαγγελματιών των ειδησεογραφικών μέσων ενημέρωσης·	γ) στη στήριξη του ψηφιακού μετασχηματισμού των ειδησεογραφικών οργανισμών, καινοτόμων πρακτικών, νέων μοντέλων παραγωγής, διανομής και επιχειρήσεων, στη διευκόλυνση της πρόσβασης σε χρηματοδότηση ***—χωρίς αυτή να εξαρτάται από την τήρηση συγκεκριμένου συντακτικού προσανατολισμού***—, στην ενθάρρυνση διασυνοριακών δραστηριοτήτων και στην επανειδίκευση και αναβάθμιση δεξιοτήτων των επαγγελματιών των ειδησεογραφικών μέσων ενημέρωσης·

Or. fr

Τροπολογία 1030
Loránt Vincze

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) στη στήριξη του ψηφιακού μετασχηματισμού των ειδησεογραφικών οργανισμών, καινοτόμων πρακτικών, νέων μοντέλων παραγωγής, διανομής και επιχειρήσεων, στη διευκόλυνση της πρόσβασης σε χρηματοδότηση, στην ενθάρρυνση διασυνοριακών δραστηριοτήτων και στην επανειδίκευση και αναβάθμιση δεξιοτήτων των επαγγελματιών των ειδησεογραφικών μέσων ενημέρωσης·	γ) στη στήριξη του ψηφιακού μετασχηματισμού των ειδησεογραφικών οργανισμών, καινοτόμων πρακτικών, νέων μοντέλων παραγωγής, διανομής και επιχειρήσεων, στη διευκόλυνση της πρόσβασης σε χρηματοδότηση, στην ενθάρρυνση διασυνοριακών δραστηριοτήτων και στην επανειδίκευση και αναβάθμιση δεξιοτήτων των επαγγελματιών των ειδησεογραφικών μέσων ενημέρωσης***, μεταξύ άλλων στον τομέα των μέσων ενημέρωσης σε μειονοτικές γλώσσες***·

Or. en

Τροπολογία 1031
Łukasz Kohut, Loránt Vincze

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) στη στήριξη του ψηφιακού μετασχηματισμού των ειδησεογραφικών οργανισμών, καινοτόμων πρακτικών, νέων μοντέλων παραγωγής, διανομής και επιχειρήσεων, στη διευκόλυνση της πρόσβασης σε χρηματοδότηση, στην ενθάρρυνση διασυνοριακών δραστηριοτήτων και στην επανειδίκευση και αναβάθμιση δεξιοτήτων των επαγγελματιών των ειδησεογραφικών μέσων ενημέρωσης·	γ) στη στήριξη του ψηφιακού μετασχηματισμού των ειδησεογραφικών οργανισμών, καινοτόμων πρακτικών, νέων μοντέλων παραγωγής, διανομής και επιχειρήσεων, στη διευκόλυνση της πρόσβασης σε χρηματοδότηση, στην ενθάρρυνση διασυνοριακών δραστηριοτήτων και στην επανειδίκευση και αναβάθμιση δεξιοτήτων των επαγγελματιών των ειδησεογραφικών μέσων ενημέρωσης***, μεταξύ άλλων στον τομέα των μέσων ενημέρωσης σε μειονοτικές γλώσσες***·

Or. en

Τροπολογία 1032
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) στη στήριξη ***του ψηφιακού μετασχηματισμού των ειδησεογραφικών οργανισμών,*** καινοτόμων πρακτικών, νέων μοντέλων παραγωγής, διανομής και επιχειρήσεων, ***στη διευκόλυνση της πρόσβασης σε χρηματοδότηση,*** στην ενθάρρυνση διασυνοριακών δραστηριοτήτων και στην επανειδίκευση και αναβάθμιση δεξιοτήτων των επαγγελματιών των ειδησεογραφικών μέσων ενημέρωσης·	γ) στη στήριξη καινοτόμων πρακτικών, νέων μοντέλων παραγωγής, διανομής και επιχειρήσεων, στην ενθάρρυνση διασυνοριακών δραστηριοτήτων και στην επανειδίκευση και αναβάθμιση δεξιοτήτων των επαγγελματιών των ειδησεογραφικών μέσων ενημέρωσης·

Or. fi

Τροπολογία 1033
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	γα) στη στήριξη διακρατικών υπηρεσιών μέσων ενημέρωσης δημοσίου συμφέροντος που παρέχουν αξιόπιστες, πολύγλωσσες ευρωπαϊκές ειδήσεις, πολιτιστικό περιεχόμενο και περιεχόμενο επικαιρότητας, μεταξύ άλλων μέσω υποτιτλισμού, μετάφρασης και διαδικτυακής διάδοσης, όταν ο δικαιούχος επιδεικνύει συντακτική ανεξαρτησία, ειδίκευση στην παροχή ευρωπαϊκής δημόσιας υπηρεσίας, πολυγλωσσική ικανότητα και αποτελεσματική διανομή σε διάφορα κράτη μέλη και γλωσσικούς τομείς·

Or. en

Τροπολογία 1034
Irena Joveva, Fabienne Keller, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	γα) στη στήριξη των προσπαθειών για την αντιμετώπιση των ασυμμετριών της αγοράς με σκοπό την προώθηση ισότιμων όρων ανταγωνισμού έναντι των παρόχων πολύ μεγάλων επιγραμμικών πλατφορμών, μεταξύ άλλων ενισχύοντας την υπεύθυνη χρήση ψηφιακών εργαλείων και της τεχνητής νοημοσύνης υπό ανθρώπινη εποπτεία, την τήρηση δεοντολογικών προτύπων, και τη λειτουργία μηχανισμών ή πλαισίων που

εγγυώνται δίκαιη αμοιβή για τους παρόχους υπηρεσιών μέσων ενημέρωσης και για την παροχή επαγγελματικού δημοσιογραφικού περιεχομένου·

Or. en

Τροπολογία 1035
Diana Riba i Giner

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	γα) στη διασφάλιση της βιωσιμότητας των ειδησεογραφικών μέσων ενημέρωσης, ιδίως των περιφερειακών, τοπικών και κοινοτικών ειδησεογραφικών μέσων ενημέρωσης, μεταξύ άλλων διευκολύνοντας την πρόσβασή τους σε χρηματοδότηση, στηρίζοντας τα μέσα ενημέρωσης που λειτουργούν σε περιφερειακές και μειονοτικές γλώσσες και τα μέσα ενημέρωσης μειονοτικών κοινοτήτων και ενισχύοντας τις υποδομές των μέσων ενημέρωσης σε τοπικό επίπεδο·

Or. en

Τροπολογία 1036
Pernando Barrena Arza

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	γα) στη διασφάλιση της βιωσιμότητας των ειδησεογραφικών μέσων ενημέρωσης μέσω της διευκόλυνσης της πρόσβασης σε χρηματοδότηση, συμπεριλαμβανομένων των τοπικών ειδησεογραφικών μέσων ενημέρωσης, και

στη στήριξη των μέσων ενημέρωσης που λειτουργούν σε μειονοτικές γλώσσες και των μέσων ενημέρωσης μειονοτικών κοινοτήτων, καθώς και στην ενίσχυση των υποδομών των μέσων ενημέρωσης σε τοπικό επίπεδο·

Or. en

Τροπολογία 1037
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Marco Tarquinio, Victor Negrescu

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	γα) στη διασφάλιση της βιωσιμότητας των τοπικών ειδησεογραφικών μέσων ενημέρωσης, μεταξύ άλλων με τη στήριξη των μέσων ενημέρωσης που λειτουργούν σε μειονοτικές γλώσσες και των μέσων ενημέρωσης μειονοτικών κοινοτήτων και με την ενίσχυση των υποδομών των μέσων ενημέρωσης σε τοπικό επίπεδο·

Or. en

Τροπολογία 1038
Sunčana Glavak

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	γα) στην προώθηση της μακροπρόθεσμης βιωσιμότητας, ανθεκτικότητας και οικονομικής βιωσιμότητας των ανεξάρτητων τοπικών και περιφερειακών οργανισμών μέσων ενημέρωσης, ιδίως σε αγροτικές, απομακρυσμένες και υποεξυπηρετούμενες περιοχές·

Or. hr

Τροπολογία 1039
Sunčana Glavak

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	γβ) στην προώθηση συνεργατικών δημοσιογραφικών έργων και πρωτοβουλιών για την ανταλλαγή περιεχομένου μεταξύ τοπικών και περιφερειακών οργανισμών μέσων ενημέρωσης·

Or. hr

Τροπολογία 1040
Sunčana Glavak

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ γ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	γγ) στην προώθηση της δημιουργίας και της διατήρησης τοπικών οικοσυστημάτων πληροφόρησης, συμπεριλαμβανομένης της στήριξης για νεοφυείς επιχειρήσεις μέσων ενημέρωσης, μη κερδοσκοπικά μέσα ενημέρωσης και κοινοτικά μέσα ενημέρωσης·

Or. hr

Τροπολογία 1041
Sunčana Glavak

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ δ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	γδ) στη διευκόλυνση της πρόσβασης των μικρών και πολύ μικρών οργανισμών μέσων ενημέρωσης σε κονδύλια της Ένωσης μέσω αναλογικών διοικητικών απαιτήσεων και μηχανισμών τεχνικής βοήθειας·

Or. hr

Τροπολογία 1042
Sunčana Glavak

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ ε (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	γε) στην υποστήριξη της ανάπτυξης συστήματος μέτρησης της ακροαματικότητας των τοπικών και περιφερειακών ραδιοφωνικών σταθμών·

Or. hr

Τροπολογία 1043
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) στη βελτίωση της συνεργασίας και στην προώθηση μέτρων που αποσκοπούν στην παρακολούθηση ***και*** τη διαφύλαξη του διαδικτυακού χώρου πληροφοριών, συμπεριλαμβανομένων του εντοπισμού και της καταπολέμησης της παραπληροφόρησης, καθώς και της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό,	δ) στη βελτίωση της συνεργασίας και στην προώθηση μέτρων που αποσκοπούν στην παρακολούθηση***,*** τη διαφύλαξη ***και την ενίσχυση*** του διαδικτυακού χώρου πληροφοριών ***και της ανθεκτικότητας του τομέα των ειδησεογραφικών μέσων ενημέρωσης***, συμπεριλαμβανομένων ***της στήριξης της ανεξάρτητης παρακολούθησης, έρευνας, υπεράσπισης,***

συμβάλλοντας έτσι ***στην ενίσχυση της ανθεκτικότητας*** σε ολόκληρη την Ένωση·	***της ανάπτυξης ικανοτήτων, του ψηφιακού μετασχηματισμού και της καινοτομίας των ειδησεογραφικών οργανισμών και άλλων παρόχων υπηρεσιών μέσων ενημέρωσης ποικίλου μεγέθους και γεωγραφικού πεδίου εφαρμογής· στη στήριξη καινοτόμων πρακτικών σε μοντέλα παραγωγής και διανομής ειδήσεων και ειδησεογραφικών επιχειρήσεων, στη διευκόλυνση της πρόσβασης σε χρηματοδότηση, στην ενθάρρυνση διασυνοριακών δραστηριοτήτων και στη στήριξη της επανειδίκευσης και της αναβάθμισης των δεξιοτήτων των επαγγελματιών των μέσων ενημέρωσης, συμπεριλαμβανομένων των ελεύθερων επαγγελματιών· στην προώθηση εργασιών που σχετίζονται με την αλγοριθμική διαφάνεια, τα συστήματα συστάσεων, τον έλεγχο περιεχομένου, τις διαδικτυακές αγορές διαφήμισης, καθώς και την ανακαλυψιμότητα και τη δέουσα προβολή αξιόπιστου δημοσιογραφικού περιεχομένου,*** συμπεριλαμβανομένου του εντοπισμού και της καταπολέμησης της παραπληροφόρησης και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό· ***με παράλληλη διασφάλιση της πρόσβασης χωρίς αποκλεισμούς στην κατάρτιση και τον σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, την αξιόπιστη και υπεύθυνη χρήση των ψηφιακών εργαλείων, συμπεριλαμβανομένης της τεχνητής νοημοσύνης***, συμβάλλοντας έτσι ***στη μακροπρόθεσμη βιωσιμότητα, ανθεκτικότητα και βιωσιμότητα των ανεξάρτητων μέσων ενημέρωσης*** σε ολόκληρη την Ένωση·
	Or. en

Τροπολογία 1044
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) στη βελτίωση της συνεργασίας και στην προώθηση μέτρων που αποσκοπούν στην παρακολούθηση και τη διαφύλαξη του διαδικτυακού χώρου πληροφοριών, συμπεριλαμβανομένων του εντοπισμού και της καταπολέμησης της παραπληροφόρησης, καθώς και της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό, συμβάλλοντας έτσι στην ενίσχυση της ανθεκτικότητας σε ολόκληρη την Ένωση·	δ) στη βελτίωση της συνεργασίας και στην προώθηση μέτρων που αποσκοπούν στην παρακολούθηση και τη διαφύλαξη του διαδικτυακού χώρου πληροφοριών, συμπεριλαμβανομένων του εντοπισμού και της καταπολέμησης της παραπληροφόρησης, καθώς και της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό· ***στη στήριξη της αποτελεσματικής εφαρμογής και παρακολούθησης της συναφούς ενωσιακής νομοθεσίας σχετικά με το διαδικτυακό περιβάλλον· στη συμβολή για τον εντοπισμό και τον μετριασμό του παράνομου περιεχομένου και των συστημικών κινδύνων στο διαδίκτυο· στην προώθηση της ακεραιότητας και της αξιοπιστίας των ειδήσεων και των πληροφοριών· και στην αντιμετώπιση του αντικτύπου που έχουν η αλγοριθμική επιμέλεια και τα συστήματα συστάσεων όσον αφορά την πρόσβαση των πολιτών σε ποικίλες και αξιόπιστες πηγές πληροφοριών***, συμβάλλοντας έτσι στην ενίσχυση της ανθεκτικότητας σε ολόκληρη την Ένωση·

Or. en

Τροπολογία 1045
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Ελεονώρα Μελέτη, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) στη βελτίωση της συνεργασίας και στην προώθηση μέτρων που αποσκοπούν στην παρακολούθηση και τη διαφύλαξη του διαδικτυακού χώρου πληροφοριών,	δ) στη βελτίωση της συνεργασίας και στην προώθηση μέτρων που αποσκοπούν στην παρακολούθηση και τη διαφύλαξη του διαδικτυακού χώρου πληροφοριών, ***με***

συμπεριλαμβανομένων του εντοπισμού και της καταπολέμησης της παραπληροφόρησης, καθώς και της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό, συμβάλλοντας έτσι στην ενίσχυση της ανθεκτικότητας σε ολόκληρη την Ένωση·	***παράλληλη προστασία και προώθηση της ελευθερίας της έκφρασης, μέσω της στήριξης δραστηριοτήτων ελέγχου και επαλήθευσης γεγονότων και*** του εντοπισμού***, της ανάλυσης*** και της καταπολέμησης της παραπληροφόρησης, καθώς και της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό, συμβάλλοντας έτσι στην ενίσχυση της ανθεκτικότητας σε ολόκληρη την Ένωση· ***τέτοια μέτρα στηρίζουν τη συμμετοχή και τη συνεργασία, μεταξύ άλλων, των δημοσιογράφων, των ειδησεογραφικών μέσων ενημέρωσης και των οργανισμών ελέγχου γεγονότων·***
	Or. en

Τροπολογία 1046
Sandra Kalniete

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) στη βελτίωση της συνεργασίας και στην προώθηση μέτρων που αποσκοπούν στην παρακολούθηση και τη διαφύλαξη ***του*** διαδικτυακού ***χώρου*** πληροφοριών, συμπεριλαμβανομένων του εντοπισμού και της καταπολέμησης της παραπληροφόρησης, καθώς και της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό, συμβάλλοντας έτσι ***στην*** ενίσχυση της ανθεκτικότητας σε ολόκληρη την Ένωση·	δ) στη βελτίωση της συνεργασίας και στην προώθηση μέτρων που αποσκοπούν στην παρακολούθηση και τη διαφύλαξη ***ενός ασφαλούς, ισχυρού, βιώσιμου, ανεξάρτητου, ποικιλόμορφου και δημοκρατικού*** διαδικτυακού ***οικοσυστήματος*** πληροφοριών, συμπεριλαμβανομένων του εντοπισμού***, της ανάλυσης*** και της καταπολέμησης της παραπληροφόρησης, ***όπως η έμφυλη παραπληροφόρηση και τα αφηγήματα κατά των έμφυλων δικαιωμάτων,***καθώς και της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό, συμβάλλοντας έτσι ***στη διασφάλιση ισχυρότερης δημοκρατικής*** ανθεκτικότητας σε ολόκληρη την Ένωση***, ιδίως σε τομείς και κοινότητες που είναι ιδιαίτερα εκτεθειμένες στη χειραγώγηση των πληροφοριών και τις παρεμβάσεις από το εξωτερικό και στην***

παραπληροφόρηση·

Or. en

Αιτιολόγηση

Μετά την ολομέτωπη εισβολή της Ρωσίας στην Ουκρανία, η ευρωπαϊκή δημοκρατία βρίσκεται αντιμέτωπη με πρωτοφανείς προκλήσεις, ιδίως στις χώρες που αποτελούν τα ανατολικά σύνορα της ΕΕ. Όπως περιγράφεται στην Ευρωπαϊκή Ασπίδα Δημοκρατίας, οι υποψήφιες προς ένταξη στην ΕΕ χώρες και συγκεκριμένα κράτη μέλη εκτίθενται ιδιαίτερα σε χειραγώγηση των πληροφοριών και παρεμβάσεις από το εξωτερικό και σε παραπληροφόρηση λόγω της εγγύτητάς τους με τη Ρωσία και τη Λευκορωσία ή αποτελούν στόχο έντονων προσπαθειών αποσταθεροποίησης και παρεμβάσεων. Απαιτείται στοχευμένη στήριξη προκειμένου να διασφαλιστεί η δημοκρατική ανθεκτικότητα της Ένωσης.

Τροπολογία 1047
Rasa Juknevičienė, Sandra Kalniete, François-Xavier Bellamy

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) στη βελτίωση της συνεργασίας και στην προώθηση μέτρων που αποσκοπούν στην παρακολούθηση και τη διαφύλαξη του διαδικτυακού χώρου πληροφοριών, συμπεριλαμβανομένων του εντοπισμού και της καταπολέμησης της παραπληροφόρησης, καθώς και της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό, συμβάλλοντας έτσι στην ενίσχυση της ανθεκτικότητας σε ολόκληρη την Ένωση·	δ) στη βελτίωση της συνεργασίας και στην προώθηση μέτρων που αποσκοπούν στην παρακολούθηση και τη διαφύλαξη του διαδικτυακού χώρου πληροφοριών, συμπεριλαμβανομένων του εντοπισμού και της καταπολέμησης της παραπληροφόρησης, καθώς και της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό, συμβάλλοντας έτσι στην ενίσχυση της ανθεκτικότητας σε ολόκληρη την Ένωση· ***οι ευρωπαϊκές πρωτοβουλίες μνήμης και ο ιστορικός γραμματισμός μπορούν να ενισχύσουν περαιτέρω την ανθεκτικότητα έναντι της χειραγώγησης των ιστορικών αφηγημάτων και της παραπληροφόρησης στον ψηφιακό χώρο πληροφοριών·***

Or. en

Τροπολογία 1048
Zsuzsanna Borvendég

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) στη βελτίωση της συνεργασίας και στην προώθηση μέτρων που αποσκοπούν ***στην παρακολούθηση και τη*** διαφύλαξη του διαδικτυακού χώρου πληροφοριών***, συμπεριλαμβανομένων του εντοπισμού και της καταπολέμησης της παραπληροφόρησης, καθώς και*** της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό, ***συμβάλλοντας έτσι στην ενίσχυση της ανθεκτικότητας σε ολόκληρη την Ένωση***·	δ) στη βελτίωση της συνεργασίας και στην προώθηση ***διαφανών, αναλογικών και νομικά υπόλογων*** μέτρων που αποσκοπούν ***στη*** διαφύλαξη του διαδικτυακού χώρου πληροφοριών ***έναντι*** της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό, ***με πλήρη σεβασμό της ελευθερίας της έκφρασης, της συντακτικής ανεξαρτησίας των μέσων ενημέρωσης, της πολιτικής πολυφωνίας, της θρησκευτικής έκφρασης και του δικαιώματος των πολιτών να λαμβάνουν και να μεταδίδουν πληροφορίες και απόψεις χωρίς την παρέμβαση των δημόσιων αρχών***·

Or. en

Τροπολογία 1049
Mario Furore

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) στη βελτίωση της συνεργασίας και στην προώθηση μέτρων που αποσκοπούν στην παρακολούθηση και τη διαφύλαξη του διαδικτυακού χώρου πληροφοριών, ***συμπεριλαμβανομένων*** του εντοπισμού και της ***καταπολέμησης*** της παραπληροφόρησης, καθώς και της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό, συμβάλλοντας έτσι στην ενίσχυση της ανθεκτικότητας σε ολόκληρη την Ένωση·	δ) στη βελτίωση της συνεργασίας και στην προώθηση μέτρων που αποσκοπούν στην παρακολούθηση και τη διαφύλαξη του διαδικτυακού χώρου πληροφοριών, μεταξύ άλλων***, μέσω*** του εντοπισμού και της ***αντιμετώπισης*** της παραπληροφόρησης, καθώς και της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό, ***με παράλληλο σεβασμό της πολυφωνίας των μέσων ενημέρωσης και της συντακτικής ανεξαρτησίας,*** συμβάλλοντας έτσι στην ενίσχυση της ανθεκτικότητας σε ολόκληρη την Ένωση·

Or. en

Τροπολογία 1050
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Gabriela Firea, Marco Tarquinio, Victor Negrescu

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) στη βελτίωση της συνεργασίας και στην προώθηση μέτρων που αποσκοπούν στην παρακολούθηση και τη διαφύλαξη του διαδικτυακού χώρου πληροφοριών, ***συμπεριλαμβανομένων*** του εντοπισμού και της καταπολέμησης της παραπληροφόρησης, καθώς και της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό, συμβάλλοντας έτσι στην ενίσχυση της ανθεκτικότητας σε ολόκληρη την Ένωση·	δ) στη βελτίωση της συνεργασίας και στην προώθηση μέτρων που αποσκοπούν στην παρακολούθηση και τη διαφύλαξη του διαδικτυακού χώρου πληροφοριών, μεταξύ άλλων***, μέσω*** του εντοπισμού και της καταπολέμησης της παραπληροφόρησης, καθώς και της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό, ***με παράλληλο σεβασμό της πολυφωνίας των μέσων ενημέρωσης και της συντακτικής ανεξαρτησίας,*** συμβάλλοντας έτσι στην ενίσχυση της ανθεκτικότητας σε ολόκληρη την Ένωση·

Or. en

Τροπολογία 1051
Erik Kaliňák

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) στη βελτίωση της συνεργασίας και στην προώθηση μέτρων που αποσκοπούν στην παρακολούθηση και τη διαφύλαξη του διαδικτυακού χώρου πληροφοριών, συμπεριλαμβανομένων του εντοπισμού και της καταπολέμησης της παραπληροφόρησης, καθώς και της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό,	δ) στη βελτίωση της συνεργασίας και στην προώθηση μέτρων που αποσκοπούν στην παρακολούθηση και τη διαφύλαξη του διαδικτυακού χώρου πληροφοριών, συμπεριλαμβανομένων του εντοπισμού και της καταπολέμησης της παραπληροφόρησης, καθώς και της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό,

συμβάλλοντας έτσι στην ενίσχυση της ανθεκτικότητας σε ολόκληρη την Ένωση·	συμβάλλοντας έτσι στην ενίσχυση της ανθεκτικότητας σε ολόκληρη την Ένωση**,** ***με πλήρη σεβασμό της ελευθερίας της έκφρασης, της πολυφωνίας των απόψεων και της πολυφωνίας των μέσων ενημέρωσης***·

Or. sk

Αιτιολόγηση

Τα μέτρα δεν πρέπει να οδηγούν σε περιορισμούς του νόμιμου δημόσιου διαλόγου ή της πολυφωνίας των απόψεων. Η τροπολογία διασφαλίζει την ισορροπία μεταξύ της ανθεκτικότητας του χώρου πληροφοριών και της προστασίας των θεμελιωδών δικαιωμάτων που κατοχυρώνονται στον Χάρτη.

Τροπολογία 1052
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) στη βελτίωση της συνεργασίας και στην προώθηση μέτρων που αποσκοπούν στην παρακολούθηση και τη διαφύλαξη του διαδικτυακού χώρου πληροφοριών, συμπεριλαμβανομένων του εντοπισμού και της καταπολέμησης της παραπληροφόρησης, καθώς και της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό, συμβάλλοντας έτσι στην ενίσχυση της ανθεκτικότητας σε ολόκληρη την Ένωση·	δ) στη βελτίωση της συνεργασίας και στην προώθηση μέτρων που αποσκοπούν στην παρακολούθηση και τη διαφύλαξη του διαδικτυακού χώρου πληροφοριών, συμπεριλαμβανομένων ***της πρόληψης,*** του εντοπισμού και της καταπολέμησης της παραπληροφόρησης, καθώς και της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό ***και της στήριξης του ανεξάρτητου ελέγχου γεγονότων***, συμβάλλοντας έτσι στην ενίσχυση της ανθεκτικότητας σε ολόκληρη την Ένωση·

Or. en

Τροπολογία 1053
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) στη βελτίωση της συνεργασίας ***και στην προώθηση μέτρων που αποσκοπούν στην παρακολούθηση και*** τη διαφύλαξη του διαδικτυακού χώρου πληροφοριών, συμπεριλαμβανομένων του εντοπισμού και της καταπολέμησης της ***παραπληροφόρησης, καθώς και της*** χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό, συμβάλλοντας έτσι στην ενίσχυση της ανθεκτικότητας σε ολόκληρη την Ένωση·	δ) στη βελτίωση της συνεργασίας ***με σκοπό*** τη διαφύλαξη του διαδικτυακού χώρου πληροφοριών, συμπεριλαμβανομένων του εντοπισμού και της καταπολέμησης της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων ***τόσο από την Ένωση όσο και*** από το εξωτερικό, συμβάλλοντας έτσι στην ενίσχυση της ανθεκτικότητας σε ολόκληρη την Ένωση·

Or. fr

Τροπολογία 1054
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) στη βελτίωση της συνεργασίας και στην προώθηση μέτρων που αποσκοπούν στην παρακολούθηση και τη διαφύλαξη του διαδικτυακού χώρου πληροφοριών, συμπεριλαμβανομένων του εντοπισμού και της καταπολέμησης της ***παραπληροφόρησης***, καθώς και της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό, συμβάλλοντας έτσι στην ενίσχυση της ανθεκτικότητας σε ολόκληρη την Ένωση·	δ) στη βελτίωση της συνεργασίας και στην προώθηση μέτρων που αποσκοπούν στην παρακολούθηση και τη διαφύλαξη του διαδικτυακού χώρου πληροφοριών, συμπεριλαμβανομένων του εντοπισμού και της καταπολέμησης της ***προπαγάνδας από εχθρικά κράτη***, καθώς και της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό, συμβάλλοντας έτσι στην ενίσχυση της ανθεκτικότητας σε ολόκληρη την Ένωση·

Or. fi

Τροπολογία 1055
Diana Riba i Giner

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) στη βελτίωση της συνεργασίας και στην προώθηση μέτρων που αποσκοπούν στην παρακολούθηση και τη διαφύλαξη του διαδικτυακού χώρου πληροφοριών, ***συμπεριλαμβανομένων*** του εντοπισμού και της ***καταπολέμησης*** της παραπληροφόρησης***, καθώς και της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό, συμβάλλοντας*** έτσι ***στην ενίσχυση της ανθεκτικότητας*** σε ολόκληρη την Ένωση·	δ) στη βελτίωση της συνεργασίας και στην προώθηση μέτρων που αποσκοπούν στην παρακολούθηση και τη διαφύλαξη του διαδικτυακού χώρου πληροφοριών, ***μεταξύ άλλων, μέσω*** του εντοπισμού και της ***αντιμετώπισης*** της παραπληροφόρησης, ***με παράλληλο σεβασμό της πολυφωνίας των μέσων ενημέρωσης και της συντακτικής ανεξαρτησίας, ενισχύοντας***, έτσι ***τη δημοκρατική ανθεκτικότητα*** σε ολόκληρη την Ένωση·

Or. en

Τροπολογία 1056
Pernando Barrena Arza

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) στη βελτίωση της συνεργασίας και στην προώθηση μέτρων που αποσκοπούν στην παρακολούθηση και τη διαφύλαξη του διαδικτυακού χώρου πληροφοριών, ***συμπεριλαμβανομένων*** του εντοπισμού και της ***καταπολέμησης*** της παραπληροφόρησης***, καθώς και της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό, συμβάλλοντας έτσι στην ενίσχυση της ανθεκτικότητας σε ολόκληρη την Ένωση***·	δ) στη βελτίωση της συνεργασίας και στην προώθηση μέτρων που αποσκοπούν στην παρακολούθηση και τη διαφύλαξη του διαδικτυακού χώρου πληροφοριών, ***μεταξύ άλλων, μέσω*** του εντοπισμού και της ***αντιμετώπισης*** της παραπληροφόρησης***, με παράλληλο σεβασμό της πολυφωνίας των μέσων ενημέρωσης και της συντακτικής ανεξαρτησίας***·

Or. en

Τροπολογία 1057
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Marco Tarquinio, Victor Negrescu

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	δα) στη συμβολή σε μια συμπεριληπτική οπτικοακουστική βιομηχανία, με τη διασφάλιση της συμμετοχής και της προσβασιμότητας των ατόμων με αναπηρία και άλλων περιθωριοποιημένων ομάδων·

Or. en

Τροπολογία 1058
Gabriela Firea, Maria Guzenina

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) στην προώθηση δραστηριοτήτων ψηφιακού γραμματισμού ***και*** γραμματισμού στα μέσα ενημέρωσης, ώστε οι πολίτες, συμπεριλαμβανομένων των νέων, να μπορούν να ***χρησιμοποιούν το οικοσύστημα πληροφοριών και να*** αναπτύσσουν κριτική αντίληψη ***αυτού***·	ε) στην προώθηση δραστηριοτήτων ψηφιακού γραμματισμού***,*** γραμματισμού στα μέσα ενημέρωσης***, στην ΤΝ και στα δεδομένα***, ώστε οι πολίτες, συμπεριλαμβανομένων ***των παιδιών,*** των νέων, ***των γονέων, των ηλικιωμένων, των εκπαιδευτικών, των εργαζομένων στον τομέα της νεολαίας και των ατόμων που βρίσκονται σε ευάλωτη κατάσταση,*** να μπορούν να αναπτύσσουν κριτική αντίληψη ***του οικοσυστήματος πληροφοριών, συμπεριλαμβανομένων των συνθετικών μέσων ενημέρωσης, των συστημάτων συστάσεων, της χειραγώγησης στο διαδίκτυο, των απατών, της ρητορικής μίσους, των μεροληπτικών διακρίσεων, της παραπληροφόρησης και της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό***·

Or. en

Τροπολογία 1059

Sandra Kalniete

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) στην προώθηση δραστηριοτήτων ψηφιακού γραμματισμού και γραμματισμού στα μέσα ενημέρωσης, ***ώστε οι πολίτες, συμπεριλαμβανομένων*** των νέων, ***να μπορούν να χρησιμοποιούν το οικοσύστημα πληροφοριών και να αναπτύσσουν κριτική*** αντίληψη ***αυτού***·	ε) στην προώθηση του ψηφιακού γραμματισμού και του γραμματισμού στα μέσα ενημέρωσης, ***της κριτικής σκέψης, ιδίως μεταξύ*** των νέων, ***των ηλικιωμένων και των ευάλωτων ομάδων, ως εργαλείου για την καλύτερη*** αντίληψη ***του οικοσυστήματος πληροφοριών και τον καλύτερο εντοπισμό της χειραγώγησης των πληροφοριών, καθώς και για την καταπολέμηση των έμφυλων στερεοτύπων και άλλων επιβλαβών στερεοτύπων και της έμφυλης παραπληροφόρησης και βίας στο διαδίκτυο, ιδίως σε περιοχές και κοινότητες που είναι ιδιαίτερα εκτεθειμένες στη χειραγώγηση των πληροφοριών και τις παρεμβάσεις από το εξωτερικό και στην παραπληροφόρηση***·

Or. en

Αιτιολόγηση

Μετά την ολομέτωπη εισβολή της Ρωσίας στην Ουκρανία, η ευρωπαϊκή δημοκρατία βρίσκεται αντιμέτωπη με πρωτοφανείς προκλήσεις, ιδίως στις χώρες που αποτελούν τα ανατολικά σύνορα της ΕΕ. Όπως περιγράφεται στην Ευρωπαϊκή Ασπίδα Δημοκρατίας, οι υποψήφιες προς ένταξη στην ΕΕ χώρες και συγκεκριμένα κράτη μέλη εκτίθενται ιδιαίτερα σε χειραγώγηση των πληροφοριών και παρεμβάσεις από το εξωτερικό και σε παραπληροφόρηση λόγω της εγγύτητάς τους με τη Ρωσία και τη Λευκορωσία ή αποτελούν στόχο έντονων προσπαθειών αποσταθεροποίησης και παρεμβάσεων. Απαιτείται στοχευμένη στήριξη προκειμένου να διασφαλιστεί η δημοκρατική ανθεκτικότητα της Ένωσης.

Τροπολογία 1060
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) στην προώθηση δραστηριοτήτων ψηφιακού γραμματισμού και γραμματισμού στα μέσα ενημέρωσης, ώστε οι πολίτες, συμπεριλαμβανομένων των νέων, να μπορούν να ***χρησιμοποιούν το οικοσύστημα πληροφοριών και να*** αναπτύσσουν κριτική αντίληψη ***αυτού***·	ε) στην προώθηση δραστηριοτήτων ψηφιακού γραμματισμού και γραμματισμού στα μέσα επικοινωνίας, ώστε οι πολίτες, συμπεριλαμβανομένων των νέων, ***των ατόμων που βρίσκονται σε ευάλωτη κατάσταση και των ηλικιωμένων,*** να μπορούν να αναπτύσσουν ***και να διατηρούν, καθ' όλη τη διάρκεια της ζωής τους,*** κριτική αντίληψη ***του οικοσυστήματος πληροφοριών και των δεξιοτήτων που απαιτούνται για την πρόσβαση, την αξιολόγηση, τη δημιουργία πληροφοριών και τη συμμετοχή σε πληροφορίες και μέσα ενημέρωσης κατά τρόπο ασφαλή, ενημερωμένο και υπεύθυνο***·

Or. en

Τροπολογία 1061
Mario Furore

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) στην προώθηση δραστηριοτήτων ψηφιακού γραμματισμού και γραμματισμού στα μέσα ενημέρωσης, ώστε οι πολίτες, συμπεριλαμβανομένων των νέων, να μπορούν να ***χρησιμοποιούν το οικοσύστημα πληροφοριών και να*** αναπτύσσουν κριτική αντίληψη ***αυτού***·	ε) στην προώθηση δραστηριοτήτων ψηφιακού γραμματισμού και γραμματισμού στα μέσα ενημέρωσης, ώστε οι πολίτες, συμπεριλαμβανομένων των νέων, να μπορούν να αναπτύσσουν ***κρίσιμες δεξιότητες και*** κριτική αντίληψη ***του οικοσυστήματος πληροφοριών σε ψηφιακά περιβάλλοντα και διαύλους μέσων ενημέρωσης, να εντοπίζουν και να αξιολογούν την αξιοπιστία των πηγών των πληροφοριών και να προβαίνουν σε τεκμηριωμένες επιλογές***·

Or. en

Τροπολογία 1062

Diana Riba i Giner

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) στην προώθηση δραστηριοτήτων ψηφιακού γραμματισμού και γραμματισμού στα μέσα ενημέρωσης, ώστε οι πολίτες***, συμπεριλαμβανομένων των νέων,*** να μπορούν να χρησιμοποιούν ***το οικοσύστημα πληροφοριών*** και να αναπτύσσουν κριτική αντίληψη ***αυτού***·	ε) στην προώθηση δραστηριοτήτων ψηφιακού γραμματισμού και γραμματισμού στα μέσα επικοινωνίας, ώστε οι πολίτες ***όλων των ηλικιακών ομάδων που διαμένουν στην Ένωση*** να μπορούν να χρησιμοποιούν και να αναπτύσσουν ***κρίσιμες δεξιότητες και*** κριτική αντίληψη ***του οικοσυστήματος πληροφοριών σε ψηφιακά περιβάλλοντα και διαύλους μέσων ενημέρωσης, καθώς και να εντοπίζουν και να αξιολογούν την αξιοπιστία των πηγών πληροφοριών***·

Or. en

Τροπολογία 1063
Pernando Barrena Arza

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) στην προώθηση δραστηριοτήτων ψηφιακού γραμματισμού και γραμματισμού στα μέσα ενημέρωσης, ώστε οι πολίτες***, συμπεριλαμβανομένων των νέων,*** να μπορούν να χρησιμοποιούν το οικοσύστημα πληροφοριών και να αναπτύσσουν κριτική αντίληψη αυτού·	ε) στην προώθηση δραστηριοτήτων ψηφιακού γραμματισμού και γραμματισμού στα μέσα επικοινωνίας, ώστε οι πολίτες ***όλων των ηλικιών που διαμένουν στην Ένωση*** να μπορούν να χρησιμοποιούν το οικοσύστημα πληροφοριών και να αναπτύσσουν κριτική ***σκέψη και*** κριτική αντίληψη αυτού***σε ψηφιακά περιβάλλοντα και διαύλους μέσων ενημέρωσης, καθώς και να εντοπίζουν και να αξιολογούν την αξιοπιστία των πηγών πληροφοριών***·

Or. en

Τροπολογία 1064
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Gabriela Firea, Marco Tarquinio, Victor Negrescu

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) στην προώθηση δραστηριοτήτων ψηφιακού γραμματισμού και γραμματισμού στα μέσα ενημέρωσης, ώστε οι πολίτες, συμπεριλαμβανομένων των νέων, να μπορούν να χρησιμοποιούν ***το οικοσύστημα πληροφοριών*** και να αναπτύσσουν κριτική αντίληψη ***αυτού***·	ε) στην προώθηση δραστηριοτήτων ψηφιακού γραμματισμού και γραμματισμού στα μέσα ενημέρωσης, ώστε οι πολίτες ***όλων των ηλικιών που διαμένουν στην Ένωση*** να μπορούν να χρησιμοποιούν και να αναπτύσσουν ***κρίσιμες δεξιότητες και*** κριτική αντίληψη ***του οικοσυστήματος πληροφοριών σε ψηφιακά περιβάλλοντα και διαύλους μέσων ενημέρωσης, καθώς και να εντοπίζουν και να αξιολογούν την αξιοπιστία των πηγών των πληροφοριών***·

Or. en

Τροπολογία 1065
Alessandro Ciriani

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) στην προώθηση δραστηριοτήτων ψηφιακού γραμματισμού και γραμματισμού στα μέσα ενημέρωσης, ώστε οι πολίτες, συμπεριλαμβανομένων των νέων, να μπορούν να χρησιμοποιούν το οικοσύστημα πληροφοριών και να αναπτύσσουν κριτική αντίληψη αυτού·	ε) στην προώθηση δραστηριοτήτων ψηφιακού γραμματισμού και γραμματισμού στα μέσα ενημέρωσης, ώστε οι πολίτες ***κάθε ηλικίας***, συμπεριλαμβανομένων των νέων, να μπορούν να χρησιμοποιούν το οικοσύστημα πληροφοριών και να αναπτύσσουν κριτική αντίληψη αυτού***, λαμβάνοντας μεταξύ άλλων υπόψη τη χρήση και τον αντίκτυπο της τεχνητής νοημοσύνης***·

Or. it

Τροπολογία 1066
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) στην προώθηση δραστηριοτήτων ψηφιακού γραμματισμού και γραμματισμού στα μέσα ενημέρωσης, ώστε οι πολίτες, ***συμπεριλαμβανομένων των νέων,*** να μπορούν να χρησιμοποιούν το οικοσύστημα πληροφοριών και να αναπτύσσουν κριτική αντίληψη αυτού·	ε) στην προώθηση δραστηριοτήτων ψηφιακού γραμματισμού και γραμματισμού στα μέσα επικοινωνίας, ώστε οι πολίτες ***όλων των ηλικιών, ξεκινώντας από νεαρή ηλικία***, να μπορούν να χρησιμοποιούν το οικοσύστημα πληροφοριών και να αναπτύσσουν κριτική αντίληψη αυτού***, συμπεριλαμβανομένης της ικανότητας κριτικής αναγνώρισης του ρόλου και της χρήσης της τεχνητής νοημοσύνης***·

Or. en

Τροπολογία 1067
Loránt Vincze

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) στην προώθηση δραστηριοτήτων ψηφιακού γραμματισμού και γραμματισμού στα μέσα ενημέρωσης, ώστε οι πολίτες, συμπεριλαμβανομένων των νέων, να μπορούν να χρησιμοποιούν το οικοσύστημα πληροφοριών και να αναπτύσσουν κριτική αντίληψη αυτού·	ε) στην προώθηση δραστηριοτήτων ψηφιακού γραμματισμού και γραμματισμού στα μέσα ενημέρωσης, ώστε οι πολίτες, συμπεριλαμβανομένων των νέων, να μπορούν να χρησιμοποιούν το οικοσύστημα πληροφοριών και να αναπτύσσουν κριτική αντίληψη αυτού***, μεταξύ άλλων μέσω προσβάσιμων και γλωσσικά ποικιλόμορφων πρωτοβουλιών γραμματισμού στα μέσα επικοινωνίας***·

Or. en

Τροπολογία 1068
Łukasz Kohut, Loránt Vincze

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) στην προώθηση δραστηριοτήτων ψηφιακού γραμματισμού και γραμματισμού στα μέσα ενημέρωσης, ώστε οι πολίτες, συμπεριλαμβανομένων των νέων, να μπορούν να χρησιμοποιούν το οικοσύστημα πληροφοριών και να αναπτύσσουν κριτική αντίληψη αυτού·	ε) στην προώθηση δραστηριοτήτων ψηφιακού γραμματισμού και γραμματισμού στα μέσα ενημέρωσης, ώστε οι πολίτες, συμπεριλαμβανομένων των νέων, να μπορούν να χρησιμοποιούν το οικοσύστημα πληροφοριών και να αναπτύσσουν κριτική αντίληψη αυτού***, μεταξύ άλλων μέσω προσβάσιμων και γλωσσικά ποικιλόμορφων πρωτοβουλιών γραμματισμού στα μέσα επικοινωνίας***·

Or. en

Τροπολογία 1069
Sunčana Glavak

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) στην προώθηση δραστηριοτήτων ψηφιακού γραμματισμού και γραμματισμού στα μέσα ενημέρωσης, ώστε οι πολίτες, συμπεριλαμβανομένων των νέων, να μπορούν να χρησιμοποιούν το οικοσύστημα πληροφοριών και να αναπτύσσουν κριτική αντίληψη αυτού·	ε) στην προώθηση δραστηριοτήτων ψηφιακού γραμματισμού και γραμματισμού στα μέσα ενημέρωσης, ώστε οι πολίτες, συμπεριλαμβανομένων των νέων, να μπορούν να χρησιμοποιούν το οικοσύστημα πληροφοριών και να αναπτύσσουν κριτική αντίληψη αυτού***, με την ενεργό συμμετοχή των τοπικών και περιφερειακών οργανισμών μέσων ενημέρωσης***·

Or. hr

Τροπολογία 1070

Nikola Minchev, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Fabienne Keller, Laurence Farreng, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Hristo Petrov, Dainius Žalimas, Hilde Vautmans, Bernard Guetta

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) στην προώθηση δραστηριοτήτων ψηφιακού γραμματισμού και γραμματισμού στα μέσα ενημέρωσης, ώστε οι πολίτες, συμπεριλαμβανομένων των νέων, να μπορούν να χρησιμοποιούν το οικοσύστημα πληροφοριών και να αναπτύσσουν κριτική αντίληψη αυτού·	ε) στην προώθηση δραστηριοτήτων ψηφιακού γραμματισμού και γραμματισμού στα μέσα ενημέρωσης, ώστε οι πολίτες, συμπεριλαμβανομένων των νέων ***και των μεγαλύτερων πολιτών***, να μπορούν να χρησιμοποιούν το οικοσύστημα πληροφοριών και να αναπτύσσουν κριτική αντίληψη αυτού ***και του τρόπου με τον οποίο οι διαδικτυακές πλατφόρμες διαμορφώνουν τον δημόσιο διάλογο***·

Or. en

Τροπολογία 1071
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Ελεονώρα Μελέτη, Viktor Weisz, Giusi Princi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) στην προώθηση δραστηριοτήτων ψηφιακού γραμματισμού και γραμματισμού στα μέσα ενημέρωσης, ώστε οι πολίτες***, συμπεριλαμβανομένων των νέων,*** να μπορούν να χρησιμοποιούν το οικοσύστημα πληροφοριών και να αναπτύσσουν κριτική αντίληψη αυτού·	ε) στην προώθηση δραστηριοτήτων ψηφιακού γραμματισμού και γραμματισμού στα μέσα ενημέρωσης, ώστε ***όλοι*** οι πολίτες να μπορούν να χρησιμοποιούν το οικοσύστημα πληροφοριών και να αναπτύσσουν κριτική αντίληψη αυτού***, με ιδιαίτερη προσοχή στις ανάγκες των νέων και των ευάλωτων ομάδων***·

Or. en

Τροπολογία 1072

Ivaylo Valchev, Lara Magoni, Marco Squarta

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) στην προώθηση δραστηριοτήτων ψηφιακού γραμματισμού και γραμματισμού στα μέσα ενημέρωσης, ώστε οι πολίτες, συμπεριλαμβανομένων των νέων, να μπορούν να χρησιμοποιούν ***το οικοσύστημα πληροφοριών*** και να αναπτύσσουν κριτική αντίληψη ***αυτού***·	ε) στην προώθηση δραστηριοτήτων ψηφιακού γραμματισμού και γραμματισμού στα μέσα επικοινωνίας, ώστε ***όλοι*** οι πολίτες, συμπεριλαμβανομένων των νέων***, των ηλικιωμένων και άλλων ευάλωτων ομάδων***, να μπορούν να χρησιμοποιούν και να αναπτύσσουν ***κρίσιμες δεξιότητες*** και κριτική αντίληψη ***του οικοσυστήματος πληροφοριών***·

Or. en

Τροπολογία 1073
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) στην ***προώθηση δραστηριοτήτων*** ψηφιακού γραμματισμού και γραμματισμού στα μέσα ενημέρωσης, ώστε οι πολίτες, συμπεριλαμβανομένων των νέων, να μπορούν να χρησιμοποιούν το οικοσύστημα πληροφοριών και να αναπτύσσουν κριτική αντίληψη αυτού·	ε) στην ***ενθάρρυνση των κρατών μελών να προωθούν δραστηριότητες*** ψηφιακού γραμματισμού και γραμματισμού στα μέσα ενημέρωσης, ώστε οι πολίτες, συμπεριλαμβανομένων των νέων, να μπορούν να χρησιμοποιούν το οικοσύστημα πληροφοριών και να αναπτύσσουν κριτική αντίληψη αυτού·

Or. fi

Τροπολογία 1074
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) στην προώθηση δραστηριοτήτων ***ψηφιακού γραμματισμού και γραμματισμού*** στα μέσα ενημέρωσης, ώστε οι πολίτες, συμπεριλαμβανομένων των νέων, να μπορούν να χρησιμοποιούν το οικοσύστημα πληροφοριών και να αναπτύσσουν κριτική αντίληψη αυτού·	ε) στην προώθηση δραστηριοτήτων ***μαθητείας*** στα μέσα ενημέρωσης ***και στα ψηφιακά εργαλεία***, ώστε οι πολίτες, συμπεριλαμβανομένων των νέων, να μπορούν να χρησιμοποιούν το οικοσύστημα πληροφοριών και να αναπτύσσουν κριτική αντίληψη αυτού·

Or. fr

Τροπολογία 1075
Φρέντης Μπελέρης

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	εα) στην εξασφάλιση της βιωσιμότητας τον τοπικών και περιφερειακών μέσων μαζικής ενημέρωσης, ειδικά σε περιφερειακές, νησιωτικές και ακριτικές περιοχές, διευκόλυνοντας την πρόσβασή τους σε χρηματοδοτήσεις και ενισχύοντας τις υποδομές των μέσων ενημέρωσης σε τοπικό επίπεδο;

Or. el

Τροπολογία 1076
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	εα) στη διασφάλιση της βιωσιμότητας των ειδησεογραφικών μέσων ενημέρωσης με διευκόλυνση της πρόσβασης σε

χρηματοδότηση, συμπεριλαμβανομένων των τοπικών ειδησεογραφικών μέσων ενημέρωσης, και με στήριξη των μέσων ενημέρωσης που λειτουργούν σε μειονοτικές γλώσσες και των μέσων ενημέρωσης μειονοτικών κοινοτήτων, καθώς και με την ενίσχυση υποδομών μέσων ενημέρωσης σε τοπικό επίπεδο·

Or. en

Τροπολογία 1077
Nina Carberry

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	εα) στην προώθηση του ψηφιακού γραμματισμού και του γραμματισμού στα μέσα ενημέρωσης, της κριτικής σκέψης και της ασφάλειας στο διαδίκτυο για τους ανηλίκους, μεταξύ άλλων μέσω της παροχής στήριξης σε γονείς, εκπαιδευτικούς και εργαζομένους στον τομέα της νεολαίας·

Or. en

Τροπολογία 1078
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
στ) στην ενίσχυση του διαλόγου πολιτικής, της συλλογής και ανάλυσης δεδομένων και της ανάπτυξης κοινών προτύπων, μεταξύ άλλων μέσω της υποστήριξης ***του έργου*** του Ευρωπαϊκού	στ) στην ενίσχυση του διαλόγου πολιτικής, της συλλογής και ανάλυσης δεδομένων και της ανάπτυξης κοινών προτύπων ***σχετικά με την ελευθερία και την πολυφωνία των μέσων ενημέρωσης***,

Συμβουλίου Υπηρεσιών Μέσων Ενημέρωσης.	μεταξύ άλλων μέσω ***δραστηριοτήτων που συμβάλλουν στην εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1083 (ευρωπαϊκός κανονισμός για την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης), ιδίως*** μέσω της υποστήριξης ***της συνεργασίας μεταξύ των σχετικών ενδιαφερόμενων μερών, συμπεριλαμβανομένου*** του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Υπηρεσιών Μέσων Ενημέρωσης.
	Or. en

Τροπολογία 1079
Pernando Barrena Arza

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
στ) στην ενίσχυση ***του διαλόγου*** πολιτικής, της συλλογής και ανάλυσης δεδομένων και της ανάπτυξης κοινών προτύπων***, μεταξύ άλλων μέσω της υποστήριξης του έργου του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Υπηρεσιών Μέσων Ενημέρωσης***.	στ) ***στη συμβολή στη διασφάλιση της ορθής λειτουργίας και της προστασίας και της προώθησης ενός ασφαλούς, βιώσιμου, ανεξάρτητου και ποικιλόμορφου οικοσυστήματος πληροφοριών, μεταξύ άλλων μέσω της παρακολούθησης, της αξιολόγησης και της αντιμετώπισης των κινδύνων για την ελευθερία και την πολυφωνία των μέσων ενημέρωσης στην εσωτερική αγορά,*** στην ενίσχυση ***της*** πολιτικής ***και του διαλόγου***, της συλλογής και ανάλυσης δεδομένων και της ανάπτυξης κοινών προτύπων ***και εργαλείων***.
	Or. en

Τροπολογία 1080
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Marco Tarquinio, Victor Negrescu

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
στ) στην ενίσχυση του διαλόγου πολιτικής, της συλλογής και ανάλυσης δεδομένων και της ανάπτυξης κοινών προτύπων, μεταξύ άλλων μέσω της υποστήριξης του έργου του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Υπηρεσιών Μέσων Ενημέρωσης.	στ) στην ενίσχυση του διαλόγου πολιτικής, της συλλογής και ανάλυσης δεδομένων και της ανάπτυξης κοινών προτύπων ***σχετικά με την ελευθερία και την πολυφωνία των μέσων ενημέρωσης***, μεταξύ άλλων μέσω της υποστήριξης ***της συνεργασίας και των δραστηριοτήτων που συμβάλλουν στην εφαρμογή του ευρωπαϊκού κανονισμού για την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης, ιδίως σε σχέση με την υποστήριξη*** του έργου του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Υπηρεσιών Μέσων Ενημέρωσης.

Or. en

Τροπολογία 1081
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Juan Carlos Girauta Vidal

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
στ) στην ενίσχυση του διαλόγου πολιτικής, της συλλογής και ανάλυσης δεδομένων ***και της ανάπτυξης κοινών προτύπων, μεταξύ άλλων μέσω της υποστήριξης του έργου του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Υπηρεσιών Μέσων Ενημέρωσης***.	στ) στην ενίσχυση του διαλόγου πολιτικής, της συλλογής και ανάλυσης δεδομένων.

Or. fr

Τροπολογία 1082
Diana Riba i Giner

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
στ) στην ενίσχυση του διαλόγου	στ) στην ενίσχυση του διαλόγου

πολιτικής, της συλλογής και ανάλυσης δεδομένων και της ανάπτυξης κοινών προτύπων, μεταξύ άλλων μέσω της υποστήριξης του έργου του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Υπηρεσιών Μέσων Ενημέρωσης.	πολιτικής, της συλλογής και ανάλυσης δεδομένων και της ανάπτυξης κοινών προτύπων ***σχετικά με την ελευθερία και την πολυφωνία των μέσων ενημέρωσης***, μεταξύ άλλων μέσω της υποστήριξης του έργου του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Υπηρεσιών Μέσων Ενημέρωσης.

Or. en

Τροπολογία 1083
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
στ) στην ενίσχυση του διαλόγου πολιτικής, της συλλογής και ανάλυσης δεδομένων και της ***ανάπτυξης κοινών προτύπων***, μεταξύ άλλων μέσω της υποστήριξης του έργου του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Υπηρεσιών Μέσων Ενημέρωσης.	στ) στην ενίσχυση του διαλόγου πολιτικής, της συλλογής και ανάλυσης δεδομένων και της ***ανταλλαγής ορθών πρακτικών***, μεταξύ άλλων μέσω της υποστήριξης του έργου του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Υπηρεσιών Μέσων Ενημέρωσης.

Or. fi

Τροπολογία 1084
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	στ α) στη στήριξη της ανεξάρτητης έρευνας, της παρακολούθησης, της υπεράσπισης, του ελέγχου δημοσίου συμφέροντος και της διασυνοριακής συνεργασίας που σχετίζονται με τη διακυβέρνηση των πλατφορμών, την αλγοριθμική διαφάνεια, τα συστήματα συστάσεων, τα συστήματα ελέγχου

περιεχομένου, τις επιγραμμικές αγορές διαφήμισης, την πολυφωνία των μέσων ενημέρωσης και την ανακαλυψιμότητα και τη δέουσα προβολή αξιόπιστου δημοσιογραφικού περιεχομένου·

Or. en

Τροπολογία 1085
Mario Furore

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	στ α) στην ενίσχυση του επαγγελματικού οικοσυστήματος της δημοσιογραφίας με τη στήριξη ενός ευνοϊκού περιβάλλοντος, συμπεριλαμβανομένων κοινών πρωτοβουλιών από τα σχετικά ενδιαφερόμενα μέρη, για την προώθηση υψηλών επαγγελματικών προτύπων, συντακτικής ανεξαρτησίας, πρόσβασης σε κατάρτιση, ασφάλειας και νομικής προστασίας, καθώς και βιώσιμων συνθηκών εργασίας για τους δημοσιογράφους και τους επαγγελματίες των μέσων ενημέρωσης·

Or. en

Τροπολογία 1086
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Marco Tarquinio, Victor Negrescu

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	στ α) στην ενίσχυση του επαγγελματικού οικοσυστήματος της δημοσιογραφίας με τη στήριξη του ευνοϊκού περιβάλλοντος,

συμπεριλαμβανομένων κοινών πρωτοβουλιών από τα σχετικά ενδιαφερόμενα μέρη, με σκοπό την προώθηση των επαγγελματικών προτύπων, της πρόσβασης σε πόρους κατάρτισης και ασφάλειας και των συνθηκών που ευνοούν τη συντακτική ανεξαρτησία και τη βιώσιμη επαγγελματική πρακτική·

Or. en

Τροπολογία 1087
Diana Riba i Giner

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	στ α) στην ενίσχυση του επαγγελματικού οικοσυστήματος της δημοσιογραφίας με τη στήριξη του ευνοϊκού περιβάλλοντος, συμπεριλαμβανομένων κοινών πρωτοβουλιών από τα σχετικά ενδιαφερόμενα μέρη, με σκοπό την προώθηση των επαγγελματικών προτύπων, της πρόσβασης σε πόρους κατάρτισης και ασφάλειας και των συνθηκών που ευνοούν τη συντακτική ανεξαρτησία·

Or. en

Τροπολογία 1088
Pernando Barrena Arza

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	στ α) στη στήριξη και επέκταση διασυνοριακών συνεργασιών και δικτύων ερευνητικής δημοσιογραφίας με σκοπό τη

	λογοδοσία της εξουσίας, την έκθεση συστημικών απειλών κατά της Ένωσης και τη διασφάλιση του κράτους δικαίου·

Or. en

Τροπολογία 1089
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Marco Tarquinio, Victor Negrescu

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	στβ) στη στήριξη και κλιμάκωση, κατά περίπτωση, της διασυνοριακής ερευνητικής δημοσιογραφίας, των συνεργασιών και των δικτύων για τη λογοδοσία της εξουσίας, την έκθεση συστημικών απειλών κατά της Ένωσης και τη διασφάλιση του κράτους δικαίου·

Or. en

Τροπολογία 1090
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	στβ) στη στήριξη του επαγγελματικού οικοσυστήματος της δημοσιογραφίας μέσω πρωτοβουλιών που προάγουν τα επαγγελματικά πρότυπα, τη συντακτική ανεξαρτησία, την κατάρτιση, την ασφάλεια, τη διασυνοριακή συνεργασία και τη βιώσιμη επαγγελματική πρακτική·

Or. en

Τροπολογία 1091
Diana Riba i Giner

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	στβ) στη στήριξη και κλιμάκωση διασυνοριακών συνεργασιών και δικτύων ερευνητικής δημοσιογραφίας για τη λογοδοσία της εξουσίας, την έκθεση συστημικών απειλών κατά της Ένωσης και τη διασφάλιση του κράτους δικαίου·

Or. en

Τροπολογία 1092
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ γ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	στγ) στη στήριξη πρωτοβουλιών που αποσκοπούν στη βελτίωση της προβολής, της προσβασιμότητας, της ανακαλυψιμότητας και της δέουσας προβολής ανεξάρτητου, αξιόπιστου και επαγγελματικά παραγόμενου δημοσιογραφικού περιεχομένου, ιδίως σε ψηφιακά περιβάλλοντα που διαμορφώνονται από επιγραμμικές πλατφόρμες και συστήματα συστάσεων·

Or. en

Τροπολογία 1093

Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ δ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	στδ) στην ενίσχυση του επαγγελματικού οικοσυστήματος της δημοσιογραφίας με τη στήριξη του ευνοϊκού περιβάλλοντος για την ανεξάρτητη δημοσιογραφία, συμπεριλαμβανομένων κοινών πρωτοβουλιών των σχετικών ενδιαφερόμενων μερών, δραστηριοτήτων για την προώθηση των επαγγελματικών προτύπων, της πρόσβασης σε πόρους κατάρτισης και ασφάλειας, της συντακτικής ανεξαρτησίας και της βιώσιμης επαγγελματικής πρακτικής.

Or. en

Τροπολογία 1094
Mario Furore

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η υλοποίηση του ειδικού στόχου «Ειδήσεις» πραγματοποιείται με πλήρη σεβασμό της ***συντακτικής*** ανεξαρτησίας ***των μέσων ενημέρωσης*** και των ***επαγγελματικών*** προτύπων.	Η υλοποίηση του ειδικού στόχου «Ειδήσεις» ***σχεδιάζεται και*** πραγματοποιείται ***κατά τρόπο που διασφαλίζει τη συντακτική ανεξαρτησία και δεν παρεμβαίνει στις συντακτικές αποφάσεις. Η ενωσιακή χρηματοδότηση στο πλαίσιο του εν λόγω στόχου χορηγείται και υλοποιείται*** με πλήρη σεβασμό της ***δημοσιογραφικής*** ανεξαρτησίας***, της επαγγελματικής ακεραιότητας*** και των προτύπων ***δεοντολογίας και συμβάλλει στην ενίσχυση του δικαιώματος των αποδεκτών των υπηρεσιών μέσων ενημέρωσης να έχουν πρόσβαση σε***

πολυφωνία περιεχομένου συντακτικά ανεξάρτητων μέσων ενημέρωσης, όπως αναφέρεται στο άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1083 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου.

Η ενωσιακή στήριξη περιορίζεται σε δράσεις που προασπίζονται δίκαιες, ασφαλείς και ανεξάρτητες συνθήκες εργασίας, συμπεριλαμβανομένης της επαρκούς, διαφανούς και χωρίς διακρίσεις αμοιβής, σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία και πρακτική της Ένωσης.

Η χρήση εργαλείων τεχνητής νοημοσύνης για την παραγωγή και τη διάδοση δημοσιογραφικού περιεχομένου εξακολουθεί να υπάγεται σε ανθρώπινο συντακτικό έλεγχο και σε ανθρώπινη ευθύνη και δεν υπονομεύει τα δημοσιογραφικά πρότυπα, τη δεοντολογία ή την ακεραιότητα. Όταν διατίθεται περιεχόμενο που έχει παραχθεί από ΤΝ ή έχει υποστεί χειρισμό από ΤΝ, η χρήση του είναι διαφανής και γνωστοποιείται δεόντως.

Τα εργαλεία τεχνητής νοημοσύνης υποστηρίζουν και δεν αντικαθιστούν το πρωτότυπο δημοσιογραφικό έργο ως πρωταρχική βάση για την παραγωγή ειδήσεων. Η ανάπτυξή τους συνάδει με την οδηγία (ΕΕ) 2019/790, συμπεριλαμβανομένης της υποχρέωσης σεβασμού κάθε ρητής επιφύλαξης δικαιωμάτων σύμφωνα με το άρθρο 4 σχετικά με την εξόρυξη κειμένων και δεδομένων, και με το άρθρο 15 αυτής που προστατεύει τα συγγενικά δικαιώματα των εκδοτών τύπου.

Or. en

Τροπολογία 1095
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Marco Tarquinio, Victor Negrescu

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η υλοποίηση του ειδικού στόχου «***Ειδήσεις***» πραγματοποιείται με πλήρη σεβασμό της συντακτικής ανεξαρτησίας των μέσων ενημέρωσης και των επαγγελματικών προτύπων.	Η υλοποίηση του ειδικού στόχου «***Ειδησεογραφικά μέσα και δημοσιογραφία***» πραγματοποιείται με πλήρη σεβασμό της συντακτικής ανεξαρτησίας των μέσων ενημέρωσης και των επαγγελματικών προτύπων***. Ο στόχος σχεδιάζεται και εφαρμόζεται κατά τρόπο που διασφαλίζει τη συντακτική ανεξαρτησία και δεν χρησιμοποιείται για να επηρεάσει συντακτικές αποφάσεις. Η ενωσιακή χρηματοδότηση στο πλαίσιο αυτού του στόχου υλοποιείται κατά τρόπο που συνάδει με την επαγγελματική ακεραιότητα και τα πρότυπα στη δημοσιογραφία.***

Or. en

Τροπολογία 1096
Diana Riba i Giner

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η υλοποίηση του ειδικού στόχου «Ειδήσεις» πραγματοποιείται με πλήρη σεβασμό της συντακτικής ανεξαρτησίας των μέσων ενημέρωσης και των επαγγελματικών προτύπων.	Η υλοποίηση του ειδικού στόχου «Ειδήσεις ***και δημοσιογραφία***» πραγματοποιείται με πλήρη σεβασμό της συντακτικής ανεξαρτησίας των μέσων ενημέρωσης και των επαγγελματικών προτύπων. ***Συμβάλλει στη βελτίωση των συνθηκών εργασίας των επαγγελματιών του τομέα της δημοσιογραφίας. Για τον σκοπό αυτό, παρέχεται στήριξη αποκλειστικά σε δραστηριότητες που εγγυώνται αξιοπρεπείς και ασφαλείς συνθήκες εργασίας, καθώς και δίκαιη αμοιβή χωρίς διακρίσεις.***

Or. en

Τροπολογία 1097
Irena Joveva, Fabienne Keller, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η υλοποίηση του ειδικού στόχου «Ειδήσεις» πραγματοποιείται με ***πλήρη σεβασμό*** της συντακτικής ανεξαρτησίας των μέσων ενημέρωσης και των επαγγελματικών προτύπων.	Η υλοποίηση του ειδικού στόχου «Ειδήσεις» πραγματοποιείται με ***σκοπό να διασφαλίζεται η προστασία*** της συντακτικής ανεξαρτησίας των μέσων ενημέρωσης***, η προστασία της πολυφωνίας των μέσων ενημέρωσης και η προστασία*** των επαγγελματικών ***δημοσιογραφικών*** προτύπων***, απαλλαγμένων από κυβερνητικά, πολιτικά, οικονομικά ή ιδιωτικά συμφέροντα, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1083.***

Or. en

Τροπολογία 1098
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η υλοποίηση του ειδικού στόχου «Ειδήσεις» πραγματοποιείται με πλήρη σεβασμό της συντακτικής ανεξαρτησίας των μέσων ενημέρωσης ***και των*** επαγγελματικών προτύπων.	Η υλοποίηση του ειδικού στόχου «Ειδήσεις» πραγματοποιείται με πλήρη σεβασμό της συντακτικής ανεξαρτησίας των μέσων ενημέρωσης***, της αμερόληπτης δημοσιογραφίας και άλλων*** επαγγελματικών προτύπων.

Or. fi

Τροπολογία 1099
Erik Kaliňák

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η υλοποίηση του ειδικού στόχου «Ειδήσεις» πραγματοποιείται με πλήρη σεβασμό της συντακτικής ανεξαρτησίας των μέσων ενημέρωσης ***και*** των επαγγελματικών προτύπων.	Η υλοποίηση του ειδικού στόχου «Ειδήσεις» πραγματοποιείται με πλήρη σεβασμό της συντακτικής ανεξαρτησίας των μέσων ενημέρωσης**,** των επαγγελματικών προτύπων ***και της πολυφωνίας των απόψεων***.

Or. sk

Τροπολογία 1100
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η υλοποίηση του ειδικού στόχου «Ειδήσεις» πραγματοποιείται με πλήρη σεβασμό της συντακτικής ανεξαρτησίας των μέσων ενημέρωσης και των επαγγελματικών προτύπων.	Η υλοποίηση του ειδικού στόχου «Ειδήσεις» πραγματοποιείται με πλήρη σεβασμό ***της πολυφωνίας και*** της συντακτικής ανεξαρτησίας των μέσων ενημέρωσης και των επαγγελματικών προτύπων.

Or. fr

Τροπολογία 1101
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Ελεονώρα Μελέτη, Viktor Weisz, Giusi Princi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η υλοποίηση του ***ειδικού στόχου «Ειδήσεις»*** πραγματοποιείται με πλήρη σεβασμό της συντακτικής ανεξαρτησίας των μέσων ενημέρωσης και των επαγγελματικών προτύπων.	Η υλοποίηση του ***υποσκέλους «Ειδησεογραφικά μέσα ενημέρωσης»*** πραγματοποιείται με πλήρη σεβασμό της συντακτικής ανεξαρτησίας των μέσων ενημέρωσης και των επαγγελματικών

προτύπων.

Or. en

Τροπολογία 1102
Pernando Barrena Arza

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Όταν χρησιμοποιούνται εργαλεία τεχνητής νοημοσύνης για την παραγωγή και τη διάδοση δημοσιογραφικού περιεχομένου, εξακολουθούν να υπάγονται στην ανθρώπινη συντακτική εποπτεία και ευθύνη και δεν υπονομεύουν τα δημοσιογραφικά πρότυπα, τη δεοντολογία ή την ακεραιότητα. Για τη χρήση των εν λόγω εργαλείων ισχύουν υποχρεώσεις πλήρους διαφάνειας, συμπεριλαμβανομένης της γνωστοποίησης περιεχομένου που παράγεται ή τροποποιείται από ΤΝ, και δεν αντικαθιστά το πρωτότυπο δημοσιογραφικό έργο ως πρωταρχική πηγή πληροφοριών και συμμορφώνεται με την οδηγία (ΕΕ) 2019/790, ιδίως το άρθρο 4, σχετικά με την υποχρέωση σεβασμού τυχόν ρητής παρακράτησης (ρήτρα εξαίρεσης) από τους δικαιούχους των δικαιωμάτων τους, ώστε να διασφαλίζεται ότι το δημοσιογραφικό περιεχόμενο δεν χρησιμοποιείται για εξόρυξη κειμένων και δεδομένων ή για κατάρτιση στον τομέα της ΤΝ, σε περιπτώσεις που τέτοια δικαιώματα έχουν παρακρατηθεί ρητώς από τους οικείους δικαιούχους των δικαιωμάτων, και το άρθρο 15 της εν λόγω οδηγίας, ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν θίγονται τα συγγενικά δικαιώματα των εκδοτών τύπου·

Or. en

Τροπολογία 1103
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Ελεονώρα Μελέτη, Viktor Weisz, Giusi Princi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Οι προτεραιότητες που ορίζονται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου αντιμετωπίζονται μέσω στήριξης για την παραγωγή, τη διάδοση, την προσβασιμότητα, την ανακαλυψιμότητα και την προβολή ανεξάρτητου δημοσιογραφικού περιεχομένου και ειδησεογραφικών μέσων δημοσίου συμφέροντος, καθώς και μέσω στήριξης για την πρόσβαση σε αξιόπιστη και πλουραλιστική πληροφόρηση, ιδίως στο διαδίκτυο, με στόχο την προσέγγιση ποικίλων ακροατηρίων εντός και εκτός της Ένωσης, την ενίσχυση της πολυφωνίας και της ανθεκτικότητας των μέσων ενημέρωσης, την προσαρμογή στις εξελίξεις της τεχνολογίας και της αγοράς και τη συμβολή στην εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1083 σχετικά με τη θέσπιση κοινού πλαισίου για τις υπηρεσίες μέσων ενημέρωσης στην εσωτερική αγορά (ευρωπαϊκός κανονισμός για την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης)·

Or. en

Τροπολογία 1104
Diana Riba i Giner

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Η στήριξη στο πλαίσιο του ειδικού

	στόχου «Ειδήσεις και δημοσιογραφία» περιορίζεται περαιτέρω σε έργα και παραστάσεις που βασίζονται σε ουσιαστική και αναγνωρίσιμη δημιουργική ανθρώπινη συμβολή. Όταν χρησιμοποιούνται εργαλεία τεχνητής νοημοσύνης προς υποβοήθηση, χρησιμεύουν για την ενίσχυση της ανθρώπινης δημιουργικότητας, εφαρμόζονται με πλήρη διαφάνεια και σε συμμόρφωση με το δίκαιο της Ένωσης.

Or. en

Τροπολογία 1105
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Ελεονώρα Μελέτη, Viktor Weisz, Giusi Princi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 2 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Οι δράσεις μέσω των οποίων υλοποιούνται οι προτεραιότητες που καθορίζονται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου καθορίζονται στο παράρτημα I τμήμα 2.

Or. en

Τροπολογία 1106
Emma Rafowicz, Alice Kuhnke

Πρόταση κανονισμού
Κεφάλαιο III α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	IIIα Κεφάλαιο IIIα ***Σκέλος «Ενημέρωση και δημοσιογραφία»*** ***Άρθρο 6 Δημοκρατικό ειδησεογραφικό οικοσύστημα*** ***Στο πλαίσιο του σκέλους «Ενημέρωση***

και δημοσιογραφία», ο ειδικός στόχος «Δημοκρατικό ειδησεογραφικό οικοσύστημα» επικεντρώνεται:

α) στην προστασία και στήριξη των ειδησεογραφικών μέσων ενημέρωσης, των δημοσιογράφων και των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, ιδίως όταν αντιμετωπίζουν απειλές, οικονομική επισφάλεια, επιτήρηση, παρενόχληση ή βία, μεταξύ άλλων στο διαδίκτυο, στη διασφάλιση ευνοϊκού περιβάλλον για την ανεξάρτητη, ελεύθερη, ασφαλή και αποτελεσματική λειτουργία τους·

β) στην προώθηση μηχανισμών για τη διασφάλιση των δημοσιογραφικών και συντακτικών προτύπων και της συντακτικής ανεξαρτησίας· στη στήριξη οργανώσεων που εκπροσωπούν τα συμφέροντα των δημοσιογράφων, συμπεριλαμβανομένων των αυτορρυθμιζόμενων φορέων·

γ) στη στήριξη της παραγωγής, της διανομής και της προσβασιμότητας δημοσιογραφικού περιεχομένου που παράγεται σύμφωνα με επαγγελματικά ευρωπαϊκά και διεθνή πρότυπα, συμπεριλαμβανομένης της κάλυψης ευρωπαϊκών, περιφερειακών και τοπικών ανεξάρτητων ειδήσεων, ιδίως σε τομείς με περιορισμένη πρόσβαση σε ανεξάρτητη ειδησεογραφική κάλυψη, της ερευνητικής δημοσιογραφίας, του ανεξάρτητου ελέγχου γεγονότων, της παροχής πληροφοριών για θέματα δημοσίου συμφέροντος, και διασυνοριακών δραστηριοτήτων που αποσκοπούν στην ενίσχυση της προβολής, της ανακαλυψιμότητας και της προσβασιμότητας του εν λόγω περιεχομένου, της συνεργασίας των ειδησεογραφικών μέσων ενημέρωσης, υπό την προϋπόθεση ότι το υποστηριζόμενο περιεχόμενο παράγεται από ειδησεογραφικά μέσα ενημέρωσης που επιδεικνύουν συντακτική ανεξαρτησία από πολιτικά κόμματα,

αθέμιτη εμπορική επιρροή και παράγοντες τρίτων χωρών, και επιδεικνύουν συντακτική εποπτεία που διασφαλίζει τη διαφάνεια, την ακρίβεια, τη δικαιοσύνη και τη λογοδοσία·

δ) στη στήριξη του ψηφιακού μετασχηματισμού των ειδησεογραφικών μέσων ενημέρωσης και τη διασφάλιση της βιωσιμότητας, της ανταγωνιστικότητας και της καινοτομίας τους στην αγορά ψηφιακών μέσων ενημέρωσης, μεταξύ άλλων μέσω καινοτόμων πρακτικών, τεχνολογικών εργαλείων και ψηφιακών υποδομών, νέων μεθόδων διανομής ειδήσεων, ανάπτυξης καινοτόμων επιχειρηματικών μοντέλων, αναβάθμισης των δεξιοτήτων, επανειδίκευσης και ευκαιριών κατάρτισης για τους επαγγελματίες των ειδησεογραφικών μέσων ενημέρωσης·

ε) στη διασφάλιση της βιωσιμότητας των τοπικών ειδησεογραφικών μέσων ενημέρωσης, μεταξύ άλλων με τη διευκόλυνση της πρόσβασης σε χρηματοδότηση, τη στήριξη των μέσων ενημέρωσης που λειτουργούν σε μειονοτικές γλώσσες και των μέσων ενημέρωσης μειονοτικών κοινοτήτων και την ενίσχυση των υποδομών των μέσων ενημέρωσης σε τοπικό επίπεδο·

στ) στην ενίσχυση της συνεργασίας και στην προώθηση μέτρων που αποσκοπούν στην παρακολούθηση και τη διαφύλαξη ενός ασφαλούς, εύρωστου, βιώσιμου, ανεξάρτητου, ποικιλόμορφου και δημοκρατικού διαδικτυακού οικοσυστήματος πληροφοριών, συμπεριλαμβανομένων του εντοπισμού, της ανάλυσης και της καταπολέμησης της παραπληροφόρησης, μεταξύ άλλων όσον αφορά την έμφυλη παραπληροφόρηση και τα αφηγήματα κατά των έμφυλων δικαιωμάτων, καθώς και της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων, συμβάλλοντας έτσι στην διασφάλιση μεγαλύτερης δημοκρατικής ανθεκτικότητας σε

ολόκληρη την Ένωση·

ζ) στη συμβολή στη διασφάλιση της ορθής λειτουργίας και της προστασίας και προώθησης ενός ασφαλούς, βιώσιμου, ανεξάρτητου και ποικιλόμορφου οικοσυστήματος πληροφοριών, μεταξύ άλλων μέσω της παρακολούθησης, της αξιολόγησης και της αντιμετώπισης των κινδύνων για την ελευθερία και την πολυφωνία των μέσων ενημέρωσης στην εσωτερική αγορά, της ενίσχυσης της πολιτικής και του διαλόγου, της συλλογής και ανάλυσης δεδομένων και της ανάπτυξης κοινών προτύπων και εργαλείων, μεταξύ άλλων μέσω της στήριξης του έργου του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Υπηρεσιών Μέσων Ενημέρωσης·

η) στην προώθηση του ψηφιακού γραμματισμού και του γραμματισμού στα μέσα επικοινωνίας, της κριτικής σκέψης, ιδίως μεταξύ των νέων, των ηλικιωμένων και των ευάλωτων ομάδων, ως εργαλείου για την καλύτερη κατανόηση του οικοσυστήματος πληροφοριών και τον καλύτερο εντοπισμό της χειραγώγησης των πληροφοριών, καθώς και για την καταπολέμηση των έμφυλων στερεοτύπων και άλλων επιβλαβών στερεοτύπων και της έμφυλης παραπληροφόρησης και βίας στο διαδίκτυο. Η εφαρμογή του σκέλους «Ενημέρωση και δημοσιογραφία» πραγματοποιείται με πλήρη σεβασμό της συντακτικής ανεξαρτησίας και των επαγγελματικών προτύπων και συμβάλλει στην ενίσχυση του δικαιώματος των αποδεκτών υπηρεσιών μέσων ενημέρωσης να έχουν πρόσβαση σε πλήθος συντακτικά ανεξάρτητου περιεχομένου μέσων ενημέρωσης, όπως αναφέρεται στο άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1083 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου1α. Για τον σκοπό αυτό, η στήριξη χορηγείται αποκλειστικά σε δραστηριότητες που διασφαλίζουν δίκαιες, ασφαλείς και ανεξάρτητες συνθήκες εργασίας, καθώς

και κατάλληλη, διαφανή και χωρίς διακρίσεις αμοιβή, σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία και πρακτική της Ένωσης.

Όταν χρησιμοποιούνται εργαλεία τεχνητής νοημοσύνης για την παραγωγή και τη διάδοση δημοσιογραφικού περιεχομένου, εξακολουθούν να υπάγονται στην ανθρώπινη συντακτική εποπτεία και ευθύνη, σε επανεξέταση από άνθρωπο ή συντακτικό έλεγχο και δεν υπονομεύουν τα δημοσιογραφικά πρότυπα, τη δεοντολογία ή την ακεραιότητα.

Η χρήση των εν λόγω εργαλείων υπόκειται σε πλήρη διαφάνεια, συμπεριλαμβανομένης της γνωστοποίησης περιεχομένου που παράγεται ή τροποποιείται από ΤΝ, και δεν αντικαθιστά το πρωτότυπο δημοσιογραφικό έργο ως πρωταρχική πηγή πληροφοριών και συμμορφώνεται με την οδηγία (ΕΕ) 2019/790, ιδίως το άρθρο 4, σχετικά με την υποχρέωση σεβασμού τυχόν ρητών περιορισμών χρήσης έργων (ρήτρα εξαίρεσης) από τους δικαιούχους των δικαιωμάτων τους, ώστε να διασφαλίζεται ότι το δημοσιογραφικό περιεχόμενο δεν χρησιμοποιείται για άντληση κειμένων και δεδομένων ή κατάρτιση στον τομέα της ΤΝ, σε περιπτώσεις που τέτοια χρήση έχει περιοριστεί ρητώς από τους οικείους δικαιούχους των δικαιωμάτων της, και το άρθρο 15 της εν λόγω οδηγίας, ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν θίγονται τα συγγενικά δικαιώματα των εκδοτών τύπου.

Or. en

Τροπολογία 1107
Joanna Scheuring-Wielgus, Maria Guzenina

Πρόταση κανονισμού
Κεφάλαιο III α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ΙΙΙα Σκέλος «Ενημέρωση και Δημοσιογραφία»
	Άρθρο 6
	Δημοκρατικό ειδησεογραφικό οικοσύστημα
	Στο πλαίσιο του σκέλους «Ενημέρωση και δημοσιογραφία», ο ειδικός στόχος «Δημοκρατικό ειδησεογραφικό οικοσύστημα» επικεντρώνεται:
	γ) στη στήριξη της παραγωγής, της διανομής και της προσβασιμότητας δημοσιογραφικού περιεχομένου που παράγεται σύμφωνα με επαγγελματικά ευρωπαϊκά και διεθνή πρότυπα, συμπεριλαμβανομένης της κάλυψης ευρωπαϊκών, περιφερειακών και τοπικών ανεξάρτητων ειδήσεων κατά τρόπο που προάγει την ποικιλομορφία πηγών και απόψεων, ιδίως σε τομείς με περιορισμένη πρόσβαση σε ανεξάρτητη ειδησεογραφική κάλυψη, της ερευνητικής δημοσιογραφίας, της παροχής πληροφοριών για θέματα δημοσίου συμφέροντος, και, κατά περίπτωση, στη διευκόλυνση διασυνοριακών δραστηριοτήτων που αποσκοπούν στην ενίσχυση της προβολής, της ανακαλυψιμότητας και της προσβασιμότητας του εν λόγω περιεχομένου, της συνεργασίας των ειδησεογραφικών μέσων ενημέρωσης, υπό την προϋπόθεση ότι το υποστηριζόμενο περιεχόμενο παράγεται από ειδησεογραφικά μέσα ενημέρωσης που επιδεικνύουν συντακτική ανεξαρτησία από πολιτικά κόμματα, αθέμιτη εμπορική επιρροή και παράγοντες τρίτων χωρών, και επιδεικνύουν συντακτική εποπτεία που διασφαλίζει τη διαφάνεια, την ακρίβεια, τη δικαιοσύνη και τη λογοδοσία·
	δ) στη στήριξη του ψηφιακού μετασχηματισμού και της καινοτομίας των ειδησεογραφικών μέσων ενημέρωσης

και άλλων δημοσιογραφικών πρωτοβουλιών δημοσίου συμφέροντος ποικίλου μεγέθους και γεωγραφικού πεδίου εφαρμογής, και στη διασφάλιση της βιωσιμότητας, της ανταγωνιστικότητας και της καινοτομίας τους στην αγορά ψηφιακών μέσων ενημέρωσης, μεταξύ άλλων μέσω καινοτόμων πρακτικών, τεχνολογικών εργαλείων και ψηφιακών υποδομών, νέων μεθόδων διανομής ειδήσεων, ανάπτυξης καινοτόμων επιχειρηματικών μοντέλων, αναβάθμισης των δεξιοτήτων, επανειδίκευσης και ευκαιριών κατάρτισης για τους επαγγελματίες των ειδησεογραφικών μέσων ενημέρωσης·

Όταν χρησιμοποιούνται εργαλεία τεχνητής νοημοσύνης για την παραγωγή και τη διάδοση δημοσιογραφικού περιεχομένου, εξακολουθούν να υπάγονται σε επανεξέταση από άνθρωπο ή συντακτικό έλεγχο, καθώς και σε συντακτική ευθύνη φυσικού ή νομικού προσώπου, και δεν υπονομεύουν τα δημοσιογραφικά πρότυπα, τη δεοντολογία ή την ακεραιότητα.

Or. en

Αιτιολόγηση

Για να εξασφαλιστεί μεγαλύτερη σαφήνεια για τη γραμματεία και τους εισηγητές, περιλαμβάνονται μόνο τα σημεία που προτείνονται για τροποποίηση. Τα σημεία που παραλείπονται παραμένουν αμετάβλητα και απαράλλακτα σε σχέση με εκείνα του σχεδίου έκθεσης που προτείνουν οι συνεισηγητές.

Τροπολογία 1108
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Πρόταση κανονισμού
Κεφάλαιο IV – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
iv) Σκέλος CERV+	iv) Σκέλος CERV

Or. fr

Τροπολογία 1109
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Mathilde Androuët, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Δικαιώματα, ισότητα, ***πολίτες*** και ***κοινωνία των πολιτών***	***Πολίτες***, ισότητα, ***δικαιώματα*** και ***αξίες***

Or. fr

Τροπολογία 1110
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Στο πλαίσιο του σκέλους CERV+, ο ειδικός στόχος «***Δικαιώματα***, ισότητα, ***πολίτες*** και ***κοινωνία των πολιτών***» επικεντρώνεται:	Στο πλαίσιο του σκέλους CERV+, ο ειδικός στόχος «***Πολίτες***, ισότητα, ***δικαιώματα*** και ***αξίες***» επικεντρώνεται:

Or. fr

Τροπολογία 1111
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Στο πλαίσιο του σκέλους CERV+, ***ο ειδικός στόχος*** «Δικαιώματα, ισότητα, πολίτες και κοινωνία των πολιτών»	Στο πλαίσιο του σκέλους CERV+, ***το σκέλος*** «Δικαιώματα, ισότητα, πολίτες και κοινωνία των πολιτών» επικεντρώνεται:

επικεντρώνεται:

Or. en

Τροπολογία 1112
Pernando Barrena Arza

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) στην προώθηση της ισότητας και στην πρόληψη και καταπολέμηση των διακρίσεων λόγω ***φύλου,*** φυλετικής ή εθνοτικής καταγωγής, θρησκείας ή πεποιθήσεων, αναπηρίας, ηλικίας ή γενετήσιου προσανατολισμού, καθώς και κάθε μορφής ρατσισμού και μισαλλοδοξίας·	α) στην προώθηση της ισότητας και στην πρόληψη και καταπολέμηση ***των ανισοτήτων και*** των διακρίσεων***, συμπεριλαμβανομένων των διαρθρωτικών και διατομεακών ανισοτήτων και διακρίσεων, για τους λόγους που προβλέπονται στο άρθρο 21 του Χάρτη, μεταξύ άλλων*** λόγω φυλετικής ή εθνοτικής καταγωγής, θρησκείας ή πεποιθήσεων, αναπηρίας, ηλικίας ή γενετήσιου προσανατολισμού, καθώς και ***λόγω φύλου και ταυτότητας φύλου, και στην καταπολέμηση*** κάθε μορφής ρατσισμού***, αντιαθιγγανισμού, ξενοφοβίας*** και μισαλλοδοξίας***, συμπεριλαμβανομένης της ομοφοβίας, της λεσβιφοβίας, της αμφιφοβίας, της τρανσφοβίας, της ιντερφοβίας, καθώς και των πολλαπλών και διατομεακών διακρίσεων κατά των Ρομά, τόσο εντός όσο και εκτός διαδικτύου***·

Or. en

Τροπολογία 1113
Alessandro Zan, Krzysztof Śmiszek

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) στην προώθηση της ισότητας και	α) στην προώθηση της ισότητας***, στην***

στην πρόληψη και καταπολέμηση των διακρίσεων λόγω φύλου, ***φυλετικής ή*** εθνοτικής καταγωγής, θρησκείας ή πεποιθήσεων, αναπηρίας, ηλικίας ή γενετήσιου προσανατολισμού, καθώς και κάθε μορφής ρατσισμού και μισαλλοδοξίας·

τήρηση της αρχής της απαγόρευσης των διακρίσεων για τους λόγους που προβλέπονται στο άρθρο 21 του Χάρτη και στην πρόληψη και καταπολέμηση των διακρίσεων λόγω φύλου***, φυλής, χρώματος***, εθνοτικής καταγωγής ***ή κοινωνικής προέλευσης, γενετικών χαρακτηριστικών, γλώσσας***, θρησκείας ή πεποιθήσεων***, πολιτικών φρονημάτων ή κάθε άλλης γνώμης, ιδιότητας μέλους εθνικής μειονότητας, περιουσίας, γέννησης***, αναπηρίας, ηλικίας ή γενετήσιου προσανατολισμού και κάθε μορφής ρατσισμού και μισαλλοδοξίας***, μεταξύ άλλων με βάση την ταυτότητα φύλου, την έκφραση φύλου, καθώς και στην πρόληψη και καταπολέμηση των πολλαπλών και διατομεακών διακρίσεων***·

Or. en

Τροπολογία 1114
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, Alessandro Zan, José Cepeda

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) στην προώθηση της ισότητας και στην πρόληψη και καταπολέμηση των διακρίσεων λόγω ***φύλου,*** φυλετικής ή εθνοτικής καταγωγής, θρησκείας ή πεποιθήσεων, αναπηρίας, ηλικίας ή γενετήσιου προσανατολισμού, καθώς και κάθε μορφής ρατσισμού και μισαλλοδοξίας·	α) στην προώθηση της ισότητας και στην πρόληψη και καταπολέμηση ***των ανισοτήτων και*** των διακρίσεων***, συμπεριλαμβανομένων των διαρθρωτικών και διατομεακών διακρίσεων, για τους λόγους που προβλέπονται στο άρθρο 21 του Χάρτη, μεταξύ άλλων*** λόγω φυλετικής ή εθνοτικής καταγωγής, θρησκείας ή πεποιθήσεων, αναπηρίας, ηλικίας ή γενετήσιου προσανατολισμού***, καθώς και λόγω φύλου και ταυτότητας φύλου, και*** στην καταπολέμηση κάθε μορφής ρατσισμού και μισαλλοδοξίας***, συμπεριλαμβανομένων του αντιαθιγγανισμού, της ξενοφοβίας, της ομοφοβίας, της τρανσφοβίας, της ιντερφοβίας και της μισαλλοδοξίας λόγω***

ταυτότητας φύλου·

Or. en

Τροπολογία 1115
Paolo Inselvini

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) στην προώθηση της ισότητας και στην πρόληψη και καταπολέμηση των διακρίσεων ***λόγω φύλου, φυλετικής ή εθνοτικής καταγωγής, θρησκείας ή πεποιθήσεων, αναπηρίας, ηλικίας ή γενετήσιου προσανατολισμού, καθώς και*** κάθε μορφής ρατσισμού ***και*** μισαλλοδοξίας·	α) στην προώθηση της ισότητας και στην πρόληψη και καταπολέμηση των διακρίσεων κάθε μορφής***, σύμφωνα με τις Συνθήκες και τον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και καταπολέμηση του*** ρατσισμού***, της*** μισαλλοδοξίας ***και της υποκίνησης μίσους και βίας, συμπεριλαμβανομένων των φαινομένων χριστιανοφοβίας και αντιχριστιανικού μένους***·

Or. it

Τροπολογία 1116
András László, Annamária Vicsek

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) στην προώθηση της ισότητας και στην πρόληψη και καταπολέμηση των διακρίσεων ***λόγω φύλου, φυλετικής ή εθνοτικής καταγωγής, θρησκείας ή πεποιθήσεων, αναπηρίας, ηλικίας ή γενετήσιου προσανατολισμού, καθώς και κάθε μορφής ρατσισμού και μισαλλοδοξίας***·	α) στην προώθηση της ισότητας και στην πρόληψη και καταπολέμηση των διακρίσεων·

Or. en

Τροπολογία 1117
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Mathilde Androuët, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) στην προώθηση της ισότητας και στην πρόληψη και καταπολέμηση των διακρίσεων ***λόγω φύλου, φυλετικής ή εθνοτικής καταγωγής, θρησκείας ή πεποιθήσεων, αναπηρίας, ηλικίας ή γενετήσιου προσανατολισμού, καθώς και*** κάθε μορφής ***ρατσισμού και μισαλλοδοξίας***·	α) στην προώθηση της ισότητας και στην πρόληψη και καταπολέμηση των διακρίσεων κάθε μορφής***, με πνεύμα οικουμενικό***·

Or. fr

Τροπολογία 1118
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) στην προώθηση της ***ισότητας και στην πρόληψη και καταπολέμηση των διακρίσεων λόγω φύλου, φυλετικής ή εθνοτικής καταγωγής, θρησκείας ή πεποιθήσεων, αναπηρίας, ηλικίας ή γενετήσιου προσανατολισμού, καθώς και κάθε μορφής ρατσισμού και μισαλλοδοξίας***·	α) στην προώθηση της ***ενίσχυσης, εντός της Ένωσης, των άνισων πολιτισμών από χώρες εκτός της Ευρώπης οι οποίοι απειλούν την ευρωπαϊκή έννοια της*** ισότητας·

Or. fi

Τροπολογία 1119
Karlo Ressler

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) στην προώθηση της ισότητας και στην πρόληψη και καταπολέμηση των διακρίσεων λόγω φύλου, φυλετικής ή εθνοτικής καταγωγής, θρησκείας ή πεποιθήσεων, αναπηρίας, ηλικίας ή γενετήσιου προσανατολισμού, καθώς και κάθε μορφής ρατσισμού ***και*** μισαλλοδοξίας·	α) στην προώθηση της ισότητας και στην πρόληψη και καταπολέμηση των διακρίσεων λόγω φύλου, φυλετικής ή εθνοτικής καταγωγής, θρησκείας ή πεποιθήσεων, αναπηρίας, ηλικίας ή γενετήσιου προσανατολισμού, καθώς και κάθε μορφής ρατσισμού***,*** μισαλλοδοξίας ***και μίσους, συμπεριλαμβανομένου του αντισημιτικού, του αντιμουσουλμανικού και του αντιχριστιανικού μίσους***·**

Or. en

Τροπολογία 1120
Ivaylo Valchev, Lara Magoni, Marco Squarta

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) στην προώθηση της ισότητας και στην πρόληψη και καταπολέμηση των διακρίσεων λόγω φύλου, φυλετικής ή εθνοτικής καταγωγής, θρησκείας ή πεποιθήσεων, αναπηρίας, ηλικίας ή γενετήσιου προσανατολισμού, καθώς και κάθε μορφής ρατσισμού ***και*** μισαλλοδοξίας·	α) στην προώθηση της ισότητας και στην πρόληψη και καταπολέμηση των διακρίσεων λόγω φύλου, φυλετικής ή εθνοτικής καταγωγής, θρησκείας ή πεποιθήσεων, αναπηρίας, ηλικίας ή γενετήσιου προσανατολισμού, καθώς και κάθε μορφής ρατσισμού***,*** μισαλλοδοξίας ***και μίσους, συμπεριλαμβανομένης της χριστιανοφοβίας και του αντισημιτισμού***·**

Or. en

Αιτιολόγηση

Ένα πρόγραμμα προσηλωμένο στην απαγόρευση των διακρίσεων πρέπει να αντιμετωπίζει την εχθρότητα έναντι όλων των μεγάλων θρησκευτικών κοινοτήτων με ισότιμο τρόπο.

Τροπολογία 1121
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, Alessandro Zan, José Cepeda, Victor Negrescu

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – στοιχείο α α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	αα) στην προστασία ενός δημοκρατικού χώρου της κοινωνίας των πολιτών που διαφυλάσσει και προωθεί τις αξίες της Ένωσης, όπως κατοχυρώνονται στο άρθρο 2 ΣΕΕ και στον Χάρτη, και στην ενίσχυση της ανθεκτικότητάς του, στη διασφάλιση της ετοιμότητας εντός του χώρου της κοινωνίας των πολιτών για άμεση αντιμετώπιση και απόκριση έναντι επιθέσεων και απειλών από παράγοντες που επιδιώκουν να υπονομεύσουν τις αξίες της Ένωσης, προκειμένου να δοθεί η δυνατότητα στους παράγοντες του χώρου της κοινωνίας των πολιτών να εκτελούν απρόσκοπτα το έργο τους, και στήριξη πρωτοβουλιών που αποσκοπούν στην προώθηση της διαφάνειας κατά την αλγοριθμική επιμέλεια περιεχομένου, στην αντιμετώπιση της χειραγώγησης των πληροφοριών και της αλγοριθμικής χειραγώγησης στις ψηφιακές πλατφόρμες και στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης·

Or. en

Τροπολογία 1122
Pernando Barrena Arza

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – στοιχείο α α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	αα) η προώθηση δράσεων που αποσκοπούν στην ενίσχυση της ανθεκτικότητας της κοινωνίας, του γραμματισμού στα μέσα επικοινωνίας, της ακεραιότητας των πληροφοριών, στην καταπολέμηση της παραπληροφόρησης, της χειραγώγησης

των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό ή άλλων σχετικών προκλήσεων, συμπληρώνει, χωρίς να αντικαθιστά ούτε να ελαττώνει, τη στήριξη που παρέχεται υπέρ των θεμελιωδών δικαιωμάτων, της ισότητας, της δημοκρατικής συμμετοχής, της συμμετοχής στα κοινά, της οικοδόμησης της ειρήνης και της προστασίας του χώρου της κοινωνίας των πολιτών·

Or. en

Τροπολογία 1123
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, Alessandro Zan, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Victor Negrescu

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – στοιχείο α β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	αβ) στην προστασία των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και άλλων σχετικών φορέων από περιπτώσεις στρατηγικών αγωγών προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού, από επιτήρηση, παρενόχληση ή οικονομική επισφάλεια, ιδίως σε πλαίσια αυξημένων και συστημικών κινδύνων για τα θεμελιώδη δικαιώματα και το κράτος δικαίου, και στη στήριξη πρωτοβουλιών που συμβάλλουν στην παρακολούθηση και την αξιολόγηση των κινδύνων για τα θεμελιώδη δικαιώματα και το κράτος δικαίου, μεταξύ άλλων με τη διευκόλυνση της πρόσβασης σε πόρους ασφάλειας και σε επείγουσα και ψυχοκοινωνική στήριξη και κατάρτιση (διαδικτυακή/ψηφιακή, φυσική και ψυχολογική)·

Or. en

Τροπολογία 1124
Gabriela Firea, Maria Guzenina

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) στην προώθηση της ισότητας των φύλων, της ενσωμάτωσης της διάστασης του φύλου και της χειραφέτησης των γυναικών και στην προστασία και την προαγωγή της πλήρους άσκησης των δικαιωμάτων των γυναικών·	β) στην προώθηση της ισότητας των φύλων, της ενσωμάτωσης της διάστασης του φύλου και της χειραφέτησης των γυναικών και στην προστασία και την προαγωγή της πλήρους άσκησης των δικαιωμάτων των γυναικών***, συμπεριλαμβανομένης της ισότιμης πρόσβασης των γυναικών και των κοριτσιών στην πολιτιστική συμμετοχή, στον γραμματισμό στα μέσα ενημέρωσης και στην ΤΝ, στις ψηφιακές δεξιότητες, στην ηγεσία, την πολιτιστική επιχειρηματικότητα, τη συμμετοχής στα κοινά και σε ασφαλείς δημόσιους και διαδικτυακούς χώρους, με ιδιαίτερη προσοχή στις γυναίκες που αντιμετωπίζουν πολλαπλές μορφές μειονεκτημάτων, μεταξύ άλλων τις νέες μητέρες, τις γυναίκες με ευθύνες φροντίδας, τις γυναίκες με αναπηρία, τις γυναίκες και τα κορίτσια Ρομά και τις γυναίκες που ζουν σε αγροτικές ή μειονεκτούσες περιοχές***·

Or. en

Τροπολογία 1125
Henrik Dahl

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) στην προώθηση της ισότητας των φύλων***, της ενσωμάτωσης της διάστασης του φύλου και της χειραφέτησης των γυναικών και στην προστασία και την προαγωγή της πλήρους άσκησης των***	β) στην προώθηση της ***πλήρους*** ισότητας των φύλων·

δικαιωμάτων των γυναικών·

Or. en

Τροπολογία 1126
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) στην προώθηση ***της ισότητας των φύλων, της ενσωμάτωσης της διάστασης του φύλου και της χειραφέτησης των γυναικών*** και στην προστασία ***και την προαγωγή*** της πλήρους άσκησης των δικαιωμάτων ***των γυναικών***·	β) στην προώθηση και στην προστασία της πλήρους άσκησης των δικαιωμάτων ***από όλους τους πολίτες***·

Or. fi

Τροπολογία 1127
Pernando Barrena Arza

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) στην προώθηση της ισότητας των φύλων, της ενσωμάτωσης της διάστασης του φύλου και της χειραφέτησης των γυναικών και στην προστασία και την προαγωγή της πλήρους άσκησης των δικαιωμάτων των γυναικών·	β) στην προώθηση της ισότητας των φύλων, της ενσωμάτωσης της διάστασης του φύλου και της χειραφέτησης των γυναικών και στην προστασία και την προαγωγή της πλήρους άσκησης των δικαιωμάτων των γυναικών***, συμπεριλαμβανομένης της σεξουαλικής και αναπαραγωγικής υγείας και των συναφών δικαιωμάτων***·

Or. en

Τροπολογία 1128
Erik Kaliňák

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) στην προώθηση της ισότητας ***των φύλων, της ενσωμάτωσης της διάστασης του φύλου*** και της χειραφέτησης των γυναικών και στην προστασία και την προαγωγή της πλήρους άσκησης των δικαιωμάτων των γυναικών·	β) στην προώθηση της ισότητας ***μεταξύ ανδρών και γυναικών*** και της χειραφέτησης των γυναικών και στην προστασία και την προαγωγή της πλήρους άσκησης των δικαιωμάτων των γυναικών·

Or. sk

Αιτιολόγηση

Η έννοια της «ενσωμάτωσης της διάστασης του φύλου» δεν αποτελεί αυτοτελή στόχο του προγράμματος που καθορίζεται από τις Συνθήκες. Το πρόγραμμα θα πρέπει να επικεντρωθεί στην προώθηση της ισότητας μεταξύ γυναικών και ανδρών και στην προστασία των δικαιωμάτων των γυναικών.

Τροπολογία 1129
András László, Annamária Vicsek

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) στην προώθηση της ισότητας ***των φύλων, της ενσωμάτωσης της διάστασης του φύλου και της χειραφέτησης των γυναικών*** και στην προστασία και την προαγωγή της πλήρους άσκησης των δικαιωμάτων των γυναικών·	β) στην προώθηση της ισότητας ***μεταξύ ανδρών και γυναικών*** και στην προστασία και την προαγωγή της πλήρους άσκησης των δικαιωμάτων των γυναικών·

Or. en

Τροπολογία 1130
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) στην προώθηση της ισότητας των φύλων, ***της ενσωμάτωσης της διάστασης του φύλου και*** της χειραφέτησης των γυναικών ***και*** στην προστασία και την προαγωγή της πλήρους άσκησης των δικαιωμάτων των γυναικών·	β) στην προώθηση της ισότητας των φύλων, της χειραφέτησης των γυναικών**,** στην προστασία και την προαγωγή της πλήρους άσκησης των δικαιωμάτων των γυναικών·

Or. fr

Τροπολογία 1131
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal, Annamária Vicsek

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) στην προώθηση της προσβασιμότητας και στην προστασία και προαγωγή των δικαιωμάτων των ατόμων με αναπηρία, στη στήριξη της εφαρμογής από την ΕΕ της σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία·	γ) στην προώθηση της προσβασιμότητας και στην προστασία και προαγωγή των δικαιωμάτων των ατόμων με αναπηρία, ***δίνοντας προτεραιότητα σε μέτρα υπέρ της προσβασιμότητας, της μέριμνας και της ένταξης στην καθημερινότητα, καθώς και*** στη στήριξη της εφαρμογής από την ΕΕ της σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία·

Or. fr

Τροπολογία 1132
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) στην προώθηση της προσβασιμότητας και στην προστασία και προαγωγή των δικαιωμάτων των ατόμων με αναπηρία, στη στήριξη της εφαρμογής	γ) στην ***ενθάρρυνση των κρατών μελών ιδίως για την*** προώθηση της προσβασιμότητας και στην προστασία και προαγωγή των δικαιωμάτων των ατόμων

από την ΕΕ της σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία·	με αναπηρία, στη στήριξη της εφαρμογής από την ΕΕ της σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία·

Or. fi

Τροπολογία 1133
Alessandro Zan

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	γα) στην καταπολέμηση του ρατσισμού, της ξενοφοβίας και όλων των μορφών διακρίσεων, συμπεριλαμβανομένης της ομοφοβίας, της λεσβιφοβίας, της αμφιφοβίας, της τρανσφοβίας, της ιντερφοβίας και της μισαλλοδοξίας με βάση την ταυτότητα φύλου, τόσο εντός όσο και εκτός διαδικτύου·

Or. en

Τροπολογία 1134
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal, Annamária Vicsek

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) στην προστασία και την προώθηση των δικαιωμάτων του παιδιού·	δ) στην προστασία και την προώθηση των δικαιωμάτων του παιδιού***, συμπεριλαμβανομένης της προστασίας των ανηλίκων από την πρώιμη έκθεση σε βίαιο, πορνογραφικό ή ηλικιακά ακατάλληλο περιεχόμενο·***

Or. fr

Τροπολογία 1135
Alessandro Ciriani, Lara Magoni

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) στην προστασία και την προώθηση των δικαιωμάτων του παιδιού·	δ) στην προστασία και την προώθηση των δικαιωμάτων του παιδιού***, αξιοποιώντας τον ρόλο της οικογένειας ως πρώτου περιβάλλοντος φροντίδας, εκπαίδευσης και ανάπτυξης***·

Or. it

Τροπολογία 1136
Alessandro Zan, Krzysztof Śmiszek

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) στην προστασία και την προώθηση των δικαιωμάτων του παιδιού·	δ) στην προστασία και την προώθηση των δικαιωμάτων του παιδιού ***μεριμνώντας ώστε το υπέρτατο συμφέρον του παιδιού να παραμένει πρωταρχικό μέλημα***·

Or. en

Τροπολογία 1137
Gabriela Firea, Maria Guzenina

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) στην προστασία και προώθηση της ελευθερίας της έκφρασης, του δικαιώματος στην ιδιωτική ζωή, της προστασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, καθώς	ε) στην προστασία και προώθηση της ελευθερίας της έκφρασης, του δικαιώματος στην ιδιωτική ζωή, της προστασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, καθώς

και των δικαιωμάτων στον ψηφιακό χώρο·	και των δικαιωμάτων στον ψηφιακό χώρο***, μεταξύ άλλων μέσω της ευαισθητοποίησης και της μη τυπικής μάθησης σχετικά με τα δικαιώματα των παιδιών και των νέων σε ψηφιακά περιβάλλοντα που διαμορφώνονται ολοένα και περισσότερο από την τεχνητή νοημοσύνη, της προστασίας από τον χειριστικό σχεδιασμό και την κατάρτιση προφίλ εκμετάλλευσης, καθώς και της ασφαλούς, συμπεριληπτικής και χωρίς διακρίσεις χρήσης των ψηφιακών τεχνολογιών***·

Or. en

Τροπολογία 1138
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) στην προστασία και προώθηση της ελευθερίας της έκφρασης, του δικαιώματος στην ιδιωτική ζωή, της προστασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, καθώς και των δικαιωμάτων στον ψηφιακό χώρο·	ε) στην προστασία και προώθηση της ελευθερίας της έκφρασης — ***προστατεύοντας ειδικότερα από την αυθαίρετη λογοκρισία, από δυσανάλογους περιορισμούς στην ελευθερία της έκφρασης και από τον ψηφιακό αποκλεισμό λόγω πολιτικών φρονημάτων που είναι θεμιτά*** —, του δικαιώματος στην ιδιωτική ζωή, της προστασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, καθώς και των δικαιωμάτων στον ψηφιακό χώρο·

Or. fr

Τροπολογία 1139
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Victor Negrescu

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) στην προστασία και προώθηση της ελευθερίας της έκφρασης, του δικαιώματος στην ιδιωτική ζωή, ***της προστασίας*** των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, καθώς και των δικαιωμάτων ***στον*** ψηφιακό χώρο·	ε) στην προστασία και προώθηση της ελευθερίας της έκφρασης ***και της πληροφόρησης***, του δικαιώματος στην ιδιωτική ζωή, ***του δικαιώματος στην προστασία*** των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, καθώς και των ***θεμελιωδών*** δικαιωμάτων ***σε ολόκληρο τον*** ψηφιακό χώρο ***και στα ψηφιοποιημένα οικοσυστήματα***·

Or. en

Τροπολογία 1140
Pernando Barrena Arza

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) στην προστασία και προώθηση της ελευθερίας της έκφρασης, του δικαιώματος στην ιδιωτική ζωή, της προστασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, καθώς και των δικαιωμάτων ***στον*** ψηφιακό χώρο·	ε) στην προστασία και προώθηση της ελευθερίας έκφρασης ***και πληροφόρησης***, του δικαιώματος στην ιδιωτική ζωή, ***του δικαιώματος στην προστασία*** των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, καθώς και των ***θεμελιωδών*** δικαιωμάτων ***σε ολόκληρο το*** ψηφιακό ***και ψηφιοποιημένο οικοσύστημα***·

Or. en

Τροπολογία 1141
Zsuzsanna Borvendég

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) στην προστασία και προώθηση της ελευθερίας της έκφρασης, του δικαιώματος στην ιδιωτική ζωή, της προστασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, καθώς	ε) στην προστασία και προώθηση της ελευθερίας της έκφρασης***, της ελευθερίας της σκέψης, της συνείδησης και της θρησκείας, των γονικών δικαιωμάτων***,

και των δικαιωμάτων στον ψηφιακό χώρο·	του δικαιώματος στην ιδιωτική ζωή, της προστασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, καθώς και των δικαιωμάτων στον ψηφιακό χώρο·

Or. en

Τροπολογία 1142
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) στην προστασία και προώθηση της ελευθερίας της έκφρασης, του δικαιώματος στην ιδιωτική ζωή, της προστασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, καθώς και των δικαιωμάτων στον ψηφιακό χώρο·	ε) στην προστασία και προώθηση της ελευθερίας της έκφρασης, ***με την κατάργηση μεταξύ άλλων ασαφών νόμων για τη ρητορική μίσους,*** του δικαιώματος στην ιδιωτική ζωή, της προστασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, καθώς και των δικαιωμάτων στον ψηφιακό χώρο·

Or. fi

Τροπολογία 1143
Alex Agius Saliba

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) στην προστασία και προώθηση της ελευθερίας της έκφρασης, του δικαιώματος στην ιδιωτική ζωή, της προστασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, καθώς και των δικαιωμάτων στον ψηφιακό χώρο·	ε) στην προστασία και προώθηση της ελευθερίας της έκφρασης***, της ακεραιότητας των πληροφοριών***, του δικαιώματος στην ιδιωτική ζωή, της προστασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, καθώς και των δικαιωμάτων στον ψηφιακό χώρο·

Or. en

Τροπολογία 1144
Loránt Vincze

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	εα) στην προστασία και προώθηση των δικαιωμάτων των ατόμων που ανήκουν σε εθνικές, εθνοτικές, θρησκευτικές και γλωσσικές μειονότητες, και στην προώθηση της αποτελεσματικής συμμετοχής τους στην κοινωνική, οικονομική και πολιτιστική ζωή και στις δημόσιες υποθέσεις·

Or. en

Τροπολογία 1145
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
στ) στ)στην καλλιέργεια ενός δυναμικού χώρου της κοινωνίας των πολιτών, μέσω της ανάπτυξης των ικανοτήτων και της χρηματοδότησης των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και άλλων σχετικών φορέων, οι οποίοι δραστηριοποιούνται σε όλα τα επίπεδα για την προστασία, την προώθηση και την ευαισθητοποίηση των πολιτών σχετικά με τα δικαιώματα που κατοχυρώνονται στη Συνθήκη, στην προώθηση της δημοκρατικής ανθεκτικότητας της ΕΕ, της απαγόρευσης των διακρίσεων, της ισότητας και γενικότερα των αξιών της Ένωσης, όπως ο σεβασμός των θεμελιωδών δικαιωμάτων, το κράτος δικαίου και η δημοκρατία, καθώς και στην προστασία του Χάρτη και στην	***διαγράφεται***

προώθηση του σεβασμού για αυτόν.

Or. fr

Τροπολογία 1146
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
στ) στην καλλιέργεια ενός δυναμικού χώρου της κοινωνίας των πολιτών, μέσω της ανάπτυξης των ικανοτήτων ***και της χρηματοδότησης*** των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και άλλων σχετικών φορέων***, οι οποίοι δραστηριοποιούνται σε όλα τα επίπεδα για την προστασία, την προώθηση και την ευαισθητοποίηση των πολιτών σχετικά με τα δικαιώματα που κατοχυρώνονται στη Συνθήκη, στην προώθηση της δημοκρατικής ανθεκτικότητας της ΕΕ, της απαγόρευσης των διακρίσεων, της ισότητας και γενικότερα των αξιών της Ένωσης, όπως ο σεβασμός των θεμελιωδών δικαιωμάτων, το κράτος δικαίου και η δημοκρατία, καθώς και στην προστασία του Χάρτη και στην προώθηση του σεβασμού για αυτόν***.	στ) στην καλλιέργεια ενός δυναμικού χώρου της κοινωνίας των πολιτών, μέσω της ανάπτυξης των ικανοτήτων των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και άλλων σχετικών φορέων.

Or. fi

Τροπολογία 1147
András László, Annamária Vicsek

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
στ) ***στην καλλιέργεια ενός δυναμικού***	στ) ***στη στήριξη*** των οργανώσεων της

χώρου της κοινωνίας των πολιτών, μέσω της ανάπτυξης των ικανοτήτων και της χρηματοδότησης των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών***, των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων*** και ***άλλων σχετικών φορέων, οι οποίοι δραστηριοποιούνται σε όλα τα επίπεδα για την προστασία,*** την προώθηση ***και την ευαισθητοποίηση των πολιτών σχετικά με τα δικαιώματα που κατοχυρώνονται στη Συνθήκη, στην προώθηση της δημοκρατικής ανθεκτικότητας της ΕΕ, της απαγόρευσης των διακρίσεων, της ισότητας και γενικότερα των αξιών της Ένωσης, όπως ο σεβασμός των θεμελιωδών δικαιωμάτων, το κράτος δικαίου και η δημοκρατία, καθώς και στην προστασία του Χάρτη και στην προώθηση του σεβασμού για αυτόν***.	κοινωνίας των πολιτών ***με βάση τη διατήρηση*** και την προώθηση ***της εθνικής και χριστιανικής πολιτιστικής κληρονομιάς της Ευρώπης***.

Or. en

Τροπολογία 1148
Zsuzsanna Borvendég

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
στ) ***στην καλλιέργεια ενός δυναμικού χώρου*** της ***κοινωνίας*** των πολιτών***, μέσω της ανάπτυξης των ικανοτήτων*** και ***της χρηματοδότησης*** των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών***, των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και άλλων σχετικών φορέων, οι οποίοι*** δραστηριοποιούνται ***σε όλα τα επίπεδα για την προστασία, την προώθηση και την ευαισθητοποίηση*** των πολιτών σχετικά με τα δικαιώματα που κατοχυρώνονται ***στη Συνθήκη, στην προώθηση της δημοκρατικής ανθεκτικότητας της ΕΕ, της απαγόρευσης των διακρίσεων, της ισότητας και γενικότερα των αξιών της***	στ) ***στη στήριξη*** της ***συμμετοχής*** των πολιτών και των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών ***με διαφανή, πολιτικά ουδέτερο και αμερόληπτο τρόπο, συμπεριλαμβανομένων των οργανώσεων που*** δραστηριοποιούνται ***στους τομείς της πολιτιστικής κληρονομιάς, της οικογενειακής στήριξης, της θρησκευτικής ελευθερίας, της αλληλεγγύης μεταξύ των γενεών, των τοπικών κοινοτήτων και της προστασίας των εθνικών και γλωσσικών παραδόσεων, όταν οι δραστηριότητές τους συμβάλλουν στην ευαισθητοποίηση*** των πολιτών σχετικά με τα δικαιώματα που κατοχυρώνονται ***στις Συνθήκες*** και ***στον***

Ένωσης, όπως ο σεβασμός των θεμελιωδών δικαιωμάτων, το κράτος δικαίου και η δημοκρατία, καθώς και ***στην προστασία του*** Χάρτη ***και στην προώθηση του σεβασμού για αυτόν***.

Χάρτη. ***Η στήριξη αυτή σέβεται τη συνταγματική ταυτότητα, τη θεσμική αυτονομία και τις δημοκρατικές διαδικασίες των κρατών μελών και δεν χρηματοδοτεί κομματικές-πολιτικές δραστηριότητες, προεκλογικές εκστρατείες, δραστηριότητες ιδεολογικής υπεράσπισης που απευθύνονται σε ανηλίκους ή δράσεις που αποσκοπούν πρωτίστως στην άσκηση πολιτικής πίεσης σε εθνικές κυβερνήσεις ή σε εθνικά κοινοβούλια.***

Or. en

Τροπολογία 1149
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, Alessandro Zan, José Cepeda, Victor Negrescu

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
στ) στην καλλιέργεια ενός δυναμικού χώρου της κοινωνίας των πολιτών, μέσω της ανάπτυξης των ικανοτήτων και ***της*** χρηματοδότησης των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και άλλων σχετικών φορέων, οι οποίοι δραστηριοποιούνται σε όλα τα επίπεδα για την προστασία, την προώθηση και την ευαισθητοποίηση των πολιτών σχετικά με τα δικαιώματα που κατοχυρώνονται στη Συνθήκη, στην προώθηση της δημοκρατικής ανθεκτικότητας της ΕΕ, της απαγόρευσης των διακρίσεων, της ισότητας και γενικότερα των αξιών της Ένωσης, όπως ο σεβασμός των θεμελιωδών δικαιωμάτων, το κράτος δικαίου και η δημοκρατία, καθώς και στην προστασία του Χάρτη και στην προώθηση του σεβασμού για αυτόν.	στ) στην καλλιέργεια ενός δυναμικού χώρου της κοινωνίας των πολιτών, μέσω της ανάπτυξης των ικανοτήτων ***και της ανθεκτικότητας*** και ***μέσω προσβάσιμης, προβλέψιμης και πολυετούς*** χρηματοδότησης***, που περιλαμβάνει τη χορήγηση επιδοτήσεων λειτουργίας και μέτρων προστασίας,*** οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και άλλων σχετικών φορέων ***του χώρου της κοινωνίας των πολιτών, συμπεριλαμβανομένων οργανώσεων που εκπροσωπούν ομάδες εκτεθειμένες σε διαρθρωτικές διακρίσεις***, οι οποίοι δραστηριοποιούνται σε όλα τα επίπεδα για την προστασία, την προώθηση και την ευαισθητοποίηση σχετικά με τα δικαιώματα ***και τις αξίες*** που κατοχυρώνονται στη Συνθήκη, στην προώθηση της δημοκρατικής ανθεκτικότητας της ΕΕ, της απαγόρευσης των διακρίσεων, της ισότητας και

γενικότερα των αξιών της Ένωσης, όπως ο σεβασμός των θεμελιωδών δικαιωμάτων, το κράτος δικαίου και η δημοκρατία, καθώς και στην προστασία του Χάρτη και στην προώθηση του σεβασμού για αυτόν.

Or. en

Τροπολογία 1150
Alessandro Zan, Krzysztof Śmiszek

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
στ) στην καλλιέργεια ενός δυναμικού χώρου της κοινωνίας των πολιτών, μέσω της ανάπτυξης των ικανοτήτων και της χρηματοδότησης των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και άλλων σχετικών φορέων, οι οποίοι δραστηριοποιούνται σε όλα τα επίπεδα για την προστασία, την προώθηση και την ευαισθητοποίηση των πολιτών σχετικά με τα δικαιώματα που κατοχυρώνονται ***στη Συνθήκη***, στην προώθηση της δημοκρατικής ανθεκτικότητας της ΕΕ, της απαγόρευσης των διακρίσεων, της ισότητας και γενικότερα των αξιών της Ένωσης, όπως ο σεβασμός των θεμελιωδών δικαιωμάτων, το κράτος δικαίου και η δημοκρατία, καθώς και στην προστασία του Χάρτη και στην προώθηση του σεβασμού για αυτόν.	στ) στην καλλιέργεια ενός δυναμικού χώρου της κοινωνίας των πολιτών, μέσω της ανάπτυξης των ικανοτήτων και της χρηματοδότησης των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και άλλων σχετικών φορέων, οι οποίοι δραστηριοποιούνται σε όλα τα επίπεδα για την προστασία, την προώθηση και την ευαισθητοποίηση των πολιτών σχετικά με τα δικαιώματα που κατοχυρώνονται ***στις Συνθήκες και στον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της ΕΕ***, στην προώθηση της δημοκρατικής ανθεκτικότητας της ΕΕ, της απαγόρευσης των διακρίσεων, της ισότητας και γενικότερα των αξιών της Ένωσης, όπως ο σεβασμός των θεμελιωδών δικαιωμάτων, το κράτος δικαίου και η δημοκρατία, καθώς και στην προστασία του Χάρτη και στην προώθηση του σεβασμού για αυτόν***, συμπεριλαμβανομένης της στοχευμένης και προσβάσιμης στήριξης για οργανώσεις που εκπροσωπούν ομάδες που εκτίθενται σε διακρίσεις***.

Or. en

Τροπολογία 1151

Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
στ) στην καλλιέργεια ενός δυναμικού χώρου της κοινωνίας των πολιτών, μέσω της ανάπτυξης των ικανοτήτων και της χρηματοδότησης των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και άλλων σχετικών φορέων, οι οποίοι δραστηριοποιούνται σε όλα τα επίπεδα για την προστασία, την προώθηση και την ευαισθητοποίηση των πολιτών σχετικά με τα δικαιώματα που κατοχυρώνονται στη Συνθήκη, στην προώθηση της δημοκρατικής ανθεκτικότητας της ΕΕ, της απαγόρευσης των διακρίσεων, της ισότητας και γενικότερα των αξιών της Ένωσης, όπως ο σεβασμός των θεμελιωδών δικαιωμάτων, το κράτος δικαίου και η δημοκρατία, καθώς και στην προστασία του Χάρτη και στην προώθηση του σεβασμού για αυτόν.	στ) στην καλλιέργεια ενός δυναμικού χώρου της κοινωνίας των πολιτών, μέσω της ανάπτυξης των ικανοτήτων και της χρηματοδότησης των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και άλλων σχετικών φορέων, οι οποίοι δραστηριοποιούνται σε όλα τα επίπεδα για την προστασία, την προώθηση και την ευαισθητοποίηση των πολιτών σχετικά με τα δικαιώματα που κατοχυρώνονται στη Συνθήκη, στην προώθηση της δημοκρατικής ανθεκτικότητας της ΕΕ, ***μεταξύ άλλων μέσω της στήριξης ανεξάρτητων δραστηριοτήτων ελέγχου γεγονότων που συμβάλλουν στον τεκμηριωμένο δημόσιο διάλογο και στην ανθεκτικότητα έναντι της παραπληροφόρησης***, της απαγόρευσης των διακρίσεων, της ισότητας και γενικότερα των αξιών της Ένωσης, όπως ο σεβασμός των θεμελιωδών δικαιωμάτων, το κράτος δικαίου και η δημοκρατία, καθώς και στην προστασία του Χάρτη και στην προώθηση του σεβασμού για αυτόν.

Or. en

Τροπολογία 1152
Erik Kaliňák

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
στ) στην καλλιέργεια ενός δυναμικού χώρου της κοινωνίας των πολιτών, μέσω	στ) στην καλλιέργεια ενός δυναμικού χώρου της κοινωνίας των πολιτών, μέσω

της ανάπτυξης των ικανοτήτων και της χρηματοδότησης των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και άλλων σχετικών φορέων, οι οποίοι δραστηριοποιούνται σε όλα τα επίπεδα για την προστασία, την προώθηση και την ευαισθητοποίηση των πολιτών σχετικά με τα δικαιώματα που κατοχυρώνονται στη Συνθήκη, στην προώθηση της δημοκρατικής ανθεκτικότητας της ΕΕ, της απαγόρευσης των διακρίσεων, της ισότητας και γενικότερα των αξιών της Ένωσης, όπως ο σεβασμός των θεμελιωδών δικαιωμάτων, το κράτος δικαίου και η δημοκρατία, καθώς και στην προστασία του Χάρτη και στην προώθηση του σεβασμού για αυτόν.	της ανάπτυξης των ικανοτήτων και της χρηματοδότησης των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και άλλων σχετικών φορέων, οι οποίοι δραστηριοποιούνται σε όλα τα επίπεδα για την προστασία, την προώθηση και την ευαισθητοποίηση των πολιτών σχετικά με τα δικαιώματα που κατοχυρώνονται στη Συνθήκη, στην προώθηση της δημοκρατικής ανθεκτικότητας της ΕΕ, της απαγόρευσης των διακρίσεων, της ισότητας και γενικότερα των αξιών της Ένωσης, όπως ο σεβασμός των θεμελιωδών δικαιωμάτων, το κράτος δικαίου και η δημοκρατία, καθώς και στην προστασία του Χάρτη και στην προώθηση του σεβασμού για αυτόν***, διασφαλίζοντας παράλληλα ότι τα κονδύλια διατίθενται με διαφανή, αμερόληπτο και πολιτικά ουδέτερο τρόπο***.

Or. sk

Αιτιολόγηση

Η χρηματοδότηση της κοινωνίας των πολιτών από τον προϋπολογισμό της Ένωσης θα πρέπει να βασίζεται σε διαφανή και αντικειμενικά κριτήρια και δεν θα πρέπει να οδηγεί σε ευνοιοκρατία έναντι οργανώσεων με βάση τις πολιτικές ή ιδεολογικές τους θέσεις.

Τροπολογία 1153
François-Xavier Bellamy

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
στ) στην καλλιέργεια ενός δυναμικού χώρου της κοινωνίας των πολιτών, μέσω της ανάπτυξης των ικανοτήτων και της χρηματοδότησης των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και άλλων σχετικών φορέων, οι οποίοι δραστηριοποιούνται σε όλα τα επίπεδα για την προστασία, την προώθηση και την	στ) στην καλλιέργεια ενός δυναμικού χώρου της κοινωνίας των πολιτών, μέσω της ανάπτυξης των ικανοτήτων και της χρηματοδότησης των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και άλλων σχετικών φορέων***, όπως ομάδες προβληματισμού που εκ του νόμου στοχεύουν στην προστασία και την***

ευαισθητοποίηση των πολιτών σχετικά με τα δικαιώματα που κατοχυρώνονται στη Συνθήκη, στην προώθηση της δημοκρατικής ανθεκτικότητας της ΕΕ, της απαγόρευσης των διακρίσεων, της ισότητας και γενικότερα των αξιών της Ένωσης, όπως ο σεβασμός των θεμελιωδών δικαιωμάτων, το κράτος δικαίου και η δημοκρατία, καθώς και στην προστασία του Χάρτη και στην προώθηση του σεβασμού για αυτόν.	***προώθηση των ευρωπαϊκών αξιών***, οι οποίοι δραστηριοποιούνται σε όλα τα επίπεδα για την προστασία, την προώθηση και την ευαισθητοποίηση των πολιτών σχετικά με τα δικαιώματα που κατοχυρώνονται στη Συνθήκη, στην προώθηση της δημοκρατικής ανθεκτικότητας της ΕΕ, της απαγόρευσης των διακρίσεων, της ισότητας και γενικότερα των αξιών της Ένωσης, όπως ο σεβασμός των θεμελιωδών δικαιωμάτων, το κράτος δικαίου και η δημοκρατία, καθώς και στην προστασία του Χάρτη και στην προώθηση του σεβασμού για αυτόν.

Or. en

Τροπολογία 1154
Nikola Minchev, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Fabienne Keller, Laurence Farreng, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Irena Joveva, Hristo Petrov, Hilde Vautmans, Bernard Guetta, Dainius Žalimas

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
στ) στην καλλιέργεια ενός δυναμικού χώρου της κοινωνίας των πολιτών, μέσω της ανάπτυξης των ικανοτήτων και της χρηματοδότησης των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και άλλων σχετικών φορέων, οι οποίοι δραστηριοποιούνται σε όλα τα επίπεδα για την προστασία, την προώθηση και την ευαισθητοποίηση των πολιτών σχετικά με τα δικαιώματα που κατοχυρώνονται στη Συνθήκη, στην ***προώθηση*** της δημοκρατικής ανθεκτικότητας της ΕΕ, της απαγόρευσης των διακρίσεων, της ισότητας και γενικότερα των αξιών της Ένωσης, όπως ο σεβασμός των θεμελιωδών δικαιωμάτων, το κράτος δικαίου και η δημοκρατία, καθώς και στην προστασία του Χάρτη και στην προώθηση	στ) στην καλλιέργεια ενός δυναμικού χώρου της κοινωνίας των πολιτών, μέσω της ανάπτυξης των ικανοτήτων και της χρηματοδότησης των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και άλλων σχετικών φορέων, οι οποίοι δραστηριοποιούνται σε όλα τα επίπεδα για την προστασία, την προώθηση και την ευαισθητοποίηση των πολιτών σχετικά με τα δικαιώματα που κατοχυρώνονται στη Συνθήκη, στην ***ενίσχυση*** της δημοκρατικής ανθεκτικότητας της ΕΕ, ***στην προαγωγή της αμοιβαίας κατανόησης, της εμπιστοσύνης των πολιτών και της εξάλειψης της πόλωσης, στην προώθηση*** της απαγόρευσης των διακρίσεων και της ισότητας**,** και γενικότερα των αξιών της Ένωσης, όπως ο σεβασμός των θεμελιωδών δικαιωμάτων, το κράτος

του σεβασμού για αυτόν.	δικαίου και η δημοκρατία, καθώς και στην προστασία του Χάρτη και στην προώθηση του σεβασμού για αυτόν.

Or. en

Τροπολογία 1155
Alessandro Ciriani, Carlo Fidanza, Lara Magoni

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
στ) στην καλλιέργεια ενός δυναμικού χώρου της κοινωνίας των πολιτών, μέσω της ανάπτυξης των ικανοτήτων και της χρηματοδότησης των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και άλλων σχετικών φορέων, οι οποίοι δραστηριοποιούνται σε όλα τα επίπεδα για την προστασία, την προώθηση και την ευαισθητοποίηση των πολιτών σχετικά με τα δικαιώματα που κατοχυρώνονται στη Συνθήκη, στην προώθηση της δημοκρατικής ανθεκτικότητας της ΕΕ, της απαγόρευσης των διακρίσεων, της ισότητας και γενικότερα των αξιών της Ένωσης, όπως ο σεβασμός των θεμελιωδών δικαιωμάτων, το κράτος δικαίου και η δημοκρατία, καθώς και στην προστασία του Χάρτη και στην προώθηση του σεβασμού για αυτόν.	στ) στην καλλιέργεια ενός δυναμικού χώρου της κοινωνίας των πολιτών, μέσω της ανάπτυξης των ικανοτήτων και της χρηματοδότησης ***—με βάση τις κατευθυντήριες γραμμές που εξέδωσε η Επιτροπή τον Απρίλιο του 2025—*** των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και άλλων σχετικών φορέων, οι οποίοι δραστηριοποιούνται σε όλα τα επίπεδα για την προστασία, την προώθηση και την ευαισθητοποίηση των πολιτών σχετικά με τα δικαιώματα που κατοχυρώνονται στη Συνθήκη, στην προώθηση της δημοκρατικής ανθεκτικότητας της ΕΕ, της απαγόρευσης των διακρίσεων, της ισότητας και γενικότερα των αξιών της Ένωσης, όπως ο σεβασμός των θεμελιωδών δικαιωμάτων, το κράτος δικαίου και η δημοκρατία, καθώς και στην προστασία του Χάρτη και στην προώθηση του σεβασμού για αυτόν.

Or. it

Τροπολογία 1156
Loránt Vincze

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
στ) στην καλλιέργεια ενός δυναμικού χώρου της κοινωνίας των πολιτών, μέσω της ανάπτυξης των ικανοτήτων και της χρηματοδότησης των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και άλλων σχετικών φορέων, οι οποίοι δραστηριοποιούνται σε όλα τα επίπεδα για την προστασία, την προώθηση και την ευαισθητοποίηση των πολιτών σχετικά με τα δικαιώματα που κατοχυρώνονται στη Συνθήκη, στην προώθηση της δημοκρατικής ανθεκτικότητας της ΕΕ, της απαγόρευσης των διακρίσεων, της ισότητας και γενικότερα των αξιών της Ένωσης, όπως ο σεβασμός των θεμελιωδών δικαιωμάτων, το κράτος δικαίου και η δημοκρατία, καθώς και στην προστασία του Χάρτη και στην προώθηση του σεβασμού για αυτόν.	στ) στην καλλιέργεια ενός δυναμικού χώρου της κοινωνίας των πολιτών, μέσω της ανάπτυξης των ικανοτήτων και της χρηματοδότησης των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και άλλων σχετικών φορέων, οι οποίοι δραστηριοποιούνται σε όλα τα επίπεδα για την προστασία, την προώθηση και την ευαισθητοποίηση των πολιτών σχετικά με τα δικαιώματα που κατοχυρώνονται στη Συνθήκη, στην προώθηση της δημοκρατικής ανθεκτικότητας της ΕΕ, της απαγόρευσης των διακρίσεων, της ισότητας και γενικότερα των αξιών της Ένωσης, όπως ο σεβασμός των θεμελιωδών δικαιωμάτων, ***συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων των ατόμων που ανήκουν σε μειονότητες,*** το κράτος δικαίου και η δημοκρατία, καθώς και στην προστασία του Χάρτη και στην προώθηση του σεβασμού για αυτόν.

Or. en

Τροπολογία 1157
Paolo Inselvini

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
στ) στην καλλιέργεια ενός δυναμικού χώρου της κοινωνίας των πολιτών, μέσω της ανάπτυξης των ικανοτήτων ***και της χρηματοδότησης*** των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και άλλων σχετικών φορέων, οι οποίοι δραστηριοποιούνται σε όλα τα επίπεδα για την προστασία, την προώθηση και την ευαισθητοποίηση των πολιτών σχετικά με τα δικαιώματα που κατοχυρώνονται στη Συνθήκη, στην προώθηση της	στ) στην καλλιέργεια ενός δυναμικού χώρου της κοινωνίας των πολιτών, μέσω της ανάπτυξης των ικανοτήτων των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και άλλων σχετικών φορέων, οι οποίοι δραστηριοποιούνται σε όλα τα επίπεδα για την προστασία, την προώθηση και την ευαισθητοποίηση των πολιτών σχετικά με τα δικαιώματα που κατοχυρώνονται στη Συνθήκη, στην προώθηση της δημοκρατικής

δημοκρατικής ανθεκτικότητας της ΕΕ, της απαγόρευσης των διακρίσεων, της ισότητας και γενικότερα των αξιών της Ένωσης, όπως ο σεβασμός των θεμελιωδών δικαιωμάτων, το κράτος δικαίου και η δημοκρατία, καθώς και στην προστασία του Χάρτη και στην προώθηση του σεβασμού για αυτόν.	ανθεκτικότητας της ΕΕ, της απαγόρευσης των διακρίσεων, της ισότητας και γενικότερα των αξιών της Ένωσης, όπως ο σεβασμός των θεμελιωδών δικαιωμάτων, το κράτος δικαίου και η δημοκρατία, καθώς και στην προστασία του Χάρτη και στην προώθηση του σεβασμού για αυτόν.

Or. it

Τροπολογία 1158
Pernando Barrena Arza

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
στ) στην καλλιέργεια ενός δυναμικού χώρου της κοινωνίας των πολιτών, μέσω της ανάπτυξης των ικανοτήτων και της χρηματοδότησης των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και άλλων ***σχετικών*** φορέων, οι οποίοι δραστηριοποιούνται σε όλα τα επίπεδα για την προστασία, την προώθηση και την ευαισθητοποίηση των πολιτών σχετικά με τα δικαιώματα που κατοχυρώνονται στη Συνθήκη, ***στην προώθηση της δημοκρατικής ανθεκτικότητας της ΕΕ, της απαγόρευσης των διακρίσεων, της ισότητας και γενικότερα των αξιών της Ένωσης, όπως ο σεβασμός των θεμελιωδών δικαιωμάτων, το κράτος δικαίου και η δημοκρατία, καθώς και στην προστασία του*** Χάρτη ***και στην προώθηση του σεβασμού για αυτόν***.	στ) στην καλλιέργεια ενός δυναμικού χώρου της κοινωνίας των πολιτών, μέσω της ανάπτυξης των ικανοτήτων ***και της ανθεκτικότητας*** και ***μέσω προσβάσιμης, προβλέψιμης και πολυετούς*** χρηματοδότησης***, η οποία περιλαμβάνει τη χορήγηση επιδοτήσεων λειτουργίας,*** των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και άλλων φορέων ***του χώρου της κοινωνίας των πολιτών***, οι οποίοι δραστηριοποιούνται σε όλα τα επίπεδα για την προστασία, την προώθηση και την ευαισθητοποίηση των πολιτών σχετικά με τα δικαιώματα ***και τις αξίες*** που κατοχυρώνονται στη Συνθήκη, ***στον*** Χάρτη ***και στις εφαρμοστέες διεθνείς συμβάσεις για τα ανθρώπινα δικαιώματα, συμπεριλαμβανομένης της απαγόρευσης των διακρίσεων και της ισότητας***.

Or. en

Τροπολογία 1159
Rasa Juknevičienė, Sandra Kalniete, François-Xavier Bellamy

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	στ α) στην προώθηση της ευρωπαϊκής μνήμης ως συνιστώσας της ευαισθητοποίησης των πολιτών και της δημοκρατικής ανθεκτικότητας, μεταξύ άλλων με τη στήριξη δραστηριοτήτων και πρωτοβουλιών που σχετίζονται με την ιστορία της Ευρώπης, ιδίως κατά τον εικοστό αιώνα, και με τα αίτια και τις συνέπειες των αυταρχικών και ολοκληρωτικών καθεστώτων στη σύγχρονη ευρωπαϊκή ιστορία, συμπεριλαμβανομένου του ναζισμού, που οδήγησαν στο Ολοκαύτωμα, τον φασισμό, τον σταλινισμό και τα ολοκληρωτικά κομμουνιστικά καθεστώτα· και με την προώθηση του προβληματισμού σχετικά με τον πλουραλισμό των ατομικών, τοπικών και διακρατικών ιστορικών εμπειριών που αποτελούν μέρος της κοινής ιστορικής κληρονομιάς της Ευρώπης, συμβάλλοντας έτσι στην καλύτερη κατανόηση της Ένωσης, της προέλευσης, του σκοπού και των αξιών της.

Or. en

Αιτιολόγηση

Adapted from CERV: "Remembrance activities and critical reflection on Europe's historical memory are necessary to make citizens, in particular young persons, aware of their common history and values as the foundation for a common future. Remembrance activities should reflect on the causes of totalitarian regimes in Europe's modern history, in particular Nazism, which led to the Holocaust; fascism; Stalinism and totalitarian communist regimes, and should commemorate the victims of their crimes. They should also encompass activities concerning other defining moments and reference points in recent European history. The relevance of historical, social, cultural and intercultural factors should also be taken into account in order to create a European identity based on common values and a sense of common belonging."

Τροπολογία 1160
Paolo Inselvini

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	στ α) στην αναγνώριση και στήριξη του ρόλου της οικογένειας ως πρώτου περιβάλλοντος αλληλεγγύης, εκπαίδευσης και φροντίδας, προωθώντας πρωτοβουλίες που αποσκοπούν στην ενίσχυση της κοινωνικής συνοχής, της διαγενεακής ευθύνης, της ευημερίας των παιδιών και της συμμετοχής των οικογενειών στα κοινά και στην κοινότητα, με παράλληλο σεβασμό των αρμοδιοτήτων των κρατών μελών.

Or. it

Τροπολογία 1161
François-Xavier Bellamy

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	στ α) στην πρόληψη και αντιμετώπιση της ριζοσπαστικοποίησης και του βίαιου εξτρεμισμού, σε όλες τις μορφές τους, συμπεριλαμβανομένου του ισλαμιστικού εξτρεμισμού, με σκοπό την ενίσχυση της δημοκρατικής ανθεκτικότητας, της κοινωνικής συνοχής και της προστασίας των αξιών που αναφέρονται στο άρθρο 2 της ΣΕΕ.

Or. en

Τροπολογία 1162
Loránt Vincze

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	στ α) στην προστασία και προώθηση των δικαιωμάτων των ατόμων που ανήκουν σε μειονότητες, συμπεριλαμβανομένων των παραδοσιακών εθνικών και γλωσσικών μειονοτήτων·

Or. en

Τροπολογία 1163
Nina Carberry

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	στ α) στην αναγνώριση και στήριξη του ρόλου των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών στην υπεράσπιση, τη δημοκρατική συμμετοχή και τη χάραξη πολιτικής·

Or. en

Τροπολογία 1164
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, Alessandro Zan, José Cepeda

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	στη στήριξη δραστηριοτήτων οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών και μη κερδοσκοπικών ενδιαφερόμενων μερών, μεταξύ άλλων, σε δραστηριότητες υπεράσπισης, δραστηριότητες επαγρύπνησης, εκστρατείες και στρατηγικής σημασίας δικαστικές αγωγές με στόχο την προστασία, την

προώθηση και την πραγμάτωση των θεμελιωδών δικαιωμάτων και των αξιών της Ένωσης, όπως ορίζονται στο άρθρο 2 της ΣΕΕ και στον Χάρτη, τη διασφάλιση του σεβασμού της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου και τη συμβολή στην οικοδόμηση μιας πιο δημοκρατικής Ένωσης, δημοκρατικού διαλόγου, διαφάνειας και χρηστής διακυβέρνησης·

Or. en

Τροπολογία 1165
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Victor Negrescu, Michał Kobosko

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Οι νέες προτεραιότητες και οι δράσεις που εισάγονται στο πλαίσιο του προγράμματος είναι πρόσθετες και δεν αντικαθιστούν ούτε περιορίζουν το πεδίο εφαρμογής, τη χρηματοδότηση ή τους στόχους υφιστάμενων προτεραιοτήτων και δράσεων.

Or. en

Τροπολογία 1166
Alice Kuhnke, Emma Rafowicz

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Πρόγραμμα «Δάφνη»	***Κράτος δικαίου και δημοκρατία***

Or. en

Τροπολογία 1167
Pernando Barrena Arza

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Πρόγραμμα «Δάφνη»	***Αξίες της Ένωσης***

Or. en

Τροπολογία 1168
Alice Kuhnke, Emma Rafowicz

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Στο πλαίσιο του σκέλους CERV+, ο ειδικός στόχος του προγράμματος «***Δάφνη***» επικεντρώνεται:	Στο πλαίσιο του σκέλους CERV+, ο ειδικός στόχος του προγράμματος «***Κράτος δικαίου και δημοκρατία***» επικεντρώνεται:

Or. en

Τροπολογία 1169
Pernando Barrena Arza

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Στο πλαίσιο του σκέλους CERV+, ο ειδικός στόχος του προγράμματος «***Δάφνη***» επικεντρώνεται:	Στο πλαίσιο του σκέλους CERV+, ο ειδικός στόχος του προγράμματος «***Αξίες της Ένωσης***» επικεντρώνεται:

Or. en

Τροπολογία 1170
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Στο πλαίσιο του σκέλους CERV+, ο ειδικός στόχος του προγράμματος «Δάφνη» επικεντρώνεται:	Στο πλαίσιο του σκέλους CERV, ο ειδικός στόχος του προγράμματος «Δάφνη» επικεντρώνεται:

Or. fr

Τροπολογία 1171
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Στο πλαίσιο του σκέλους CERV+, ***ο ειδικός στόχος*** του προγράμματος «Δάφνη» επικεντρώνεται:	Στο πλαίσιο του σκέλους CERV+, ***το υποσκέλος*** του προγράμματος «Δάφνη» επικεντρώνεται:

Or. en

Τροπολογία 1172
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Victor Negrescu

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Στο πλαίσιο του σκέλους ***CERV***+, ο ειδικός στόχος του προγράμματος ***«Δάφνη»*** επικεντρώνεται:	Στο πλαίσιο του ***σκέλους «Δάφνη»***, ο ειδικός στόχος του προγράμματος επικεντρώνεται στα εξής:

Or. en

Τροπολογία 1173

Pernando Barrena Arza

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 – παράγραφος 1 – στοιχείο -α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	-α) στην προώθηση, προστασία και πραγμάτωση των θεμελιωδών δικαιωμάτων και των αξιών της Ένωσης, όπως ορίζονται στο άρθρο 2 της ΣΕΕ και στον Χάρτη, στη διασφάλιση του σεβασμού του κράτους δικαίου και στη συμβολή στην οικοδόμηση μιας πιο δημοκρατικής Ένωσης, δημοκρατικού διαλόγου, διαφάνειας και χρηστής διακυβέρνησης·

Or. en

Τροπολογία 1174
Alessandro Zan

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) στην πρόληψη, την αντιμετώπιση και την καταπολέμηση σε όλα τα επίπεδα όλων των μορφών έμφυλης βίας κατά των γυναικών και των κοριτσιών, της ενδοοικογενειακής βίας και της βίας κατά των παιδιών, των νέων και των ηλικιωμένων, των ατόμων ΛΟΑΤΚΙ, των ατόμων με αναπηρία και άλλων ομάδων κινδύνου·	α) στην πρόληψη, την αντιμετώπιση και την καταπολέμηση σε όλα τα επίπεδα όλων των μορφών έμφυλης βίας κατά των γυναικών και των κοριτσιών ***εντός και εκτός διαδικτύου***, της ενδοοικογενειακής βίας, ***μεταξύ άλλων με την προώθηση των προτύπων που ορίζονται στη Σύμβαση του Συμβουλίου της Ευρώπης για την πρόληψη και την καταπολέμηση της βίας κατά των γυναικών και της ενδοοικογενειακής βίας (Σύμβαση της Κωνσταντινούπολης)*** και της βίας κατά των παιδιών, των νέων και των ηλικιωμένων, των ατόμων ΛΟΑΤΚΙ+, των ατόμων με αναπηρία και άλλων ομάδων κινδύνου·

Or. en

Τροπολογία 1175
Zsuzsanna Borvendég

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) στην πρόληψη, την αντιμετώπιση και την καταπολέμηση σε όλα τα επίπεδα όλων των μορφών έμφυλης βίας κατά των γυναικών και των κοριτσιών, της ενδοοικογενειακής βίας και της βίας κατά των παιδιών, των νέων και των ηλικιωμένων, ***των ατόμων ΛΟΑΤΚΙ,*** των ατόμων με αναπηρία και ***άλλων ομάδων κινδύνου***·	α) στην πρόληψη, την αντιμετώπιση και την καταπολέμηση σε όλα τα επίπεδα όλων των μορφών έμφυλης βίας κατά των γυναικών και των κοριτσιών, της ενδοοικογενειακής βίας και της βίας κατά των παιδιών, των νέων και των ηλικιωμένων, των ατόμων με αναπηρία και ***όλων των ατόμων που διατρέχουν κίνδυνο, με τη στήριξη να βασίζεται στις ανάγκες των θυμάτων και των επιζώντων και με πλήρη σεβασμό της ανθρώπινης αξιοπρέπειας, της οικογενειακής ζωής και των αρμοδιοτήτων των κρατών μελών στους τομείς του ποινικού δικαίου, του οικογενειακού δικαίου, της υγείας και της εκπαίδευσης***·

Or. en

Τροπολογία 1176
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) στην πρόληψη***, την αντιμετώπιση*** και ***την*** καταπολέμηση ***σε όλα τα επίπεδα*** όλων των μορφών ***έμφυλης*** βίας ***κατά των γυναικών και των κοριτσιών, της ενδοοικογενειακής βίας και της βίας κατά των παιδιών, των νέων και των ηλικιωμένων, των ατόμων ΛΟΑΤΚΙ, των ατόμων με αναπηρία και άλλων ομάδων κινδύνου***·	α) στην ***αποφασιστική*** πρόληψη και καταπολέμηση όλων των μορφών βίας ***και απειλών βίας, και στην προώθηση της γενικής αρχής της μηδενικής ανοχής στη βία***·

Or. fi

Τροπολογία 1177
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, Alessandro Zan, José Cepeda

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) στην πρόληψη, την αντιμετώπιση και την καταπολέμηση σε όλα τα επίπεδα όλων των μορφών έμφυλης βίας κατά των γυναικών και των κοριτσιών, της ενδοοικογενειακής βίας και της βίας κατά των παιδιών, των νέων και των ηλικιωμένων, των ατόμων ΛΟΑΤΚΙ, των ατόμων με αναπηρία και άλλων ομάδων κινδύνου·	α) στην πρόληψη, την αντιμετώπιση και την καταπολέμηση σε όλα τα επίπεδα όλων των μορφών έμφυλης βίας κατά των γυναικών και των κοριτσιών ***εντός και εκτός διαδικτύου, συμπεριλαμβανομένης της σεξουαλικής βίας και του βιασμού***, της ενδοοικογενειακής βίας και της βίας κατά των παιδιών, των νέων και των ηλικιωμένων, των ατόμων ΛΟΑΤΚΙ, των ατόμων με αναπηρία και άλλων ομάδων κινδύνου ***σύμφωνα με το άρθρο 21 του Χάρτη και τη νομολογία***·

Or. en

Τροπολογία 1178
Pernando Barrena Arza

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) ***στην πρόληψη, την αντιμετώπιση και την καταπολέμηση σε όλα τα επίπεδα όλων των μορφών έμφυλης βίας κατά των γυναικών και των κοριτσιών, της ενδοοικογενειακής βίας και της βίας κατά των παιδιών, των νέων και των ηλικιωμένων, των ατόμων ΛΟΑΤΚΙ, των ατόμων με αναπηρία και άλλων ομάδων κινδύνου***·	α) ***στην προστασία και προώθηση της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου, μεταξύ άλλων με τη διαφύλαξη της ανεξαρτησίας της δικαιοσύνης, τη διασφάλιση αποτελεσματικής δικαστικής προστασίας και πρόσβασης στη δικαιοσύνη ενώπιον ανεξάρτητων και αμερόληπτων δικαστηρίων, την πρόσβαση σε πληροφορίες και τη διαφάνεια και την πρόληψη της αυθαιρεσίας από τις δημόσιες αρχές,***

	συμπεριλαμβανομένων των οργάνων επιβολής του νόμου και των ανεξάρτητων εποπτικών φορέων·

Or. en

Τροπολογία 1179
Loránt Vincze

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) στην πρόληψη, την αντιμετώπιση και την καταπολέμηση σε όλα τα επίπεδα όλων των μορφών έμφυλης βίας κατά των γυναικών και των κοριτσιών, της ενδοοικογενειακής βίας και της βίας κατά των παιδιών, των νέων και των ηλικιωμένων, των ατόμων ΛΟΑΤΚΙ, των ατόμων με αναπηρία και άλλων ομάδων κινδύνου·	α) στην πρόληψη, την αντιμετώπιση και την καταπολέμηση σε όλα τα επίπεδα όλων των μορφών έμφυλης βίας κατά των γυναικών και των κοριτσιών, της ενδοοικογενειακής βίας και της βίας κατά των παιδιών, των νέων και των ηλικιωμένων, των ατόμων ΛΟΑΤΚΙ, των ατόμων με αναπηρία και άλλων ομάδων κινδύνου***, συμπεριλαμβανομένης της ρητορικής μίσους κατά ατόμων που ανήκουν σε εθνικές και γλωσσικές μειονότητες***·

Or. en

Τροπολογία 1180
Ivaylo Valchev, Lara Magoni, Marco Squarta

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) στην πρόληψη, την αντιμετώπιση και την καταπολέμηση σε όλα τα επίπεδα όλων των μορφών ***έμφυλης*** βίας ***κατά των γυναικών και των κοριτσιών, της ενδοοικογενειακής βίας και της βίας*** κατά ***των παιδιών, των νέων και των ηλικιωμένων, των ατόμων ΛΟΑΤΚΙ,*** των ατόμων με αναπηρία και άλλων ομάδων	α) στην πρόληψη, την αντιμετώπιση και την καταπολέμηση σε όλα τα επίπεδα όλων των μορφών βίας***, μεταξύ άλλων,*** κατά των ατόμων με αναπηρία και άλλων ομάδων κινδύνου·

κινδύνου·

Or. en

Τροπολογία 1181
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) στην πρόληψη, την αντιμετώπιση και την καταπολέμηση σε όλα τα επίπεδα όλων των μορφών έμφυλης βίας κατά των γυναικών και των κοριτσιών, της ενδοοικογενειακής βίας και της βίας κατά των παιδιών, των νέων και των ηλικιωμένων, ***των ατόμων ΛΟΑΤΚΙ,*** των ατόμων με αναπηρία ***και άλλων ομάδων κινδύνου***·	α) στην πρόληψη, την αντιμετώπιση και την καταπολέμηση σε όλα τα επίπεδα όλων των μορφών έμφυλης βίας κατά των γυναικών και των κοριτσιών, της ενδοοικογενειακής βίας και της βίας κατά των παιδιών, των νέων και των ηλικιωμένων, ***καθώς και*** των ατόμων με αναπηρία·

Or. fr

Τροπολογία 1182
András László, Annamária Vicsek

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) στην πρόληψη, την αντιμετώπιση και την καταπολέμηση σε όλα τα επίπεδα όλων των μορφών έμφυλης βίας ***κατά των γυναικών και των κοριτσιών***, της ενδοοικογενειακής βίας και της βίας κατά των παιδιών, των νέων και των ηλικιωμένων, ***των ατόμων ΛΟΑΤΚΙ,*** των ατόμων με αναπηρία και άλλων ομάδων κινδύνου·	α) στην πρόληψη, την αντιμετώπιση και την καταπολέμηση σε όλα τα επίπεδα όλων των μορφών έμφυλης βίας, της ενδοοικογενειακής βίας και της βίας κατά των παιδιών, των νέων και των ηλικιωμένων, των ατόμων με αναπηρία και άλλων ομάδων κινδύνου·

Or. en

Τροπολογία 1183
Erik Kaliňák

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) στην πρόληψη, την αντιμετώπιση και την καταπολέμηση σε όλα τα επίπεδα όλων των μορφών ***έμφυλης*** βίας κατά των γυναικών και των κοριτσιών, της ενδοοικογενειακής βίας και της βίας κατά των παιδιών, των νέων και των ηλικιωμένων, ***των ατόμων ΛΟΑΤΚΙ,*** των ατόμων με αναπηρία και άλλων ομάδων κινδύνου·	α) στην πρόληψη, την αντιμετώπιση και την καταπολέμηση σε όλα τα επίπεδα όλων των μορφών βίας κατά των γυναικών και των κοριτσιών, της ενδοοικογενειακής βίας και της βίας κατά των παιδιών, των νέων και των ηλικιωμένων, των ατόμων με αναπηρία και άλλων ομάδων κινδύνου·

Or. sk

Αιτιολόγηση

Το πρόγραμμα θα πρέπει να επικεντρώνεται στην προστασία των θυμάτων βίας χωρίς να δημιουργεί ιεράρχηση μεταξύ μεμονωμένων πληθυσμιακών ομάδων. Η προστασία από τη βία θα πρέπει να διασφαλίζεται για όλα τα πρόσωπα που διατρέχουν κίνδυνο.

Τροπολογία 1184
Paolo Inselvini

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) στην πρόληψη, την αντιμετώπιση και την καταπολέμηση σε όλα τα επίπεδα όλων των μορφών έμφυλης βίας κατά των γυναικών και των κοριτσιών, της ενδοοικογενειακής βίας και της βίας κατά των παιδιών, των νέων και των ηλικιωμένων, ***των ατόμων ΛΟΑΤΚΙ,*** των ατόμων με αναπηρία και άλλων ομάδων κινδύνου·	α) στην πρόληψη, την αντιμετώπιση και την καταπολέμηση σε όλα τα επίπεδα όλων των μορφών έμφυλης βίας κατά των γυναικών και των κοριτσιών, της ενδοοικογενειακής βίας και της βίας κατά των παιδιών, των νέων και των ηλικιωμένων, των ατόμων με αναπηρία και άλλων ομάδων κινδύνου·

Or. it

Τροπολογία 1185
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, Alessandro Zan, José Cepeda, Victor Negrescu

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) στην προστασία και την υποστήριξη ***όλων*** των άμεσων και έμμεσων θυμάτων και επιζώντων βίας, όπως αναφέρεται ***στο στοιχείο*** α)·	β) στην προστασία και την υποστήριξη των άμεσων και έμμεσων θυμάτων και επιζώντων βίας, όπως αναφέρεται ***στα στοιχεία*** α) ***και αα), ιδίως με τη διευκόλυνση της πρόσβασης στη δικαιοσύνη και σε υπηρεσίες υποστήριξης, συμπεριλαμβανομένων εξειδικευμένων υπηρεσιών για γυναίκες και στήριξης που παρέχεται από οργανώσεις βάσης με εξειδικευμένη εμπειρογνωσία σε θέματα έμφυλης βίας, καθώς και με την παροχή άμεσης βοήθειας σε θύματα και επιζώντες***·

Or. en

Τροπολογία 1186
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) στην προστασία και την υποστήριξη όλων των άμεσων και έμμεσων θυμάτων και επιζώντων βίας, όπως αναφέρεται στο στοιχείο α)·	β) στην προστασία και την υποστήριξη όλων των άμεσων και έμμεσων θυμάτων και επιζώντων βίας, όπως αναφέρεται στο στοιχείο α)***, στηρίζοντας ειδικότερα στοχευμένες δράσεις για την προστασία, τη μέριμνα και τη στέγαση των θυμάτων***·

Or. fr

Τροπολογία 1187
Pernando Barrena Arza

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) στην προστασία και την ***υποστήριξη όλων των άμεσων και έμμεσων θυμάτων και επιζώντων βίας, όπως αναφέρεται στο στοιχείο α)***·	β) στην προστασία και την ***ενίσχυση της υπεράσπισης των μαρτύρων δημοσίου συμφέροντος και των πρωτοβουλιών που ενισχύουν τη διαφάνεια, τη λογοδοσία, την ακεραιότητα και την απουσία διαφθοράς, μεταξύ άλλων με την παροχή στήριξης σε στρατηγικής σημασίας δικαστικές αγωγές***·

Or. en

Τροπολογία 1188
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) στην προστασία και την υποστήριξη όλων των άμεσων και έμμεσων θυμάτων και επιζώντων βίας, όπως αναφέρεται στο στοιχείο α)·	β) στην προστασία και την ***ενθάρρυνση των κρατών μελών με σκοπό την*** υποστήριξη όλων των άμεσων και έμμεσων θυμάτων και επιζώντων βίας, όπως αναφέρεται στο στοιχείο α)·

Or. fi

Τροπολογία 1189
Alessandro Zan

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 – παράγραφος 1 – στοιχείο β α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	βα) στην παροχή ποιοτικής εκπαίδευσης που αντιμετωπίζει τα έμφυλα στερεότυπα και ενισχύει τις

	απαγορευμένες δράσεις που απαριθμούνται στο στοιχείο α)·

Or. en

Τροπολογία 1190
András László, Annamária Vicsek

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) στη στήριξη της επίτευξης στην Ένωση των στόχων της σύμβασης του Συμβουλίου της Ευρώπης για την πρόληψη και την καταπολέμηση της βίας κατά των γυναικών και της ενδοοικογενειακής βίας.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 1191
Erik Kaliňák

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) στη στήριξη της επίτευξης στην Ένωση των στόχων της σύμβασης του Συμβουλίου της Ευρώπης για την πρόληψη και την καταπολέμηση της βίας κατά των γυναικών και της ενδοοικογενειακής βίας.	***διαγράφεται***

Or. sk

Αιτιολόγηση

Η Ένωση δεσμεύεται μόνο εντός του πεδίου των αρμοδιοτήτων της μετά την προσχώρηση σε επιλεγμένα τμήματα της Σύμβασης της Κωνσταντινούπολης. Το πρόγραμμα χρηματοδότησης δεν θα πρέπει να περιλαμβάνει χωριστό στόχο που αποσκοπεί στη στήριξη της εφαρμογής διεθνούς σύμβασης από την οποία δεν δεσμεύονται όλα τα κράτη μέλη.

Τροπολογία 1192
Pernando Barrena Arza

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) ***στη στήριξη*** της ***επίτευξης στην Ένωση των στόχων της σύμβασης του Συμβουλίου της Ευρώπης για την πρόληψη και την καταπολέμηση της βίας κατά των γυναικών και της ενδοοικογενειακής βίας***.	γ) ***στην παρακολούθηση*** της ***συμμόρφωσης με το κράτος δικαίου και με όλες τις άλλες θεμελιώδεις αξίες που κατοχυρώνονται στο άρθρο 2 ΣΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της εφαρμογής των σχετικών αποφάσεων του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, καθώς και της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης του προϋπολογισμού της Ένωσης, και στην ανάληψη πρωτοβουλιών για την προώθηση της εν λόγω συμμόρφωσης***.

Or. en

Τροπολογία 1193
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Juan Carlos Girauta Vidal

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) στη στήριξη της επίτευξης στην Ένωση των στόχων της σύμβασης του Συμβουλίου της Ευρώπης για την πρόληψη και την καταπολέμηση της βίας κατά των γυναικών και της ενδοοικογενειακής βίας.	γ) στη στήριξη της επίτευξης στην Ένωση των στόχων της σύμβασης του Συμβουλίου της Ευρώπης για την πρόληψη και την καταπολέμηση της βίας κατά των γυναικών και της ενδοοικογενειακής βίας***, υπό την προϋπόθεση ότι η σύμβαση δεν θα εργαλειοποιείται με σκοπό να χορηγηθεί καθεστώς πρόσφυγα σε υπηκόους τρίτων χωρών***.

Or. fr

Τροπολογία 1194
Zsuzsanna Borvendég

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) στη στήριξη ***της επίτευξης στην Ένωση των στόχων της σύμβασης του Συμβουλίου της Ευρώπης*** για την πρόληψη και την καταπολέμηση της βίας κατά των γυναικών και της ενδοοικογενειακής βίας.	γ) στη στήριξη ***μέτρων*** για την πρόληψη και την καταπολέμηση της βίας κατά των γυναικών και της ενδοοικογενειακής βίας ***σύμφωνα με τις αρμοδιότητες της Ένωσης και χωρίς να θίγονται οι αρμοδιότητες των κρατών μελών στους τομείς του ποινικού δικαίου, του οικογενειακού δικαίου, της εκπαίδευσης, της πολιτικής για την υγεία και των ηθικών ή δεοντολογικών ζητημάτων***.

Or. en

Τροπολογία 1195
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, Alessandro Zan, José Cepeda, Victor Negrescu

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) στη στήριξη της ***επίτευξης στην Ένωση*** των στόχων της σύμβασης του Συμβουλίου της Ευρώπης για την πρόληψη και την καταπολέμηση της βίας κατά των γυναικών και της ενδοοικογενειακής βίας.	γ) στη στήριξη της ***εφαρμογής, εντός της Ένωσης,*** των στόχων της σύμβασης του Συμβουλίου της Ευρώπης για την πρόληψη και την καταπολέμηση της βίας κατά των γυναικών και της ενδοοικογενειακής βίας***, και στη στήριξη της εφαρμογής της οδηγίας (ΕΕ) 2024/1385 για την καταπολέμηση της βίας κατά των γυναικών και της εξ οικείων βίας***.

Or. en

Τροπολογία 1196

Sebastian Tynkkynen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) στη στήριξη της επίτευξης ***στην Ένωση*** των στόχων της σύμβασης του Συμβουλίου της Ευρώπης για την πρόληψη και την καταπολέμηση της βίας κατά των γυναικών και της ενδοοικογενειακής βίας.	γ) στη στήριξη της επίτευξης των στόχων της σύμβασης του Συμβουλίου της Ευρώπης για την πρόληψη και την καταπολέμηση της βίας κατά των γυναικών και της ενδοοικογενειακής βίας ***στα κράτη μέλη***.

Or. fi

Τροπολογία 1197
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, Alessandro Zan, José Cepeda

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	γα) στην παροχή ποιοτικής εκπαίδευσης που αντιμετωπίζει τα έμφυλα στερεότυπα, συμπεριλαμβανομένης της εκπαίδευσης όσον αφορά τις σχέσεις και όσον αφορά τη συναίνεση, και ενισχύει την απαγόρευση των δράσεων που απαριθμούνται στο στοιχείο α).

Or. en

Τροπολογία 1198
Alice Kuhnke, Emma Rafowicz

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	γα) στη στήριξη, την προστασία, την

	ενδυνάμωση και την ανάπτυξη των ικανοτήτων και της ανθεκτικότητας των φορέων του χώρου της κοινωνίας των πολιτών που δραστηριοποιούνται στην προώθηση και την προστασία των θεμελιωδών αξιών που κατοχυρώνονται στο άρθρο 2 της ΣΕΕ.

Or. en

Τροπολογία 1199
Pernando Barrena Arza

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	γα) στη στήριξη, την ενδυνάμωση και την ανάπτυξη των ικανοτήτων των φορέων του χώρου της κοινωνίας των πολιτών που δραστηριοποιούνται στην προώθηση και την προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων, του κράτους δικαίου και της δημοκρατίας.

Or. en

Τροπολογία 1200
Pernando Barrena Arza

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 9 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Δημοκρατική συμμετοχή ***και κράτος δικαίου***	Δημοκρατική συμμετοχή

Or. en

Τροπολογία 1201

Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal, Annamária Vicsek

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 9 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Δημοκρατική συμμετοχή ***και κράτος δικαίου***	Δημοκρατική συμμετοχή

Or. fr

Τροπολογία 1202
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 9 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Στο πλαίσιο του σκέλους CERV+, ***ο ειδικός στόχος*** «Δημοκρατική συμμετοχή και κράτος δικαίου» του προγράμματος επικεντρώνεται:	Στο πλαίσιο του σκέλους CERV+, ***το υποσκέλος*** «Δημοκρατική συμμετοχή και κράτος δικαίου» του προγράμματος επικεντρώνεται:

Or. en

Τροπολογία 1203
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 9 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Στο πλαίσιο του σκέλους CERV+, ο ειδικός στόχος «Δημοκρατική συμμετοχή ***και κράτος δικαίου***» του προγράμματος επικεντρώνεται:	Στο πλαίσιο του σκέλους CERV, ο ειδικός στόχος «Δημοκρατική συμμετοχή» του προγράμματος επικεντρώνεται:

Or. fr

Τροπολογία 1204
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Victor Negrescu

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 9 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) στην προστασία και την προαγωγή των δικαιωμάτων που απορρέουν από την ιθαγένεια της Ένωσης, καθώς και της δραστηριοποίησης και της συμμετοχής των πολιτών στα κοινά και στον δημοκρατικό βίο της Ένωσης, και ***στη*** στήριξη ανοικτών, ανθεκτικών, βασιζόμενων στα δικαιώματα και ισότιμων κοινωνιών που βασίζονται στο κράτος δικαίου·	α) στην προστασία και την προαγωγή των δικαιωμάτων που απορρέουν από την ιθαγένεια της Ένωσης ***και των δικαιωμάτων των ανθρώπων που ζουν στην Ένωση***, καθώς και της δραστηριοποίησης και της συμμετοχής ***ατόμων, αντιπροσωπευτικών ενώσεων και οργανώσεων της κοινωνίας*** των πολιτών στα κοινά και στον δημοκρατικό βίο της Ένωσης, ***παρέχοντάς τους τη δυνατότητα να γνωστοποιούν και να ανταλλάσσουν δημόσια τις απόψεις τους σε όλους τους τομείς δράσης της Ένωσης, μεταξύ άλλων μέσω του δημοκρατικού διαλόγου και της ενεργού συμμετοχής,*** και ***με τη*** στήριξη ανοικτών, ανθεκτικών, βασιζόμενων στα δικαιώματα και ισότιμων κοινωνιών που βασίζονται στο κράτος δικαίου·

Or. en

Τροπολογία 1205
Alessandro Ciriani, Carlo Fidanza, Lara Magoni

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 9 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) στην προστασία και την προαγωγή των δικαιωμάτων που απορρέουν από την ιθαγένεια της Ένωσης, καθώς και της δραστηριοποίησης και της συμμετοχής των πολιτών στα κοινά και στον δημοκρατικό βίο της Ένωσης, και στη στήριξη ανοικτών, ανθεκτικών, βασιζόμενων στα δικαιώματα και ισότιμων κοινωνιών που	α) στην προστασία και την προαγωγή των δικαιωμάτων που απορρέουν από την ιθαγένεια της Ένωσης, καθώς και της δραστηριοποίησης και της συμμετοχής των πολιτών στα κοινά και στον δημοκρατικό βίο της Ένωσης, και στη στήριξη ανοικτών, ανθεκτικών, βασιζόμενων στα δικαιώματα και ισότιμων κοινωνιών που

βασίζονται στο κράτος δικαίου·	βασίζονται στο κράτος δικαίου***, σε ευθυγράμμιση με τις κατευθυντήριες γραμμές που εξέδωσε η Επιτροπή τον Απρίλιο του 2025***·

Or. it

Τροπολογία 1206
Pernando Barrena Arza

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 9 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) στην προστασία και την προαγωγή των δικαιωμάτων που απορρέουν από την ιθαγένεια της Ένωσης, καθώς και της δραστηριοποίησης και της συμμετοχής των πολιτών στα κοινά και στον δημοκρατικό βίο της Ένωσης, και στη στήριξη ανοικτών, ανθεκτικών, βασιζόμενων στα δικαιώματα και ισότιμων κοινωνιών που βασίζονται στο κράτος δικαίου·	α) στην προστασία και την προαγωγή των δικαιωμάτων που απορρέουν από την ιθαγένεια της Ένωσης, καθώς και της δραστηριοποίησης και της συμμετοχής των πολιτών ***και των αντιπροσωπευτικών ενώσεων*** στα κοινά και στον δημοκρατικό βίο της Ένωσης, και στη στήριξη ανοικτών, ***συμπεριληπτικών,*** ανθεκτικών, βασιζόμενων στα δικαιώματα και ισότιμων κοινωνιών που βασίζονται στο κράτος δικαίου·

Or. en

Τροπολογία 1207
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 9 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) στην προστασία και την προαγωγή των δικαιωμάτων που απορρέουν από την ιθαγένεια της Ένωσης, καθώς και της δραστηριοποίησης και της συμμετοχής των πολιτών στα κοινά και στον δημοκρατικό βίο της Ένωσης, και στη στήριξη ανοικτών, ανθεκτικών, βασιζόμενων στα δικαιώματα και ισότιμων κοινωνιών που	α) στην προστασία και την προαγωγή των δικαιωμάτων που απορρέουν από την ιθαγένεια της Ένωσης, καθώς και της δραστηριοποίησης και της συμμετοχής των πολιτών στα κοινά και στον δημοκρατικό βίο της Ένωσης, και στη στήριξη ανοικτών, ανθεκτικών, βασιζόμενων στα δικαιώματα και ισότιμων κοινωνιών που

βασίζονται στο κράτος δικαίου·	βασίζονται ***στη δημοκρατία,*** στο κράτος δικαίου ***και στην ευρωπαϊκή κληρονομιά***·

Or. fi

Τροπολογία 1208
Nikola Minchev, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Fabienne Keller, Laurence Farreng, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Hristo Petrov, Dainius Žalimas, Hilde Vautmans, Bernard Guetta

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 9 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) στην προστασία και την προαγωγή των δικαιωμάτων που απορρέουν από την ιθαγένεια της Ένωσης, καθώς και της δραστηριοποίησης και της συμμετοχής των πολιτών στα κοινά και στον δημοκρατικό βίο της Ένωσης, και στη στήριξη ανοικτών, ανθεκτικών, βασιζόμενων στα δικαιώματα και ισότιμων κοινωνιών που βασίζονται στο κράτος δικαίου·	α) στην προστασία και την προαγωγή των δικαιωμάτων που απορρέουν από την ιθαγένεια της Ένωσης, καθώς και της δραστηριοποίησης και της συμμετοχής των πολιτών στα κοινά και στον δημοκρατικό βίο της Ένωσης, και στη στήριξη ανοικτών, ***πλουραλιστικών***, ανθεκτικών, βασισμένων στα δικαιώματα και ισότιμων κοινωνιών που βασίζονται ***στη δημοκρατία και*** το κράτος δικαίου·

Or. en

Τροπολογία 1209
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 9 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) στην προστασία και την προαγωγή των δικαιωμάτων που απορρέουν από την ιθαγένεια της Ένωσης, καθώς και της δραστηριοποίησης και της συμμετοχής των πολιτών στα κοινά και στον δημοκρατικό βίο της Ένωσης, και στη στήριξη ανοικτών, ανθεκτικών, βασιζόμενων στα δικαιώματα και ισότιμων κοινωνιών που βασίζονται ***στο κράτος δικαίου***·	α) στην προστασία και την προαγωγή των δικαιωμάτων που απορρέουν από την ιθαγένεια της Ένωσης, καθώς και της δραστηριοποίησης και της συμμετοχής των πολιτών στα κοινά και στον δημοκρατικό βίο της Ένωσης, και στη στήριξη ανοικτών, ανθεκτικών, βασιζόμενων στα δικαιώματα και ισότιμων κοινωνιών που βασίζονται ***στην ισονομία των πολιτών***·

Or. fr

Τροπολογία 1210
Loránt Vincze

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 9 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) στην προστασία και την προαγωγή των δικαιωμάτων που απορρέουν από την ιθαγένεια της Ένωσης, καθώς και της δραστηριοποίησης και της συμμετοχής των πολιτών στα κοινά και στον δημοκρατικό βίο της Ένωσης, και στη στήριξη ανοικτών, ανθεκτικών, βασιζόμενων στα δικαιώματα και ισότιμων κοινωνιών που βασίζονται στο κράτος δικαίου·	α) στην προστασία και την προαγωγή των δικαιωμάτων που απορρέουν από την ιθαγένεια της Ένωσης, καθώς και της δραστηριοποίησης και της συμμετοχής των πολιτών στα κοινά και στον δημοκρατικό βίο της Ένωσης, και στη στήριξη ανοικτών, ανθεκτικών, βασιζόμενων στα δικαιώματα***, συμπεριληπτικών*** και ισότιμων κοινωνιών που βασίζονται στο κράτος δικαίου·

Or. en

Τροπολογία 1211
András László, Annamária Vicsek

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 9 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) στην προστασία και την προαγωγή των δικαιωμάτων που απορρέουν από την ιθαγένεια της Ένωσης, καθώς και της δραστηριοποίησης και της συμμετοχής των πολιτών στα κοινά και στον δημοκρατικό βίο της Ένωσης, και στη στήριξη ***ανοικτών, ανθεκτικών, βασιζόμενων στα δικαιώματα και ισότιμων*** κοινωνιών που βασίζονται στο κράτος δικαίου·	α) στην προστασία και την προαγωγή των δικαιωμάτων που απορρέουν από την ιθαγένεια της Ένωσης, καθώς και της δραστηριοποίησης και της συμμετοχής των πολιτών στα κοινά και στον δημοκρατικό βίο της Ένωσης, και στη στήριξη κοινωνιών που βασίζονται στο κράτος δικαίου·

Or. en

Τροπολογία 1212
Nina Carberry

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 9 – παράγραφος 1 – στοιχείο α α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	αα) στην πρόληψη και στην αντιμετώπιση των κινδύνων στο διαδίκτυο που απειλούν τους ανηλίκους, συμπεριλαμβανομένης της διαδικτυακής βίας, της εκμετάλλευσης, της αθέμιτης προσέγγισης παιδιών και της έκθεσης σε επιβλαβές περιεχόμενο·

Or. en

Τροπολογία 1213
Michał Wawrykiewicz

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 9 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) στη στήριξη ελεύθερων, δίκαιων, ανθεκτικών, προσβάσιμων και συμπεριληπτικών εκλογικών και δημοκρατικών διαδικασιών·	β) στη στήριξη ελεύθερων, δίκαιων, ανθεκτικών, προσβάσιμων και συμπεριληπτικών εκλογικών και δημοκρατικών διαδικασιών***, μεταξύ άλλων με την προώθηση της τεκμηριωμένης συμμετοχής των πολιτών στα κοινά, την προστασία της ακεραιότητας των εκλογικών συστημάτων και τη στήριξη πρωτοβουλιών που διασφαλίζουν τις δημοκρατικές αρχές αυξάνοντας την εποπτεία των πλατφορμών κοινωνικής δικτύωσης και του ευρύτερου ψηφιακού περιβάλλοντος πληροφοριών και των κακόβουλων παραγόντων που εκμεταλλεύονται τα εν λόγω δίκτυα με σκοπό τη διάβρωση των δημοκρατικών συστημάτων·***

Or. en

Τροπολογία 1214
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Victor Negrescu

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 9 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) στη στήριξη ελεύθερων, δίκαιων, ανθεκτικών, προσβάσιμων και συμπεριληπτικών εκλογικών και δημοκρατικών διαδικασιών·	β) στη στήριξη ελεύθερων, δίκαιων, ανθεκτικών, προσβάσιμων***,*** ***ποικιλόμορφων*** και συμπεριληπτικών εκλογικών και δημοκρατικών διαδικασιών***, ιδίως για τα άτομα με αναπηρία, τους ηλικιωμένους και άλλες ομάδες που αντιμετωπίζουν εμπόδια στη συμμετοχή, συμπεριλαμβανομένων των εμποδίων που ανακύπτουν από την ψηφιοποίηση ή τις διατομεακές διακρίσεις***·

Or. en

Τροπολογία 1215
Zsuzsanna Borvendég

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 9 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) στη στήριξη ***ελεύθερων, δίκαιων, ανθεκτικών, προσβάσιμων και συμπεριληπτικών εκλογικών*** και ***δημοκρατικών διαδικασιών***·	β) στη στήριξη ***της ευαισθητοποίησης των πολιτών σχετικά με τις ελεύθερες*** και ***δίκαιες δημοκρατικές διαδικασίες, με την επιφύλαξη της αποκλειστικής ευθύνης των κρατών μελών για την οργάνωση, τη διεξαγωγή, την εποπτεία και τη νομική ρύθμιση των εθνικών, περιφερειακών και τοπικών εκλογών και δημοψηφισμάτων***·

Or. en

Τροπολογία 1216
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 9 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) στη στήριξη ελεύθερων, δίκαιων, ανθεκτικών, προσβάσιμων και συμπεριληπτικών εκλογικών και δημοκρατικών διαδικασιών·	β) στη στήριξη ελεύθερων, δίκαιων, ανθεκτικών, προσβάσιμων και συμπεριληπτικών εκλογικών και δημοκρατικών διαδικασιών***, λαμβανομένων υπόψη των δικαιωμάτων των κρατών μελών*** ·

Or. fi

Τροπολογία 1217
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 9 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) ***στη*** στήριξη ελεύθερων, δίκαιων, ανθεκτικών, προσβάσιμων και συμπεριληπτικών εκλογικών ***και δημοκρατικών*** διαδικασιών·	β) ***στην άνευ χειραγώγησης*** στήριξη ***πολυφωνικών, δημοκρατικών,*** ελεύθερων, δίκαιων, ανθεκτικών, προσβάσιμων και συμπεριληπτικών εκλογικών διαδικασιών·

Or. fr

Τροπολογία 1218
Michał Wawrykiewicz

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 9 – παράγραφος 1 – στοιχείο β α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	βα) στη στήριξη —σε συνεχή και διαρθρωτική βάση, ανεξάρτητα από τους χρονικούς κύκλους των εκλογών— των πρωτοβουλιών που εντοπίζουν, παρακολουθούν και αντιμετωπίζουν την παραπληροφόρηση και τη χειραγώγηση και τις παρεμβάσεις από το εξωτερικό, προωθούν την ακεραιότητα του

	περιβάλλοντος πληροφοριών και μετριάζουν την αλγοριθμική χειραγώγηση, μεταξύ άλλων μέσω της χρηματοδότησης οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, ερευνητών, οντοτήτων ελέγχου γεγονότων και φορέων λογοδοσίας πλατφορμών των οποίων η βασική εντολή συνίσταται στην παρακολούθηση, την ανάλυση και την αντιμετώπιση —καθ' όλη τη διάρκεια του έτους— της παραπληροφόρησης, της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό και της κατάχρησης ψηφιακών πλατφορμών υπονομεύοντας τις δημοκρατικές διαδικασίες·

Or. en

Τροπολογία 1219
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Victor Negrescu

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 9 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) στην προώθηση της ευαισθητοποίησης των πολιτών για τα κοινά και της καλύτερης κατανόησης της Ένωσης, της κοινής ιστορίας της, της μνήμης και της πολυμορφίας της ***για*** την ενίσχυση της αμοιβαίας κατανόησης και ανεκτικότητας.	γ) στην προώθηση της ευαισθητοποίησης των πολιτών για τα κοινά και της καλύτερης κατανόησης της Ένωσης, της κοινής ιστορίας της, της μνήμης και της πολυμορφίας της***, με στόχο*** την ενίσχυση της αμοιβαίας κατανόησης***, της δημοκρατικής ανθεκτικότητας*** και ***της*** ανεκτικότητας***, μεταξύ άλλων μέσω της αγωγής του πολίτη, του εθελοντισμού και της συμμετοχής των πολιτών στα κοινά, σύμφωνα με την Ένωση Δεξιοτήτων και σε συνέργεια με τα προγράμματα «Η Ευρώπη στον κόσμο» και Erasmus +, μεταξύ άλλων στον τομέα της εκπαίδευσης για την ιδιότητα του παγκόσμιου πολίτη***.

Or. en

Τροπολογία 1220
François-Xavier Bellamy

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 9 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) στην προώθηση της ευαισθητοποίησης των πολιτών για τα κοινά και της καλύτερης κατανόησης της Ένωσης, της κοινής ιστορίας της, της μνήμης και της πολυμορφίας της για την ενίσχυση της αμοιβαίας κατανόησης και ανεκτικότητας.	γ) στην προώθηση ***του ευρωπαϊκού τρόπου ζωής και της αίσθησης του ανήκειν,*** της ευαισθητοποίησης των πολιτών για τα κοινά και της καλύτερης κατανόησης της Ένωσης, της κοινής ιστορίας της, της μνήμης και της πολυμορφίας της για την ενίσχυση της αμοιβαίας κατανόησης και ανεκτικότητας***, ώστε να διαφυλαχθεί και να ενισχυθεί η μεταλαμπάδευση της ευρωπαϊκής πολιτισμικής και ιστορικής κληρονομιάς στις σημερινές και τις μελλοντικές γενιές***.

Or. en

Τροπολογία 1221
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 9 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) στην προώθηση της ευαισθητοποίησης των πολιτών για τα κοινά ***και της καλύτερης κατανόησης της Ένωσης, της κοινής ιστορίας της, της μνήμης και της πολυμορφίας της για την ενίσχυση της αμοιβαίας κατανόησης και ανεκτικότητας***.	γ) στην προώθηση της ευαισθητοποίησης των πολιτών για τα κοινά.

Or. fr

Τροπολογία 1222
Rasa Juknevičienė, Sandra Kalniete, François-Xavier Bellamy

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 9 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) στην προώθηση της ευαισθητοποίησης των πολιτών για τα κοινά και της καλύτερης κατανόησης της Ένωσης, της κοινής ιστορίας της, της μνήμης και της πολυμορφίας της για την ενίσχυση της αμοιβαίας κατανόησης και ανεκτικότητας.	γ) στην προώθηση της ευαισθητοποίησης των πολιτών για τα κοινά και της καλύτερης κατανόησης της Ένωσης, της κοινής ιστορίας της, — ***μεταξύ άλλων μελετώντας την άνοδο στην εξουσία ολοκληρωτικών και αυταρχικών καθεστώτων, και άλλα καθοριστικά κεφάλαια στην πρόσφατη ευρωπαϊκή ιστορία***— της μνήμης και της πολυμορφίας της**,** για την ενίσχυση της αμοιβαίας κατανόησης και ανεκτικότητας.

Or. en

Τροπολογία 1223
Nikola Minchev, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Fabienne Keller, Laurence Farreng, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Hristo Petrov, Dainius Žalimas, Hilde Vautmans, Bernard Guetta

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 9 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) στην προώθηση της ευαισθητοποίησης των πολιτών για τα κοινά και της καλύτερης κατανόησης της Ένωσης, της κοινής ιστορίας της, της μνήμης και της πολυμορφίας της για την ενίσχυση της αμοιβαίας κατανόησης ***και*** ανεκτικότητας.	γ) στην προώθηση της ευαισθητοποίησης των πολιτών για τα κοινά και της καλύτερης κατανόησης της Ένωσης, της κοινής ιστορίας της, της μνήμης και της πολυμορφίας της για την ενίσχυση της αμοιβαίας κατανόησης***, της*** ανεκτικότητας***, της εκτόνωσης των πολώσεων (εκπόλωση), του εποικοδομητικού και επανορθωτικού διαλόγου με τους πολίτες, καθώς και της εμπιστοσύνης μεταξύ των πολιτών σε ολόκληρη την Ένωση***.

Or. en

Τροπολογία 1224
Erik Kaliňák

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 9 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) στην προώθηση της ευαισθητοποίησης των πολιτών για τα κοινά και της καλύτερης κατανόησης της Ένωσης, της κοινής ιστορίας της, της μνήμης και της πολυμορφίας της για την ενίσχυση της αμοιβαίας κατανόησης και ανεκτικότητας.	γ) στην προώθηση της ευαισθητοποίησης των πολιτών για τα κοινά και της καλύτερης κατανόησης της Ένωσης, της κοινής ιστορίας της, της μνήμης και της πολυμορφίας της για την ενίσχυση της αμοιβαίας κατανόησης και ανεκτικότητας***, με παράλληλο σεβασμό της εθνικής ταυτότητας των κρατών μελών, που είναι συμφυής με τη θεμελιώδη πολιτική και συνταγματική τους δομή***.

Or. sk

Αιτιολόγηση

Η προώθηση της κοινής ιστορικής συνείδησης θα πρέπει να βασίζεται στον σεβασμό της ποικιλομορφίας των ιστορικών εμπειριών και των εθνικών παραδόσεων των επιμέρους κρατών μελών.